

BENQ-SIEMENS

Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/e71



 E71

Bezpečnostné pokyny	3	Kontakty	31
Prehľad telefónu	6	Vš. kontakty	31
Symboly na displeji	8	Skupiny	33
Uvedenie do prevádzky	10	Online stav	33
Vloženie batérie/ karty SIM/Karty MicroSD	10	SIM	33
Nabíjanie batérie	11	Filter	34
Zapnutie/vypnutie, zadanie PIN	12	Všeobecné funkcie	35
Všeobecné pokyny	13	Zoznamy volaní	37
Návod na obsluhu	13	Čas/Poplatky	38
Pohotovostný režim	14	Kamera	39
Karty	14	SMS/MMS	41
Digital Rights Mgmt. (DRM)	14	Písanie SMS správ	41
Stredové tlačidlo	14	Písanie MMS správ	42
Ovládanie menu	15	Prijatie/čítanie	44
Štandardné funkcie	15	Návrh	45
Zabezpečenie	17	Na odoslanie	45
PIN, PUK, Kód telefónu	17	Odoslané	45
Písanie textu	20	Archív	45
Telefonovanie	24	Predlohy	46
Ukončenie hovoru	24	Nastavenia SMS	46
Nastavenie hlasitosti	24	Nastavenia MMS	47
Prijatie hovoru.	26	Text-lupa	47
Odmietnutie hovoru	26	Emotikony	47
Handsfree	26	Ulož po odosl.	47
Prepínanie medzi 2 hovormi	27	Aut. mazanie	47
Volby hovoru	29		
Priame volanie	29		
Tónové sekvencie (DTMF)	30		

Pozri aj Index na konci tejto Príručky

E-mail	48	Organizér	83
Písanie/odosielanie	48	Kalendár	83
Príjem/čítanie	49	Budík	84
Návrh	50	Termíny	85
Na odoslanie	50	Úlohy	87
Archív správ	50	Poznámky	88
Nastavenia	50	Časové pásma	88
WAP Push	52	Dialková synchronizácia	89
Inst. Message		Doplnky	91
(IMSG)	53	SIM-slужby (voliteľné)	91
Hlas. schránka/Mailbox	58	Nahrávanie tón	91
LS-slужby	59	Moje aplikácie	92
Internet	60	Kalkulačka	92
Nastavenia	63	Jednotka prep.	93
Profily	63	Online stav	94
Zvonenia	64	Stopky	95
Témy	65	Rádio	97
Zobrazenie	66	Media player	98
Vibrácia	67	Vlastné súbory	101
Prenos dát	67	Mobile Phone Manager	104
Skratky	71	Otázky a odpovede	107
Presmerovanie	72	Starostlivosť o zákazníka	111
Nastav. hovoru	73	Starostlivosť a údržba	113
Nast. telefónu	74	Údaje o výrobku	115
Hodiny	77	SAR	117
Zabezpečenie	78	Príslušenstvo	118
Sieť	80	Licenčná zmluva	120
Príslušenstvo	81	Štruktúra menu	124
		Register	130

Pozri aj Index na konci tejto Príručky

Bezpečnostné pokyny

Upozornenie pre rodičov

Pred použitím si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny!
Poučte svoje deti o ich obsahu a o nebezpečenstvách pri používaní telefónu!



Pri používaní telefónu dodržiavajte zákonné predpisy a lokálne obmedzenia. Môžu platiť napr. v lietadlách, na čerpacích staniách, v nemocniciach alebo pri šoférovaní.



Funkciu lekárskeho prístroja, napr. načúvacích prístrojov alebo kardiostimulátorov môže telefón rušiť. Udržiavajte vzdialenosť medzi kardiostimulátorom a telefónom najmenej 20 cm. Počas hovoru držte telefón na uchu vzdialenejšom od kardiostimulátora. Ďalšie informácie vám poskytne lekár.



Zvuky, hudba a handsfree telefonovanie sú reprodukované cez reproduktor. Nepriložte telefón k uchu pri zvonení, resp. pri zapnutej funkcii hlasitého telefonovania. Mohli by ste si spôsobiť závažné, trvalé poškodenie sluchu.



Používajte len originálne batérie (100% bez ortuti) a nabíjačky. Inak nemožno vylúčiť značné poškodenie zdravia alebo vecné škody. Napr. batéria môže explodovať.



Môže sa stať, že deti demontujú a následne prehltnú malé diely ako je napríklad karta SIM, tesniaci prvok, krúžok a viečko objektívu. Telefón preto musíte uskladňovať a ponechávať mimo dosahu malých detí.



Neodkladajte telefón v blízkosti elektromagnetických nosičov dát, ako napríklad kreditných kariet alebo počítačových diskiet. Môže dôjsť ku strate informácií, ktoré sú na nich uložené.



Ak používate slúchadlá (do ucha alebo na hlavu) pri veľkej hlasitosti, môže dôjsť k trvalej strate sluchu. Po čase si síce môžete zvyknúť na veľkú hlasitosť, ktorá vám tak bude pripadať normálna, ale môže poškodzovať váš sluch. Hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Ak máte pocit zvonenia v ušiach, znížte hlasitosť alebo prestaňte systém používať.



Napätie (V) uvedené na zástrčke sietového zdroja sa nesmie prekročiť. Nedodržanie môže poškodiť nabíjačku.

Pri nabíjaní musí byť napájací zdroj pripojený do ľahko prístupnej zástrčky so striedavým prúdom. Jediný spôsob ako vypnúť nabíjačku po nabíjaní batérie, je vytiahnuť ju zo zástrčky.



Telefón sa nesmie otvárať. Prípustná je len výmena batérie (100% bez ortuti) alebo karty SIM. Batériu nesmiete v žiadnom prípade otvárať. Zmeny na prístroji sú neprípustné a majú za následok stratu povolenia prevádzky.



V blízkosti TV, rádia, PC môže telefón zapríčiniť rušenie.



Používajte len originálne príslušenstvo. Vyvarujete sa tak príp. poškodeniu zdravia alebo vecným škodám. Zabezpečte dodržiavanie relevantných predpisov.



NAKLADANIE S ELEKTROZARIADENÍM INFORMAČNÝ LETÁK

- Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zväzovania) elektronické zariadenie, je potrebné odovzdať na miestach na to určených.

- Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou.)
- Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.
- Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.
- Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.
- Účel tohoto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné späťne odobrať na miestach na to určených!

Nesprávne použitie vylučuje akúkoľvek záruku! Tieto bezpečnostné pokyny platia aj pre originálne príslušenstvo.

Mobilné telefóny majú všestranne použitie a dajú sa preto prevádzkovať aj inou formou ako je normálne držanie na uchu, napr. na tele. V tomto prípade treba pri prenose dát dodržať odstup najmenej 1,5 cm.

Bluetooth®

Telefón má rozhranie Bluetooth. Toto vám umožňuje bezdrôtové pripojenie telefónu so súpravou headset do auta, alebo s inými zariadeniami spôsobilými na prevádzku Bluetooth.

Na uskutočnenie bezpečného spojenia zariadení bez prístupu napr. tretích osôb na váš telefón by ste mali dodržiavať tieto body:

- Prvé spojenie dvoch zariadení, tzv. „párovanie“ (pairing), by sa malo uskutočniť v dôveryhodnom prostredí.
- Obidve zariadenia sa musia pritom preukázať jednorazovo heslom/PIN. Na dosiahnutie dostatočného zabezpečenia by ste mali (ak sa nepožaduje PIN) zvoliť ťažko uhádnuteľnú, podľa možnosti 16-miestnu číselnú kombináciu.
- Zmena na automatické prevzatie spojenia („spojenie bez potvrdenia“) by sa mala vykonať len vo výnimočných prípadoch.
- Na minimalizovanie príp. bezpečnostných rizík by sa malo spojenie využívať zásadne len s dôveryhodnými zariadeniami.
- „Viditeľnosť“ svojho telefónu by ste mali podľa možnosti obmedziť. Môžete tak podstatne sťažiť pokusy o vytvorenie spojenia neznámych zariadení s vašim telefónom. Nastavte pritom v menu Bluetooth voľbu **Pre í. viditeľ** zo **Stále viditeľ.** na **Nie viditeľ.** (s. 69).

- Pri spojení Bluetooth sa prenáša názov vášho telefónu. Pri dodávke telefónu je to „Bluetooth ID“. Pri prvom zapnutí Bluetooth alebo neskôr môžete v menu Bluetooth tento názov zmeniť (**Môj názov BT**, s. 69).
- Keď sa Bluetooth nepoužíva, mala by sa táto funkcia vypnúť.

Pred použitím príslušenstva Bluetooth alebo mobilného telefónu v aute skontrolujte v návode na obsluhu vozidla príp. obmedzenia pri používaní takýchto výrobkov.

Svetová značka Bluetooth® a logá vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. Akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou BenQ Corp. je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

Prehľad telefónu

① Dialógové tlačidlá

Aktuálne funkcie týchto tlačidiel sú zobrazené ako **text**/symboly (napr. ☎).

② Tlačidlo spojenia

Zavolanie zobrazeného/označeného tel. čísla/mena, prijatie hovoru.

V pohotovostnom režime zobrazenie posledne vytočených telefónnych čísiel.

③ Tlačidlo Zap./Vyp./Koniec

- Vypnuté: **dlhým** stlačením telefón zapnete.
- V pohotovostnom režime: **dlhým** stlačením telefón vypnite. Stlačte **krátko**: menu vypnutia.
- Počas hovoru alebo v aplikácii: stlačte **krátko**, aby ste hovor ukončili a vrátili sa do pohotovostného režimu.
- V menu: návrat do pohotovostného režimu.

④ Stredové tlačidlo



Stlačte stredové tlačidlo. Otvorí sa hlavné menu a spustí sa aplikácia alebo funkcia (s. 15).

⑤ Navigačné tlačidlá

V pohot. režime/počas konverzácie:

- Spustí profily (s. 63).
- Otvorí kontakty.
- Otvorí schránku Prijaté.
- Spustí fotoaparát.

V zoznamoch, správach a v menu:

- Listuje nahor/nadol.



① **Reproduktor**② **Kontrolka pohotovostného režimu**

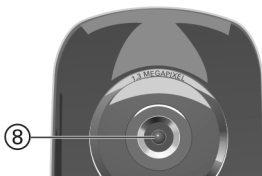
Kontrolka LED indikuje výskyt niekoľko stavov alebo udalostí telefónu (s. 14).

③ **Riadok zobrazenia stavu**④ **+ / - Ovládanie hlasitosti**⑤ *** Δ Zvonenie**

- **Dlhé** stlačenie v pohotovostnom režime: všetky akustické tóny sa zapnú/vypnú (okrem budíka).
- **Dlhé** stlačenie pri prichádzajúcom hovore: tón zvonenia sa vypne iba pre toto volanie.

⑥ *** # Zablokovanie tlačidiel**

Dlhé stlačenie v pohotovostnom režime: zapne/vypne sa zablokovanie tlačidiel.

⑦ **Zásuvka**⑧ **Objektív fotoaparátu**

Symboly na displeji

Symboly na displeji (výber)



Intenzita signálu



Nabíjanie



Stav nabitia batérie, napr. 50 %



Kontakty



Zoznamy volaní



Internet/
/portál operátora



Hry



Organizér



Správy



Kamera



Doplňky



Media player



Vlastné súbory



Rádio



Nastavenia



Všetky hovory sú
presmerované



Zvonenie (pípanie) vypnuté



Alarm nastavený



Klávesnica blokováná



Písanie textu **pomocou** T9.



GPRS aktivované



Prehliadač odosiela dáta



Internetové spojenie
prostredníctvom GPRS



Nie je spojenie (Internet)



Bluetooth viditeľné pre
ostatných



Náhlavová súprava Headset
Bluetooth

Udalosti (výber)



Pamäť SIM karty je plná



Pamäť MMS je plná



Pamäť telefónu je plná



Prijaté



Asistent pamäte

Symboly správ (výber)

Neprečítané



Prečítané



Koncept



Odoslané



Neodoslané SMS/MMS



Prijatý oznam o MMS



MMS s obsahom DRM



E-mail s prílohou

Symboly fotoaparátu

Faktor zväčšenia



Vyváženie bielej

Uvedenie do prevádzky



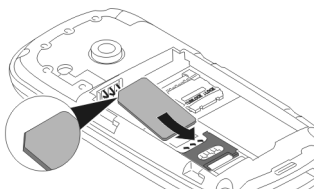
Displej telefónu je pokrytý ochrannou fóliou. Skôr, než začnete telefón používať, túto fóliu opatrne stiahnite. V ojedinelých prípadoch môže statický výboj spôsobiť dočasnú stratu farby displeja. Avšak táto strata farby zmizne približne do 10 minút.

Vloženie batérie/ karty SIM/Karty MicroSD

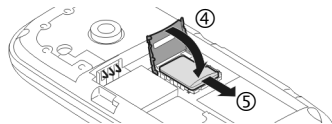
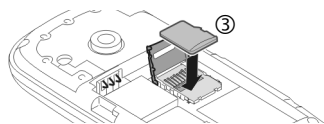
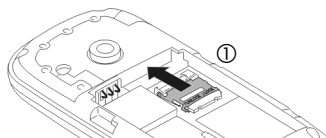
Od operátora ste dostali kartu SIM, na ktorej sú uložené všetky dôležité údaje vášho pripojenia. Ak má karta SIM veľkosť bankovej karty, oddelte menšiu časť a odstráňte prípadné vyčnievajúce zvyšky plastu. Pri vkladaní karty SIM, karty MicroSD (doplnok) a batérie postupujte podľa pokynov na obrázkoch.

Vloženie karty SIM

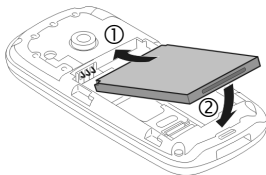
Skontrolujte, či je skosený roh v správnej polohe.



Vloženie karty MicroSD (doplnok)



Vložte batériu



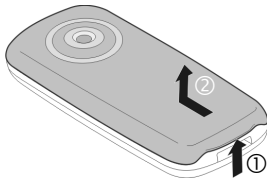
Zatvorte kryt batérie

Položte kryt batérie na telefón trochu od stredu ① a potom ho posuňte, kým nezacvakne na miesto ②.



Zložte kryt batérie

Kryt batérie zložíte jeho miernym nadvihnutím ① a stiahnutím z telefónu ②.



Ďalšie informácie

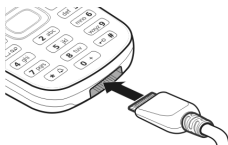
Telefón pred vybratím batérie vypnite!

Telefón podporuje 3voltové karty SIM. Ak máte odlišnú kartu, kontaktujte svojho operátora.

Nabíjanie batérie

Nabíjanie

Pri dodávke nie je batéria úplne nabitá. Zasuňte kábel nabíjačky do bočnej časti telefónu, koniec nabíjačky zasuňte do sieťovej zásuvky a nabíjajte minimálne **dve hodiny** (nabíjanie cez USB, viď s. 82). Neprerušujte predčasne proces nabíjania.



Tento symbol sa zobrazí počas nabíjania.

Doba nabíjania

Prázdna batéria dosiahne plné nabitie po asi 2 hodinách. Nabíjať je možné iba v teplotnom rozsahu od +5 °C do +45 °C. Vždy pri 5 °C nad/pod tento teplotný rozsah, bliká symbol nabíjania ako výstraha. Sieťové napätie, uvedené na nabíjačke, sa nesmie presiahnuť.

Prevádzkový čas

Prevádzkový čas závisí od konkrétnych podmienok siete a používania.

Extrémne teploty výrazne skracujú pohotovostnú dobu telefónu. Preto by ste nemali nechávať telefón na slnku alebo na radiátoroch (doba hovoru, pohotovostná doba, viď s. 116).

Symbol nabíjania nie je viditeľný

Keď je batéria úplne vybitá, symbol stavu nabitia sa nezobrazí ihneď po pripojení nabíjačky. Objaví sa max. po dvoch hodinách. Batéria je v tomto prípade po 3 až 4 hodinách úplne nabitá.

Používajte len nabíjačku dodávanú spolu s prístrojom!

Displej počas prevádzky

Displej úrovne nabitia počas prevádzky (prázdna – plná):



Keď je batéria takmer prázdna, zaznie signál. Stav nabitia batérie sa správne zobrazí len po neprerušovanom nabíjaní/vybíjaní. Preto by ste nemali **zbytočne vyberať batériu** a podľa možnosti **neukončovať proces nabíjania pred dokončením**.

Ďalšie informácie

Nabíjačka sa pri dlhšom použití zohrieva. Je to normálne a nie je to nebezpečné.

Keď vyberiete batériu na dlhšie ako na cca 30 sekúnd, musíte znovu nastaviť čas.

Zapnutie/vypnutie, zadanie PIN

Zapnutie/vypnutie



Stlačte **dlho** tlačidlo Zap./Vyp./Koniec.

Krátkym stlačením otvorte „Menu vypnutia“.

Zadanie kódu PIN

Kartu SIM možno chrániť 4 až 8-miestnym kódom PIN.



Zadajte PIN pomocou číselných tlačidiel. Aby nikto nemohol prečítať váš kód PIN, zobrazia sa na displeji len znaky ****. Opravte pomocou ⌫.



Potvrďte stlačením ľavého dialógového tlačidla. Prihlásenie do siete trvá niekoľko sekúnd.

Ďalšie informácie

Zmena PINs. 18

Zrušenie zablokovania karty SIMs. 18

Tiesňové volanie (SOS)

Použite len v tiesni!

Stlačením ľavého dialógového tlačidla **SOS** môžete aj **bez** karty SIM, resp. bez zadania PIN uskutočniť tiesňové volanie v sieti (nie je možné vo všetkých krajinách).

Prvé zapnutie telefónu

Čas/Dátum

Pri zapnutí nastavte správne hodiny (pozri aj s. 15).



Potvrďte.



Začnite zadávať.



Najprv zadajte dátum (deň/mesiac/rok), potom čas (24 hodín, vrátane sekúnd).



Potvrďte. Čas a dátum sa aktualizujú.

Časové pásma



Vyberte požadované časové pásmo.



Zvoľte mesto v požadovanom časovom pásme.



Potvrďte.

Všeobecné pokyny

Návod na obsluhu

Pri popise obsluhy sa používajú tieto symboly:



Zadávanie čísiel, písmen.



Tlačidlo Zap./Vyp./Koniec



Tlačidlo uskutočnenia hovoru.



Dialógové tlačidlá



Zobrazenie funkcie výberového tlačidla.



Stlačenie stredového tlačidla, napr. na vyvolanie menu.



Stlačenie navigačného tlačidla na boku označeného trojuholníkom.



Funkcia závisí od operátora.

Prijímací signál



Silný prijímací signál.



Slabý signál znižuje kvalitu hovoru a môže viesť k prerušeniu spojenia. Zmeňte svojopolohu.

Pohotovostný režim

Telefón sa nachádza v **pohotovostnom režime** a je **pripravený na prevádzku**, keď sa na displeji objaví názov operátora.

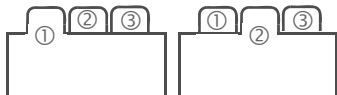


Stlačením tlačidla Zap./ Vyp./Koniec sa vrátite do pohotovostného režimu z akejkoľvek situácie.

Kontrolka pohotovostného stavu (s. 7) ukazuje, že telefón je stále zapnutý, keď je displej vypnutý. Aby ste kontrolku vypli, zmeňte **Šetriť energiu** na iný štýl šetriča obrazovky (s. 66).

Karty

Praktické karty ponúkajú rýchly prístup k informáciám a funkciám.



Prepínanie medzi jednotlivými kartami.

Ak sa na karte aktivuje vstupné pole, môžete sa pohybovať len v rámci tohto poľa pomocou navigačného tlačidla.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Rešpektujte, že váš telefón disponuje ochranou Digital Rights Management. Používanie stiahnutých obrázkov, zvukov alebo aplikácií môže byť ich poskytovateľom obmedzené, napr. ochrana proti kopírovaniu, časové obmedzenie alebo obmedzenie na počet použítí.

Stredové tlačidlo

Symbol uprostred spodného riadku displeja zobrazuje aktuálnu funkciu pri stlačení stredového tlačidla.



Hlavné menu



Poslať



OK, potvrdiť



Ukázať



Zmeniť



Uložiť



Hovor



Prehrať



Zmeniť



Nahrať



Vložiť



Pauza



Volby



Stop



Kamera



Zoom

Hlavné menu

Aplikácie sú zobrazené so symbolmi v hlavnom menu:



Vyvolajte z pohod. režimu pomocou stredového tlačidla.



Vyberte aplikáciu pomocou navigačného tlačidla.



Spustíte aplikáciu.

Volby hlavného menu

Vol'by Otvorte menu.

Hľadať Výstupný zoznam menu. Volbu hľadania môžete použiť na priamy prístup ku ktorejkoľvek položke v menu jednoduchým vyhľadaním kľúčového slova.

Moje menu Zostavte si vaše vlastné menu sčasto používanými funkciami, telefónnymi číslami alebo internetovými stránkami. Nastavený je zoznam 20 záznamov. Môžete ho však podľa vlastného želania zmeniť.

Skratky Dialógovému tlačidlu, navigačným tlačidlám a číselným tlačidlám môžete priradiť funkcie (s. 71).

Podsvietenie Nastavenie svetlejšieho alebo tmavšieho osvetlenia displeja.

Ovládanie menu

V návode na obsluhu sa popisujú kroky na dosiahnutie funkcie v **skrátenej forme**, napr. vyvolanie zoznamu zmeškaných hovorov:




→ Volané čísla

Pozostáva to z týchto krokov:



Stlačením stredového tlačidla sa otvorí hlavné menu v pohotovostnom režime.



Zvoľte aplikáciu zoznamu .



Potvrďte stredovým tlačidlom.



Vyberte funkciu **Volané čísla**.



Potvrďte stredovým tlačidlom.

Štandardné funkcie

Prehľad funkcií, ktoré sa opakovane vyskytujú v menu volieb.


Vol'by Otvorte menu.

Zmeniť Otvorenie záznamu na úpravu.

Ukázať Zobrazenie záznamu.

Vymazať Vymazanie záznamu.

Nový záznam Vytvorenie nového záznamu.

Posiela sa...	Výber prenosovej služby a média pre zaslanie.
Tlačiť...	Tlač na vhodnom koncovom zariadení prostredníctvom Bluetooth alebo USB (najskôr vyberte funkciu Cez USB potom pripojte kábel tlačiarne).
Odpoveď/ Odpoveď vš.	Odosielateľ sa stane príjemcom, „Re:“ sa umiestni pred predmet a prijatý text sa prenesie do novej správy.
Uložiť	Uloženie záznamu.
Uložiť do 	Uloženie príjemcu do Kontaktov.
Triediť	Nastavenie triediacich kritérií (abecedne, typ, čas).

Premenuj	Premenovanie označeného záznamu.
Kapacita	Zobrazenie kapacity pamäte.
Importovať	Zariadenie je pripravené na príjem údajov (vcard, vcal, vnotes) prostredníctvom Bluetooth.
Nastaviť ako...	Nastavenie zvolenej položky médií ako tónu zvonenia, tapety atď.
Vlastnosti	Zobrazenie vlastností označeného objektu.
Pomoc	Zobrazenie textu nápovedy.

Tlač prostredníctvom USB

Najskôr vyberte **Vytlačiť**, potom **Cez USB** a nakoniec pripojte mobilný telefón k tlačiarne prostredníctvom kábla USB.

Režim označovania

U niektorých aplikácií (napr. vymazanie niekoľkých správ SMS) môžete označiť niekoľko záznamov na karte, aby sa mohli vykonať viaceré funkcie naraz.



Otvorte menu.

Označiť

Aktivácia režimu označovania.



Výber záznamu/záznamov.



Označenie alebo zrušenie označenia.

Ďalšie funkcie režimu označovania:



Otvorte menu.

Označ všetky

Označenie všetkých záznamov.

Zruš vš. označ.

Zrušenie označenia všetkých záznamov.

Vymaž označ.

Vymazanie všetkých označených záznamov.

Zabezpečenie

Telefón a karta SIM sú zabezpečené proti zneužitiu viacerými bezpečnostnými kódmi.

Uchovajte si tieto kódy bezpečne, avšak tak, aby ste ich neskôr našli!

PIN, PUK, Kód telefónu

PIN

Osobné identifikačné číslo (PIN). Poskytuje ho operátor. Chráni vašu kartu SIM. Po treťom nesprávnom zadaní kódu PIN sa karta SIM zablokuje. Odblokujte ju pomocou kódu PUK.

PIN2

Poskytuje ho operátor na prístup k ďalším funkciám na špeciálnych kartách SIM.

**PUK
PUK2**

Master PIN. Poskytuje ho operátor. Používa sa na odblokovanie kariet SIM po trojnásobnom nesprávnom zadaní kódu PIN. Ak ste stratili kód PUK, obráťte sa na vášho operátora.

Kód telefónu

Definujete ho (4 – 8 číslic) pri prvom vyvolaní funkcie chránenej kódom telefónu (napr. Priame volanie, s. 29). Ak trikrát zadáte kód telefónu nesprávne, zamietne sa prístup ku kódu telefónu a k funkciám, ktoré ho používajú. Pre vašu potrebu si kód telefónu zapíšte sem: _____



→ Zabezpečenie

→ PIN-kód

→ Vyberte funkciu.

Kontrola PIN

PIN sa vyžaduje normálne po každom zapnutí telefónu. Túto kontrolu môžete vypnúť, riskujete však neoprávnené používanie telefónu. Niektorí operátori vypnutie kontroly nepovoľujú.



Zmeniť.



Zadajte PIN.



Potvrďte zadanie.

Zmena PIN

PIN môžete zmeniť na ľubovoľné 4- až 8-miestne číslo, ktoré si ľahšie zapamätáte.



Zmeniť.

Zadajte **aktuálny** PIN.

Potvrďte.

Zadajte **nový** PIN.Zopakujte **nový** PIN.

Zmena PIN2

Postup je ako pri funkcii Zmena PIN.

Zmeň kód tel.

(Zmena kódu telefónu)

Kód telefónu (4- až 8-miestne číslo) definujete pri prvom vyvolaní funkcie chránenej kódom telefónu (napr. **Priame volanie**, s. 78). Potom ďalej platí pre všetky funkcie, chránené kódom telefónu.

Ak trikrát zadáte kód telefónu nesprávne, zamietne sa prístup ku kódu telefónu a k funkciám, ktoré ho používajú. V takom prípade sa spojte so servisným centrom (s. 111).

Odblokovanie karty SIM

Po treťom nesprávnom zadaní PIN sa karta SIM zablokuje. Zadajte podľa pokynov PUK (MASTER PIN), dodaný operátorom s kartou SIM. V prípade, že ste PUK (MASTER PIN) stratili, obráťte sa na svojho operátora.

Zabezpečenie pred zapnutím

Aj pri vypnutom používaní kódu PIN (s. 12) je pre zapnutie telefónu potrebné potvrdenie.

Týmto sa zabráni náhodnému zapnutiu telefónu, napr. pri prenášaní vo vrecku alebo v lietadle.



Dlho **stlačte**.

OK

Stlačte. Telefón sa zapne.

Zrušiť

Stlačte (alebo nevykonajte žiadny ďalší vstup), aby ste zastavili zapínanie telefónu. Proces zapnutia sa preruší.

Spojenie s počítačmi

Telefón môžete spojiť s počítačom pomocou Bluetooth alebo dátového kábla (príslušenstvo). Program MPM (Mobile Phone Manager) umožňuje uložiť údaje do počítača a napríklad synchronizovať kontakty s aplikáciami Outlook® a Lotus Notes™. Tento softvér si môžete stiahnuť na internetovej adrese:

www.BenQ-Siemens.com/e71

Písanie textu

Písanie textu bez T9

Opakovane stláčajte číslkové tlačidlo, kým sa neobjaví požadovaný znak.

Kurzor sa po chvíli posunie ďalej.

Napríklad:



Jedným **krátkym** stlačením napíšete písmeno **a**, dvoma stlačeniami **b** atď.

Dlhým stlačením napíšete číslu.

Ä, ä, 1-9

Prehlásky a čísla sa zobrazujú po príslušných písmenách.



Krátkym stlačením vymažete znak pred kurzorom, **dlhým** stlačením vymažete celé slovo.



Pohyb kurzorom (dopredu/dozadu).



Stlačte **krátko**: prepínajte medzi *abc*, *Abc*, *T9abc*, *T9Abc*, *123*. Indikácia nastavenia je v hornom riadku displeja.

Stlačte **dlho**: zobrazia sa všetky varianty písania.



Stlačte **raz/opakovane**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Stlačte **dlho**: napíšete **0**.



Vloží medzeru. Stlačte dvakrát: nový riadok.

Špeciálne znaky



Stlačte **krátko**. Zobrazí sa tabuľka znakov:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Nový riadok.



Listujte k znaku.



Potvrďte.

Písanie textu s T9


Funkcia „T9“ dedukuje správne slovo na základe individuálnych zadaní tlačidiel a porovnáva ich s obsiahlym slovníkom.

Písanie pomocou T9


Zobrazenie na displeji sa mení s tým, ako zadávate nové znaky.

Napište slovo až do konca, bez toho aby ste sa pozerali na displej.

Jednoducho **stlačte len raz** tlačidlá, na ktorých sa nachádza príslušné písmeno. Napr. ak chcete napísať slovo „hotel“:

 Stlačte **krátko** pre **T9** **Abc**, potom

 Medzera potom slovo ukončí.

Nepoužívajte špeciálne znaky ako je napr. Ä. Používajte len štandardné znaky, napr. A. T9 urobí zvyšok.

Na zadávanie textu pomocou T9[®] sa vzťahuje jedna alebo viac z nasledujúcich licencií:


USA pat. č. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 a 6,646,573;
austrálske pat. č. 727539, 746674 a 747901;
kanadské pat. č. 1,331,057, 2,302,595 a 2,227,904;
japonské pat. č. 3532780, 3492981;
Spojené kráľovstvo – pat. č. 2238414B;
Hongkong – štandardný pat. č. HK1010924;
Singapúrska republika – pat. č. 51383, 66959 a 71979;
európske pat. č. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2);
Kórejská republika – pat. č. KR201211B1 a KR226206B1.
Čínska ľudová republika – pat. prihláška č. 98802801.8, 98809472.X a 96196739.0;
Mexiko – pat. č. 208141;
Ruská federácia – pat. č. 2206118;
a ďalšie patenty čakajú na schválenie na celom svete.


T9 – návrhy slov

Ak slovník obsahuje pre danú sekvenciu tlačidiel (slovo) viac možností, zobrazí sa najskôr najpravdepodobnejšia. Ak nebolo požadované slovo rozpoznané, môže byť správne nasledujúce slovo, ktoré T9 odporúča.

Toto slovo musí byť **zvýraznené**.

Potom stlačte

 Zobrazené slovo sa nahradí iným slovom. Ak ani toto slovo nie je správne, stlačte znovu.

 Stláčajte opakovane, kým sa správne slovo nezobrazí.

Ak požadované slovo nie je v slovníku, môžete ho tiež napísať bez funkcie T9.

Doplnenie nového slova do slovníka:

Doplniť Vyberte.

Naposledy odporúčané slovo sa vymaže a vy môžete teraz zadať požadované slovo bez podpory funkcie T9.

Stlačením **Uložiť** vložíte toto slovo automaticky do slovníka.

Oprava slova



Postupujte po slovách vľavo/vpravo, kým sa požadované slovo nezobrazí **zvýraznené**.



Prelistujte znovu návrhy slov v T9.



Vymaže posledný znak slova (naľavo od kurzora) **a** zobrazí príslušné nové možné slovo.

Ďalšie informácie

V „slove napísanom v T9“ nie je možné upravovať jednotlivé písmená bez odstránenia stavu T9. Vo väčšine prípadov je však lepšie prepísať celé slovo.



Písanie bodky. Slovo je ukončené ak za ním nasleduje medzera. Bodka vnútri slova predstavuje apostrof alebo pomlčku.

napr. **provider.s** = provider's.



Presun kurzora doprava ukončí slovo.



Stlačte krátko: prepínanie medzi: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123**. Indikácia nastavenia je v hornom riadku displeja.

Stlačte **dlho**: zobrazia sa všetky varianty písania.



Stlačte **krátko**: výber špeciálnych znakov(s. 20).

"Text, predlohy"

V telefóne si môžete uložiť textové predlohy, ktoré môžete pridávať do svojich správ (SMS, MMS, e-mail).



Nový

Vyberte.



Napište text.

Vol'by

Zvoľte popríklad jazyk písania a skopírujte alebo vložte text cez menu úprav.



Uložte textovú predlohu.

Používanie textových predlôh

V textovej predlohe:



Vyberte zo zoznamu textovú predlohu.

Vol'by

Vyberte **Vytvorit' správu**.



Vyberte typ správy, v ktorom bude táto predloha použitá.



Potvrďte. Textová predloha sa pripojí.



Dokončíte správu a odošlite.

V aplikácii (SMS, MMS, e-mail):



Napište text pre správu v tejto aplikácii.

Vol'by

Otvorte textové menu.

Vložte text..

Vyberte, potom **Predloha**.



Vyberte zo zoznamu textovú predlohu.



Potvrďte. Textová predloha sa pripojí.

Telefonovanie

Volba číselnými tlačidlami

Telefón musí byť zapnutý (pohotovostný režim).



Zadajte tel. číslo (vždy s miestnou/medzinár. predvolbou).

☎ **Krátkym** stlačením vymažete poslednú číslicu, **dlhým** stlačením vymažete tel. číslo.



Stlačte tlačidlo spojenia. Zobrazené číslo sa vytočí.

Medzinárodná predvolba



Stlačte dlho, kým sa nezobrazí „+“.

Vol'by

Otvorte menu hovoru.

Označ. krajiny

Stlačte a vyberte krajinu.

Ukončenie hovoru



Krátko stlačte. Stlačte toto tlačidlo aj vtedy, keď váš partner hovoru zložil prvý.

Nastavenie hlasitosti



Nastavte hlasitosť pomocou postranných tlačidiel (možné len počas hovoru).

Ak používate súpravu do auta Car Kit, jej nastavenie hlasitosti neovplyvní bežné nastavenie na telefóne.

Opätovné vytáčanie

Zopakujte volanie **posledného** volaného tel. čísla:



Stlačte **dvakrát** tlačidlo spojenia.

Opakovanie voľby iných, predtým volaných tel. čísel:



Stlačte **raz** tlačidlo spojenia.



Vyhľadajte v zozname požadované tel. číslo, potom stlačením tlačidla...



... vytočte.

Ak je číslo obsadené

Ak je volaná linka obsadená alebo je kvôli problémom v sieti nedosiahnuteľná, máte podľa operátora rôzne možnosti. Prichádzajúci hovor alebo každé iné použitie telefónu tieto funkcie preruší.

Automatické vytočenie posledného čísla

Vol'by Otvorte menu hovoru.

Aut.opak.voľby

Tel. číslo sa automaticky zavolá desaťkrát v predlžujúcich sa intervaloch.



Potvrďte. Ukončenie pomocou:



Tlačidla pre ukončenie.

alebo

Spätné volanie

Vol'by Otvorte menu hovoru.

Spätné volanie

Váš telefón zazvoní, keď sa obsadená linka uvoľní. Tlačidlom spojenia sa tel. číslo zavolá.



Potvrďte.

Pripomenutie

Vol'by Otvorte menu hovoru.

Pripomenutie

Po 15 minútach vás signál upozorní, aby ste zobrazené tel. číslo znova vytočili.

Prijatie hovoru.

Telefón musí byť zapnutý.

Prichádzajúce volanie preruší každé iné použitie telefónu.



Stlačte tlačidlo spojenia.

alebo



Stlačte stredové tlačidlo.

Zobrazí sa telefónne číslo prenesené sieťou a príslušné meno, ak sú uložené v Kontaktoch (s. 33).

Varovanie!

Pred priložením telefónu k uchu sa presvedčite, či ste hovor prevzali. Vyvarujete sa tak poškodeniu sluchu hlasným zvonením!

Odmietnutie hovoru

Odmietn. Stlačte.

alebo



Krátko stlačte.

Handsfree

Počas hovoru môžete telefón odložiť. Reprodukcia sa potom uskutoční cez hlasitý odposluch.

Volby Otvorte menu hovoru.

Hlasito Aktivujte/deaktivujte telefonovanie bez použitia rúk.



Potvrďte.

Varovanie!

Vypnite bezpodmienečne „handsfree telefonovanie“ pred opätovným priložením telefónu k uchu. Vyhnite sa tým poškodeniu sluchu!

Prepínanie medzi 2 hovormi



Vytvorenie druhého spojenia

Počas hovoru môžete vytvoriť ďalšie telefonické spojenie.

Vol'by Otvorte menu hovoru.



Podržať Aktuálny hovor sa podrží.



Potvrďte.



Zadajte nové telefónne číslo **alebo**

 vyvolajte Kontakty **alebo**  otvorte zoznamy hovorov a vyberte telefónne číslo.

Ak sa nadviazalo nové spojenie:

Vol'by Otvorte menu hovoru.

Prepnúť Prepínajte medzi hovormi.



Potvrďte.

Prichádzajúce hovory počas hovoru

Túto službu si možno budete musieť u vášho operátora nahlásiť a podľa toho aj nastaviť telefón. Počas hovoru môžete tiež dostať informáciu, že máte ďalší čakajúci hovor. Budete počuť zvláštny tón počas hovoru. Máte teraz tieto možnosti:

- **Prijatie čakajúceho hovoru k prvému**

Prepnúť Prevzatie nového hovoru a pritom podržanie aktuálneho hovoru.

Pri prepínaní medzi oboma hovormi postupujte rovnako, ako bolo uvedené.

- **Odmietnutie nového hovoru**

Odmietn. Stlačte.

alebo

Presmer Čakajúci hovor sa presmeruje napríklad do odkazovej schránky (pozri s. 72, tiež musí byť vypnuté zvonenie a vibrovanie).

- **Aktívny hovor ukončiť, nový hovor prevziať**



Ukončíte aktívny hovor.



Prevzatie nového hovoru.

Ukončenie hovorov



Krátko stlačte.

Po zobrazení **Späť** k podržanému hovoru? máte nasledovný výber:

Ano

Prevezmite podržaný hovor.

Nie

Ukončíte aj druhý hovor.

Konferencia



Môžete postupne zavolať až 5 účastníkov konferencie a spojiť ich do konferenčného hovoru. V niektorých prípadoch nie sú všetky popísané funkcie podporované operátorom, príp. sa musia oddelene aktivovať.

Ak už je vytvorené jedno spojenie:

Vol'by

Otvorte menu a vyberte **Podržať**. Aktuálne spojenie bude podržané.



Vyberte tel. číslo z **Kontaktov** alebo ho zadajte ručne.

Po vytvorení spojenia ...

Vol'by

... otvorte menu a vyberte **Konferencia**. Podržaný hovor sa pripojí.

Postup opakujte, kým všetci účastníci konferencie nebudú zapojení dohromady (max. až 5 účastníkov).

Ukončenie



Tlačidlom ukončenia sa naraz ukončia **všetky** hovory konferencie.

Volby hovoru

Nasledujúce funkcie sú možné len počas hovoru:

Vol'by Otvorte menu.

Podržať	Aktuálne spojenie sa podrží.
Mikrofón zap.	Keď je vypnutý, partner hovoru vás nemôže počuť (stlmenie). Aj: stlačte <input type="text" value="* Δ"/> a podržte .
Handsfree	Prehrávanie prostredníctvom reproduktora (pozri aj s. 26).
Konferencia	(s. 28)
Čas/ popl.	Zobrazenie doby hovoru, ktorá doteraz uplynula a (ak sú nastavené) nákladov vzniknutých počas hovoru.
Poslať DTMF	Zadanie tónovej volby (číslíc), napr. na odkazovač.
Hlavné menu	Prístup do hlavného menu.
Transfer vol. 	Pôvodný hovor sa spojí s vaším druhým hovorom. Pre vás tým obidva hovory skončili.
Stav hovorov	Vypísanie všetkých podržaných a aktívnych hovorov (napr. účastníkov konferencie).

Priame volanie

Ak je táto funkcia aktívna, môže sa vytočiť len **jedno** číslo.

Zapnutie



→ Zabezpečenie
→ Priame volanie



Potvrďte výber.



Zadajte kód telefónu.

Kód prístroja (4 až 8-miestny) definujete a zadávate pri prvej výzve. **Nezabudnite tento kód (s. 18)!**



Potvrďte výber.



Vyberte tel. číslo z Kontaktovej alebo zadajte ručne.



Potvrďte.

Použitie

Lucia

Ak chcete vytočiť telefónne číslo (napr. „Lucia“), stlačte **dlho** pravé výberové tlačidlo.

Vypnutie



#

Stlačte **dlho**.



Zadajte kód telefónu.



Potvrďte zadanie.

Tónové sekvencie (DTMF)

Môžete zadať napríklad tónovú sekvenciu (číslice) pre diaľkový prístup k záznamníku **počas** existujúceho spojenia. Tieto údaje sa prenesú priamo ako kódy DTMF (tónové sekvencie).

Vol'by Otvorte menu.

Poslať DTMF
Vyberte.



Zadajte telefónne číslo.



Potvrďte.

Používanie Kontaktov

Uloženie telefónnych čísel a tónovej sekvencie (DTMF tóny) v menu **Kontakty** rovnako ako bežný záznam.



Zadajte telefónne číslo.



Stláčajte, pokiaľ sa na displeji neobjaví znamienko „+“ (čakajte na nadviazanie spojenia).



Zadajte DTMF tóny (čísla).



Príp. opätovne vyčkajte vždy po 3 sekundy na spoľahlivé spracovanie u príjemcu.



Zadajte meno.

Uložiť Uložte záznam.

Môžete tiež uložiť DTMF tóny (čísla) a tieto potom poslať počas hovoru.

Kontakty



Do telefónneho adresára môžete uložiť až 1500 záznamov s niekoľkými telefónnymi a faxovými číslami, plus ďalšie podrobnosti o adrese.

Pre rýchly prístup sú kontakty a funkcie uložené na piatich kartách:

Vš. kontakty, Skupiny, Online stav, SIM, Filter



Otvorte kontakty (rýchly prístup v pohotovostnom režime).



Prepínanie medzi jednotlivými kartami.

Komunikácia



Vyberte kontakt.



Zavolajte zvolený kontakt.

alebo

Vol'by

Otvorte menu, potom pomocou **Vytvoriť správu** vytvorte správu.

Vš. kontakty

Zobrazia sa všetky záznamy uložené v telefóne alebo na karte SIM v abecednom poradí.

<Nový záznam>



Potvrďte **<Nový záznam>**. Zobrazia sa karty pre vytvorenie nového záznamu.



Prepínanie medzi jednotlivými kartami.

Ponúknuté sú tieto karty:

Nastavenia Meno, priezvisko a dôležité telefónne čísla. Každému kontaktu môžete priradiť zvonenie, obrázok alebo video so zvukom.

Súkromné Všeobecné informácie o adrese a ďalšie kontaktné čísla, ako sú fax alebo e-mail.

Obchod Informácie o spoločnosti, adresa a kontaktné čísla.

Osoba Osobné údaje, ako je dátum narodenia, členstvo v skupine a iné poznámky.

Online stav Kontaktné informácie pre Instant Messaging (s. 53).

V príslušných kartách:



Vyberte požadované vstupné polia.



Vstupné polia vyplňte. Maximálne možný počet znakov sa zobrazí hore na displeji.

Musí byť zapísané minimálne jedno meno alebo jedna spoločnosť. Telefónne číslo zadajte vždy s predvolbou.



Otvorte menu volieb a vyberte **Uložiť**.

Zobrazenie/úprava záznamov



Prepínanie medzi jednotlivými kartami.



Vyberte požadovaný záznam.



Zobrazte záznam.



Upravte záznam.

Synchronizácia

Aplikácia MPM (Mobile Phone Manager, s. 104) umožňuje spravovať kontakty pomocou počítača.

Distrib. zoznam

Distribučný zoznam uľahčuje nastavenie konferenčných hovorov alebo odosielanie správ viacerým ľuďom súčasne (max. 250 zoznamov, v každom zozname max. 100 kontaktov). Jeden kontakt sa môže vyskytovať vo viacerých distribučných zoznamoch.

Vytvorenie nového distribučného zoznamu

Karta **Vš. kontakty** je otvorená:



Otvorte menu volieb a vyberte **Nové**, potom **Distrib. zoznam**.



Zadajte meno a potvrdte. **Distrib. zoznam** sa uložil do **Vš. kontakty**.

Pridávanie Kontakt/Distrib. zoznam/ Skupina

Kontakty, ktoré sú uložené v telefónnom zozname, sa môžu do distribučného zoznamu pridať prostredníctvom **Vš. kontakty**. Ak sa ako záznam vyberie skupina alebo distribučný zoznam, použijú sa iba kontakty v tejto skupine alebo zozname.

Distribučný zoznam je otvorený:

<Pridať člena>

Vyberte.



Vyberte **Vš. kontakty** alebo **Skupiny**.



Vyberte kontakt(y), distribučný zoznam alebo skupinu.



Potvrdte. Kontakt sa pripojí.

Komunikácia



Vyberte distribučný zoznam, otvorte **Vol'by** a vyberte **Vytvoríť správu**.

alebo



Začnite konferenčný hovor.

Skupiny

K dispozícii máte 10 rôznych skupín, aby ste mohli prehľadne usporiadať svoje kontakty. Názvy týchto skupín môžete upraviť.

Úprava vlastností skupín



Vyberte skupinu.

Vol'by

Otvorte menu a vyberte **Vlastnosti**. Môžete vykonať tieto zmeny:
Názov:, **Tón zvonenia**:,
Obraz:

Pridanie kontaktu

Kontakty, ktoré sú uložené v telefónnom zozname, sa môžu do skupiny pridať prostredníctvom karty **Vš. kontakty**.



Vyberte kontakt, otvorte **Vol'by**, vyberte **Pridať k...** potom → **skupina** potom skupinu.

Každý kontakt môže patriť len do jednej skupiny.

Komunikácia



Vyberte skupinu, otvorte **Vol'by** a vyberte **Vytvoríť správu**.

alebo



Začnite konferenčný hovor.

Online stav

Zobrazenie všetkých kontaktov, pre ktoré je zadaná adresa Instant Messaging (WV adresa).

SIM

Zobrazia sa všetky kontakty uložené na karte SIM.

<Nový záznam>



Potvrďte **<Nový záznam>**, zadajte meno a telefónne číslo a vyberte miesto uloženia (SIM/chránená SIM).

Zobrazenie/úprava záznamov



Vyberte požadovaný záznam.



Zobrazte záznam.




Upravte záznam.

Úpravy menu

Vol'by

Otvorte menu.

Pridať polia	Presun záznamu na karte SIM do pamäte telefónu. Teraz sú k dispozícii všetky karty pre ďalšie záznamy.
 Kopírovať z	Kopírovanie záznamov z pamäte telefónu na kartu SIM (obmedzené informácie).
Zmeniť	Miesto SIM/ Chránená SIM. Na špeciálnych kartách SIM môžu byť telefónne čísla ukladané v chránenej oblasti pamäte. Pri práci sa vyžaduje PIN2. Záznam-č.: Vyberte nepriradené číslo pre záznam. Môže sa použiť na vytočenie tohto čísla.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

<Vlastné čísla>

Uloženie vlastného telefónneho čísla.

<Servis-tel. č.>

Tu môžu byť uložené telefónne čísla od vášho operátora. Tieto čísla môžete použiť pre telefonovanie na lokálne alebo medzinárodné informačné služby, ktoré váš operátor ponúka.

Filter

Zobrazia sa záznamy, ktoré vyhovujú zvoleným kritériám filtra, napr. záznamy obsahujúce obrázok. Počiatočný filter môžete nakonfigurovať v nastavení kontaktov (pozri s. 36).

Najpoužívan. (východiskové)

URL	Narodeniny
Obrázky	Zvonenia
E-mail	Pamäť telefónu

Všeobecné funkcie

Vol'by Na výber sú rôzne funkcie v závislosti od karty a aktuálnej situácie.

Filter	Zobrazia sa len záznamy, ktoré spĺňajú kritériá filtra.
Vytvoriť správu	Vytvorenie správy pre zvolený kontakt (SMS, MMS, e-mail, Instant Message).
Hľadať ID	Vyhľadanie prideleného ID Instant Message (iba ak je zapnutý Inst. Message (s. 53)).
Internet	URL pridelené kontaktu sa navštevuje prostredníctvom WAP prehliadača.
Otvoriť	Zobrazenie telefónnych čísel pre informácie.

Hľadať	Vyhľadávanie mien, telefónnych čísel, adries a e-mailov.
→ skupina	Pridanie záznamu do skupiny.
Fotografovať, Nahráť video, Nahráť zvuky	Vytvorenie informácií o obrázku, videu a zvuku pre daný kontakt od začiatku alebo pridanie z menu Vlastné súbory .
Viac...	Vid' nižšie.
(Štandardné funkcie, vid' s. 15)	

Viac..

Miesto

Prepínanie miesta uloženia záznamov medzi pamäťou telefónu a kartou SIM.

Synchronizácia

Svoj mobil môžete zosúladiť s organizérom uloženým na internete (*Diaak. synch.*, s. 89).

Kapacita

Zobrazenie kapacity pamäte.

Nastavenia

Predvolené poradie:	Meno alebo priezvisko.
Špeciálne čísla:	Zobrazenie špeciálnych telefónnych čísiel, áno/nie.
Predvol. čas pripom.:	Časové obdobie, počas ktorého chcete, aby sa vám dopredu pripomenul záznam narodenín.
Nastav. polía	Nastavenie polí na karte.
Lišta záznamov:	Karta, ktorá sa zobrazí prvá.
Uložiť neznáme číslo:	Uloženie neznámeho čísla do kontaktov (<i>Zap./Vyp</i>).
Východiskové filter	Nastavenie filtra pre kartu filtra (s. 34).

Ako vizitka

Definovanie zvoleného kontaktu ako vizitky.

Vizitka

Vytvorenie kontaktu ako vašej vlastnej vizitky, ktorú môžete poslať do iného telefónu GSM.

Importovať

Umožňuje importovať kontaktné dáta z iného telefónu prostredníctvom Bluetooth (pozri s. 67).

Pridať polia

Presun záznamu na karte SIM do pamäte telefónu. Teraz sú k dispozícii všetky karty pre ďalšie záznamy.

Konferencia



Spustíte konferenciu s maximálne piatimi vopred označenými účastníkmi. Kontakty sa vytočia postupne za sebou.

Zoznamy volaní

Telefón ukladá telefónne čísla hovorov pre pohodlnejšiu spätnú voľbu.

Telefónne číslo volajúceho sa zobrazí, ak

- volajúci funkciu **Skryť ID** vypol a
- sieť podporuje funkciu „identifikácie volajúceho“.

Alternatívne sa zobrazí ešte meno volajúceho, pokiaľ je zaevidovaný v Kontaktoch.



Vyberte zoznam hovorov.



Otvorte zoznam hovorov.



Vyberte tel. číslo.



Vytočte tel. číslo.

alebo



Nechajte si zobrazit' informácie k tel. číslu.

Neprev.hovory

Z volaní, ktoré ste neprevzali, sa uložia tel. čísla, aby ste ich mohli spätne zavolať.



Symbol pre zmeškaný hovor (v pohot. režime).

Stlačením výberového tlačidla pod týmto symbolom sa prenesiete do schránky prijaté.

Prijaté hovory

Zobrazí sa prehľad prijatých hovorov.

Volané čísla

Prístup k posledným vami volaným tel. číslam.



Rýchly prístup v pohot. režime.

Vymazať záz.

Záznamy sa vymažú.

Čas/Poplatky

Počas hovoru si môžete zobrazit poplatky a trvanie. Môžete nastaviť obmedzenie jednotiek pre odchádzajúce hovory.



→ Čas/Poplatky

Posledný hovor

Vš. odchádz.

Vš.prich.hovory

Zostatok jedn.

(Zobrazí sa, len ak je podporované operátorom)



Vyberte displej.



Otvorte oblasť.

Čas/Poplatky – voľby



Otvorte menu.

Vymazať Obnovenie aktuálne vybratého nastavenia.

Všetko obnov Obnovenie všetkých nastavení.

Nast. poplatkov Vyvolanie menu (viď ďalej).

Nast. poplatkov

Mena

(PIN2 - kontrola)

Zadajte požadovanú menu.

Osobná sadzba

(PIN2 - kontrola)

Zadanie použitej meny a poplatkov za jednotku alebo čas.

Limit

(PIN2 - kontrola)

Na špeciálnych kartách SIM môžete vy, resp. operátor, stanoviť limit pre kredit/čas, po spotrebovaní ktorého sa telefón pre odchádzajúce hovory zablokuje.



Stlačte.



Zadajte PIN2.

Limit

Aktivujte.



Zadajte počet jednotiek.

Volby

Otvorte menu, potom vyberte **Uložiť**.

Automat. zobr.

Trvanie hovoru a poplatky sa zobrazia počas a po skončení hovoru, ak je nastavená osobná sadzba.

Kamera

Telefón má vstavaný fotoaparát. Urobte fotografie/nahrajte videá a

- použijete fotografie ako pozadie, logo, šetrič obrazovky alebo spustíte a zastavte animáciu
- priradíte fotografiu/video ku kontaktu
- odošlite fotografiu/video cez MMS alebo e-mail
- uložte fotografie do priečinka **Vlastné súbory** (s. 101).


Zapnutie



Prepínanie medzi kartami **Kamera** a **Video**.

Zobrazí sa aktuálny (náhľad) obrázok. V prvom riadku zľava doprava uvidíte:



Faktor zväčšenia (zoom)
()



Nočný režim.



Vyváženie bielej.

Počet fotografií, ktoré je ešte možné urobiť vo vybranom rozlíšení, je zobrazený na náhľade obrázka. Toto číslo sa výrazne líši v závislosti od daného výberu a od toho, koľko pamäťového priestoru sa vyžaduje. Tiež budete vidieť zobrazenie zvoleného rozlíšenia alebo, ak bol zvolený video režim, zobrazenie množstva času už použitého na nahrávanie a koľko maximálneho času ešte ostáva.

Fotografovať



Fotografovanie. Pri urobení fotografie zaznie pípnutie (nedá sa deaktivovať).

Fotografia sa uloží pod názvom definovaným užívateľom (**Premenuj** vo voľbách fotoaparátu) alebo s poradovým číslom v priečinku **Obrázky** (s. 103) v menu **Vlastné súbory**.

Rozlíšenie obrázka

Kvalitu obrázka môžete nastaviť bez ohľadu na rozlíšenie náhľadu obrázka.

Ak chcete urobiť obrázky na pozadie, musíte vo voľbách nastaviť **Pozadie** ako rozlíšenie obrázka.

Nahrať video

Rozlíšenie video režimu zodpovedá rozlíšeniu náhľadu obrázka.



Vyberte kartu **Nahrať video**.



Spustíte nahrávanie videa.

Počas nahrávania videa sa na displeji vpravo hore zobrazí červená bodka.



Ukončíte nahrávanie videa.

Video sa uloží s názvom, dátumom a časom v priečinku **Videa** v zložke (s. 103) v **Vlastné súbory**.

Rozlíšenie videa

Kvalitu videa môžete nastaviť bez ohľadu na rozlíšenie predchádzajúceho obrázka. Najlepšie možné rozlíšenie je 176 x 144 pixelov.

Kamera – voľby

V závislosti od aktuálnej situácie sú dostupné nasledujúce funkcie.

Voľby

Otvorte menu.

Pamäť-asist. Ak nie je k dispozícii dostatok pamäte, spustí sa asistent pamäte.

Obrázky Zobrazí zoznam fotografií.

Iné video Zobrazí zoznam videí.

Mikrofón zap. Zapne alebo vypne mikrofón.

Nastavenia

- Názov pre obrázok/video
- Rozlíšenie:
- Jas:
- Nočný režim:
- Samospúšť:
- Čas nahrávania:
Nastavenie času nahrávania videa pre krátku/dlhú MMS
- Uložiť do:
Vlastné súbory (s. 101)

Rámček Výber rôznych ozdobných rámečkov. Iba ak nie je rozlíšenie príliš vysoké.

Samospúšť Nastavte fotoaparát, aby ste nasnímali fotografiu po určenom čase. Pri posledných 5 sekundách budete počuť každú sekundu pípnutie.

Vyváž. bielej Výber medzi:
Automaticky, Vnútri, Vonku

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

SMS/MMS

Telefón môžete použiť na odoslanie a prijatie textových správ a MMS (Multimedia Messaging Service) správ.

Informácie o SMS

Telefón môžete použiť na odoslanie a prijatie veľmi dlhých správ (až do 760 znakov). Automaticky sú zostavené z niekoľkých „normálnych“ SMS správ (nezabudnite na vyššie poplatky). Používaním špeciálnych znakov v niektorých jazykoch sa skráti maximálna možná dĺžka SMS správy. Ak nechcete použiť tieto znaky, zmeňte jazyk zadávania textu v menu volieb.

Informácie o MMS

Služba multimediálnych správ MMS (Multimedia Messaging Service) umožňuje posielanie textov, obrázkov/videí a zvukov v kombinovanej správe na iný mobilný telefón alebo príjemcovi e-mailu. Všetky časti MMS sa zhrnú do formy „prezentácie“.

V závislosti od nastavení telefónu dostanete automaticky úplnú správu alebo len oznam, že MMS správa bola uložená v sieti, s uvedením údajov o odosielateľovi a o veľkosti. Potom ju môžete stiahnuť na telefón a prečítať.

Informujte sa u svojho operátora, či túto službu poskytuje. Ak treba, musíte si ju nechať oddelene zaregistrovať.

Písanie SMS správ




→ Vytvoriť nový → SMS




Napište text.

Informácie o písaní textu s podporou alebo bez podpory T9 nájdete v kapitole „Písanie textu“, (s. 20).



Zadajte tel. číslo alebo 

otvorte menu, potom vyberte **Pridať z** , a vyberte príjemcu z Kontakto. Môžete pridať viac ako jednu adresu.



Spustite proces odosielania.

Ďalšie informácie

V hornom riadku displeja sa zobrazí: stav písania textu, počet SMS správ, počet znakov, ktoré ešte ostávajú k dispozícii pre aktuálnu správu.

Ak dĺžka textu presiahne 760 znakov, správa sa premení na MMS správu.

SMS volby


Na úpravu SMS sú k dispozícii rôzne funkcie v závislosti od zvolenej časti správy.

Volby

Otvorte menu.

Doplň príjemcu

Pridanie príjemcu.

Pridať z 	Pridanie príjemcu z Kontaktov.
Pridať položku...	Keď sa pridajú melódie, obrázky, videá alebo animácie, SMS sa premení na MMS správu. Rešpektuje, že sťahované objekty môžu byť chránené (DRM, s. 14).
Tvorba položky...	Fotografovať/ Nahrať video Spustenie fotoaparátu (s. 39). Nahrať zvuky Spustenie záznamníka zvuku (s. 95). SMS sa konvertuje na MMS.
Odstr. príjemcu	Odstránenie príjemcu.
Vložte text...	Predloha (s. 23) Podpis Úvodná veta Def. kontaktu Záložka
Návrh uložiť	Uloženie SMS ako konceptu.
Emotikony	Vloženie malých symbolov (smajlíkov), s. 47.
Možn. odosiel....	Nastaví voľby odosielania podľa aktuálnej správy. Viď s. 46.

Úprava textu Jazyk-písanie, Označiť, Kopíruj, Vložiť

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Písanie MMS správ

 →  → Vytvoriť nový → MMS

Usporiadanie

Správa MMS môže pozostávať zo sledu stránok. Každá stránka môže obsahovať text, obrázok/video a zvuk. Rešpektujte, že obrázky a zvuky môžu byť chránené (DRM, s. 14).

Príslušné funkcie, viď **MMS voľby** s. 43.

Obsah



Napište text.



Otvorte menu a vyberte
Pridať položku/
Vytvor položku.

Text

Informácie o písaní textu s podporou alebo bez podpory T9 nájdete v kapitole „Písanie textu“, (s. 20).

Obrázky/Videa

Pridanie obrázkov alebo videí z menu **Vlastné súbory** alebo urobenie nových pomocou kamery.

Tón

Pridanie melódii z menu **Vlastné súbory** alebo nahranie nových pomocou záznamníka zvuku.

Kontakty

Pridanie údajov o adrese z Kontaktov.



Príloha

Pridanie súborov z menu

Vlastné súbory.

Odoslanie



Zadajte tel. číslo alebo  otvorte menu, potom vyberte **Pridať z** , a vyberte príjemcu z Kontaktov. Môžete pridať viac ako jednu adresu.

Ak chcete vložiť predmet:

Otvorte menu, potom vyberte **Pridať predmet** a napíšte krátky popis správy MMS.




Spustíte proces odosielania.

MMS – volby

Na úpravu MMS sú k dispozícii rôzne funkcie v závislosti od zvolenej časti správy.

Vol'by Otvorte menu.

Doplň príjemcu	Pridanie príjemcu.
Pridať z 	Pridanie príjemcu z Kontaktov.
Pridať položku...	Pridanie obrázkov, videí, zvukov alebo iných súborov z telefónu.

Tvorba položky...	Fotografovať/ Nahráť video Spustenie fotoaparátu (s. 39). Nahráť zvuky Spustenie záznamníka zvuku (s. 95).
Ukážka MMS	Prehranie celej MMS na displeji.
Ukážka obr./ Prehrať zvuk/ Prehrať video	Prehranie zvolených videí alebo melódii.
Otvor prílohu	Zobrazenie zvolených súborov v prílohe.
Odstr. príjemcu	Odstránenie príjemcu.
Pridať predmet	Pridanie predmetu.
Vložte text...	Predloha Podpis Úvodná veta Def. kontaktu Záložka
Trvanie stránky:	Nastavenie doby trvania zobrazenia strany.
Stránku vymaž	Odstránenie práve upravenej stránky.
Návrh uložiť	Uloženie MMS ako koncept (p. 45).
Ako predlohu	Uloženie MMS ako predlohy.

Emotikony	Vloženie malých symbolov (smajlíkov), s. 47.
Možn. odosiel...	Nastaví voľby odosielania podľa aktuálnej správy. Viď s. 46.
Úprava textu	Jazyk-písanie Označiť Kopíruj Vložiť
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Prijatie/čítanie

Na displeji v pohot. režime sa zobrazí nová prichádzajúca správa (✉).



Pomocou dialógového tlačidla dolu otvorte **Prijaté**.

alebo



→ **Prijaté**



Vyberte požadovanú správu.



Prečítajte správu alebo oznam o správe MMS.

Ak chcete celú správu MMS prijať neskôr:

Vol'by Potom vyberte **Prijat' MMS**.

Volby prijatých správ

V závislosti od situácie dostanete ponuku rôznych funkcií.

Vol'by Otvorte menu.

Ukázať Čítanie SMS/MMS alebo oznámenia o MMS.

Odpoveď/ Odpoveď' vs.


- S novou SMS.
- S novou MMS.
- Citovaný originál: nová SMS a prvých 50 znakov prijatej správy.

Poslať ďalej Poslanie správy ďalej ďalšiemu príjemcovi. Ak si želáte, môže sa pridať aj dodatočný obsah.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)


Ďalšie informácie


 Nastavenie hlasitosti.

 Zapnutie/vypnutie zvuku.

Len pre MMS:

 Listujte hore/dole na stránke.

 Preskočte na nasledujúcu stránku a vráťte sa na prvú stránku.

 Preskočte na začiatok stránky alebo na predchádzajúcu stránku.

Čítanie – voľby

V závislosti od situácie dostanete ponuku rôznych funkcií.



Otvorte menu.

**Obraz uložiť'/
Zvuk uložiť'/
Video uložiť'** Umožní vám v telefóne uložiť zvolené obrázky, videá alebo zvuky.

Prehrať' Prehrávanie MMS správy.

Pauza Pozastavenie prehrávania MMS správy.

Vybrať' Otvorte podponuku **Hovor, Uložiť' ku kont., Otvor spojenie,** atď. v závislosti od textového výberu.

Otvoriť položku Obsah MMS je uvedený v zozname pre prehrávanie pomocou prehrávača médií alebo pre uloženie.

Uložiť' položku Obsah MMS je uvedený v zozname pre uloženie do príslušného priečinka.

Presun.do arch. Premiestni zvolenú správu do archívu.


Otvor prílohu Otvorenie prílohy.

Uložiť' prílohu Otvorenie príslušného priečinka v menu **Moje súbory** pre uloženie.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)


Návrh

 →  → Návrh

Vyberte kartu SMS/MMS ()
Zobrazí sa zoznam kontaktov funkcií.
Správy, ktoré ste ešte nedokončili, môžete uložiť ako koncepty.


Na odoslanie

 →  → Na odoslanie

Vyberte kartu SMS/MMS ()
Zobrazí sa zoznam neodoslaných správ.
Zlyhanie ich odoslania mohla spôsobiť strata spojenia so sieťou.

Odoslané

 →  → Odoslané

Vyberte kartu SMS/MMS ()
Zobrazí sa zoznam odoslaných správ.

Archív

 →  → Archív správ

Dôležité správy môžete uložiť do archívu.

Vyberte kartu SMS/MMS ()

Správy môžete presunúť do archívu pomocou **Voľby**, **Presun.do arch.**

Predlohy



Predloha MMS

MMS šablóny sa môžu použiť pre nové správy.

Keď upravujete MMS, môžete vytvoriť vlastné šablóny pomocou **Vol'by**, Ako predlohu



Výber MMS šablóny.



Príprava správy a odoslanie.

"Text, predlohy"

Vid' s. 23.

Nastavenia SMS



Základné nastavenia obyčajne už urobil operátor.

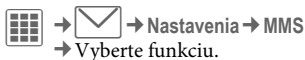
Možn. odosiel.

Nastavte voľby odoslania:
Centrum správ, Štand. príjemca,
Správa-doruč., SMS cez EGPRS,
Doba platnosti, Priama odpov. ☞!

Tvorba

Nastavte voľbu usporiadania:
Pridať podpis, Úvodná veta, Typ správy,
atď.

Nastavenia MMS



Základné nastavenia obyčajne už urobil operátor.

Možn. odosiel.

Nastavte voľby odoslania:
Správa-doruč., **Správa čít.**,
Doba platnosti, **Čas doruč.**, **Skryť číslo**.

Tvorba

Nastavte voľby usporiadania, ako
Mód vytvor., **Max.veľ.správy**,
Pridať podpis, **Úvodná veta**,
Trvanie stránky atď.

Príjem

Nastavenia pre príjem správy: **Príjem**,
Prijat' (roaming), **Odm. anonym**,
Umož.spr.o prij., **Povolit' výpis** atď.

Nast. spojenia

Vyberte požadovaný profil MMS, v ktorom sú špecifikované vlastnosti spojenia. Potrebné informácie získate u svojho operátora alebo na adrese:
www.BenQMobile.com/customercare



Text-lupa

Môžete si vybrať jednu z troch špecifikovaných veľkostí textu pre zobrazenie správy.

Emotikony

Emotikony sú malé symboly (smajlíky), pomocou ktorých môžete znázorniť vaše pocity v obrázkovej forme.



Môžete nastaviť, či sa majú emotikony zobraziť ako grafika alebo sa majú vytvoriť zo špeciálnych znakov textu.

Emotikony vložte do správy pomocou **Volby**, **Emotikony**.



Vyberte symbol.



Vložte v mieste kurzora.

Ulož po odosl.

Nastavenie, či sa správy majú po odoslaní ukladať do zoznamu **Odoslané**.

Aut. mazanie

Ak túto funkciu zapnete, staré správy v schránke Prijaté sa automaticky vymažú, keď bude pamäť správ plná.

Dôležité správy môžete ochrániť pred vymazaním: V menu voľby v schránke prijatých správ vyberte **Chrániť**.

E-mail

Váš telefón disponuje programom pre elektronickú poštu (klient). Pomocou neho môžete písať a prijímať e-maily.

Písanie/odosielanie





→ Vytvoriť nový → E-mail

Napište text.

Informácie o písaní textu s podporou alebo bez podpory T9 nájdete v kapitole „Písanie textu“, (s. 20).



Zadajte e-mailovú adresu alebo  otvorte menu, potom vyberte **Pridať z** , a vyberte príjemcu z Kontakto. Môžete pridať viac ako jednu adresu.

Pridanie - Predmet

Vol'by

Otvorte menu, potom vyberte **Pridať predmet** a zadajte stručný popis e-mailu.

Pridanie ďalších polí adresy

Vol'by

Otvorte menu, potom vyberte **Pridať Cc** alebo **Pridať Bcc** a pridajte ďalších príjemcov (viď vyššie).

Pripojenie prílohy

Vol'by

Otvorte menu, potom vyberte **Vložiť položku**. Vyberte akýkoľvek súbor z telefónu, ktorý chcete pridať ako prílohu.




Odošlite e-mail.

Písanie/odosielanie – volby

V závislosti od situácie dostanete ponuku rôznych funkcií.



Otvorte menu.

Doplní príjemcu	Pridanie príjemcu.
Pridať z 	Pridanie príjemcu z Kontakto.
Pridať predmet	Pridanie predmetu (max. 255 znakov).
Priložiť položku...	<ul style="list-style-type: none"> • Vlastné súbory: Otvorí sa pre uskutočnenie výberu. Rešpektujte, že obrázky a zvuky môžu byť chránené (DRM, s. 14). • Fotografovať/ Nahrať video: Spustenie fotoaparátu. • Nahrať zvuky: Spustenie záznamníka zvuku. • Kontakty: Otvorí sa pre uskutočnenie výberu.

Pridať Cc	Pridanie adresy(ies) príjemcu(ov) kópie.
Pridať Bcc	Pridanie adresy(ies) príjemcu(ov) kópie, ktorí nie sú viditeľní pre ostatných príjemcov.
Odstr. príjemcu	Odstránenie príjemcu.
Vložte text...	Predloha (s. 23) Podpis Úvodná veta Def. kontaktu Záložka
Návrh uložiť	Uloženie e-mailu ako koncept.
Možn. odosiel...	<ul style="list-style-type: none"> • Správa-doruč.: Vyžiadanie potvrdenia o doručení. • Správa čít.: Vyžiadanie potvrdenia o prečítaní správy. • Priorita: Normálne, Vysoká, Nízke
Emotikony	Vloženie malých symbolov (smajlíkov), s. 47.
Úprava textu	Jazyk-písanie Označiť Kopíruj Vložiť

Odstr. prílohu Odstránenie prílohy z e-mailu.

Otvor prílohu Otvorenie zvolenej prílohy.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Príjem/čítanie



Vyberte kartu E-mail (@).

Skôr ako si môžete e-mail prečítať, musí sa preniesť zo servera.



Otvorte menu, potom vyberte **Vybrať e-mail** alebo **Vybrať obsah**.



Vyberte požadovanú správu.



Prečítajte správu.

Voľby prijatých správ



Otvorte menu.

Odpoveď/ Odpoveď vš./ Poslať ďalej	Odoslanie odpovede alebo preposlanie e-mailu.
Vybrať obsah	Získanie obsahu hlavičiek prebraných e-mailov.
Uložiť prílohu	Uloženie príloh e-mailu do priečinka Vlastné súbory (s. 101).
Vybrať	Otvorte podponuku Hovor, Uložiť ku kont., Otvor spojenie atď v závislosti od textového výberu.
Uložiť do	Uloženie odosielateľa do kontaktov.
Presun.do arch.	Presun e-mailu do archívu.
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Návrh



→ → Návrh

Vyberte kartu E-mail ().

Zobrazí sa zoznam kontaktov funkcií.

Odoslané



→ → Odoslané

Vyberte kartu E-mail (). Zobrazí sa zoznam odoslaných správ.

Na odoslanie



→ → Na odoslanie

Vyberte kartu E-mail (). Zobrazí sa zoznam neodoslaných správ. Zlyhanie ich odoslania mohla spôsobiť strata spojenia so sieťou.

Archív správ



→ → Archív správ

Vyberte kartu E-mail (). Správy sú uložené v archíve. Vyberte kartu a prečítajte si požadovanú správu(y).

Dôležité správy môžete presunúť do archívu pomocou **Voľby**,
Presun.do arch.

Nastavenia



→ → Nastavenia
→ E-mail → Vyberte funkciu.

Nastavenia

Všeobecné nastavenia pre prijímanie a odosielanie.

Možnosť sťah.	Preberajte kompletne e-maily alebo iba hlavičky, aby ste ušetrili poplatky za preberanie.
Obmedz. Vel'k.	Obmedzenie veľkosti prijímaných e-mailov v kB.
Kopír.na server	Zanechanie kópie e-mailu na serveri.

Vymaz. možnosť	Vymazanie e-mailu len v telefóne alebo tiež na serveri.
Pridať podpis	Pripojenie podpisu k e-mailu. Výber medzi: Nikdy, Vždy, Nové správy

Nast. spojenia

Potrebné údaje pre nastavenie prístupu na server a vaše parametre e-mailu získate od vášho operátora.

Zmena aktívneho profilu



Stlačte.



Vyberte nový profil.



Aktivujte.

Zmena nastavení profilu



Vyberte polia, ktoré chcete upraviť.

Zozn. pripoj.	Zoznam preferovaných prístupov.
Meno používateľa:	Vaše meno.
Adresa e-mail:	Vaša adresa e-mailu, napr.: meno@doména.abc

Používateľ-ID:	Používateľské ID pre vaše e-mailové konto.
Heslo:	Heslo pre vaše e-mailové konto.
POP3 server:	Zadanie internetovej adresy, keď je typ servera POP3 a SMTP.
POP3-port:	(štandardne: 110)
SMTP server:	Zadanie internetovej adresy.
SMTP port:	(štandardne: 25)
SMTP-autentif.:	Nastavte, ak je potrebné samostatné overovanie pre SMTP server.
ID SMTP užívateľa:	Samostatná používateľská ID pre overenie SMTP. Iba ak je nastavené overovanie SMTP.
SMTP-heslo:	Heslo používateľa sa vyžiada, keď je „Autentifikácia“ nastavená na Áno .

Voľby

Otvorte, potom vyberte Uložiť.

WAP Push

Správy WAP push sa prenášajú zo špeciálnych servisných centier. Ak ste napríklad požadovali údaje o konfigurácii od operátora, prenesú sa prostredníctvom WAP push.

Prijaté



Vyberte požadovanú správu.



Prečítajte si správu alebo informácie o prenesených údajoch/programoch a prípadne spustíte stahovanie.

Prijaté – volby

V závislosti od situácie dostanete ponuku rôznych funkcií.

Vol'by Otvorte menu.

Vykonať	Spustenie programu
Inštalovať	Spustenie inštalácie
Prijat'/ Odmietnuť	Prevzatie/odmietnutie správy
Nastavenia	Vyvolanie nastavení

Nastavenia



→ Nastavenia
→ WAP Push

Vol'by Otvorte menu, potom vyberte **Nastavenia**.

Povolit' push Nastavenia na prijímanie správ WAP:

**Špeciál. povol.,
Nepovolené,
Povolené vs.**

Ak bolo nastavené **Špeciál. povol.**, môžu sa upraviť nasledujúce zoznamy.

Biely zoznam Všetky správy, ktorých odosielatelia sú zahrnutí do tohto zoznamu, sú prevzaté (možných je max. 20 záznamov).

Čierna listina Všetky správy, ktorých odosielatelia sú zahrnutí do tohto zoznamu, sa automaticky vymažú (možných je max. 20 záznamov).

Nezn. adresa Spravovanie správ, ktorých odosielatelia nie sú v žiadnom zozname:
Odmietnuť, Vymazať

Inst. Message (IMSG)



Na svojom telefóne alebo počítači môžete komunikovať s partnermi, ktorí majú tiež registrovanú túto službu. Vaši partneri sa zadajú do zoznamov kontaktov a vyberú sa z nich pre súkromný alebo skupinový dialóg. Podobne vás môžu vyzvať k dialógu druhí účastníci.

EGPRS musí byť zapnuté!

Menu pre spustenie (offline)

Ak je aktivované **Autom. prihl.**, ihneď sa zobrazí hlavný prehľad.



→ Inst. Message

Prihlásenie

Spustite pre vytvorenie spojenia.

Prístup

Nastavenia prístupu sú obyčajne vopred nakonfigurované. V prípade potreby zadajte **Používateľ-ID**: a **Heslo**: pre aktiváciu prístupu.

Ak nemáte prístupové dáta, obráťte sa na svojho operátora.

Online stav

Vyvolajte **Online stav**, aby ste mohli nastaviť svoje osobné vlastnosti (s. 94).

Uložené konver.

Prístup k trvalo uloženým dialógom.

História konver.

Prečítanie všetkých dialógov z posledného pripojenia offline (vymažú sa pri nasledujúcom prihlásení).

Nastavenia

Nastavenia pre aplikácie a servery.

Automat. login:

Vyberte svoj preferovaný postup prihlasovania: napr. ručne alebo keď sa zapne telefón.

Čakacia doba:

Nastavte čakaciu dobu v minútach, po ktorej sa **Inst. Message** umiestni na pozadie, ak sa nevykoná žiadna činnosť. Spojenie pokračuje a môže sa znovu vyvolať prostredníctvom tohto menu.

Pop-up info:

Aktivujte/deaktivujte vysúvacie okná pre nové správy, alebo zmeňte online stav len pre **Inst. Message**, ak je aplikácia viditeľná.

Hlavný prehľad (online)

Po úspešnom prihlásení sa v závislosti od vášho operátora zobrazí maximálne 5 kariet tak, ako je to opísané nižšie:

Konverzácie

IMSG kontakty

IMSG skupiny

Info správy

Uložené konver.

(IMSG = okamžité odosielanie správ)

Konverzácie

V zozname sa zobrazí nasledovné:

- Online kontakty v prebiehajúcej konverzácii.
- Offline kontakty s neprečítanými správami.
- Podieľajúce sa skupiny.

Spustenie dialógu



Vyberte záznam (jeden kontakt alebo skupinu) pre dialóg.



Začnite dialóg.

Zobrazia sa dialógy, ktoré sa uskutočnili predtým.

Navigácia:



Listujte v dialógu.



Prepínajte medzi rôznymi dialógmi.

Dialóg:



Napište text.



Odošlite text.

Môžete samozrejme dostať aj správy od kontaktov, ktoré sú vám neznáme. Zobrazí sa to na displeji a môžete buď prepnúť na dialóg alebo zablokovať tento kontakt.


Volby



Otvorte menu.

V závislosti od výberu a situácie dostanete ponuku rôznych funkcií:

Def. kontaktu	Ďalšie informácie o kontakte.
Detaily skupiny	Ďalšie informácie o skupine.
Online stav	Nastavenie osobných vlastností (s. 94).
Pridať člena	Pridanie nového člena.
Hľadať člena	Vyhľadanie člena.
Pozvať	Pozvanie kontaktov vo vlastnej skupine na pripojenie sa k dialógu.

Vymazať člena	Vymazanie kontaktu zo zoznamu členov.
IMSG kontakt	Uloženie kontaktu do aktuálneho zoznamu kontaktov na serveri.
Nastavenia	Nastavenia pre automatické prihlásenie.
Kontakt blok.	Od kontaktu už nebudú prijímané žiadne správy a nedostane od vás žiadne informácie o stave.
Správa pre ID	Ručné zadanie používateľského mena.
Odhlásiť	<p>Spojenie sa ukončí a zobrazí sa menu pre spustenie.</p> <p>Iba displej sa ukončí s Zrušiť alebo tlačidlom ukončenia .</p> <p>Spojenie bude pokračovať v pozadí. Nové správy sa uložia do schránky Prijaté. Ak chcete pokračovať v dialógu, otvorte znovu aplikáciu prostredníctvom hlavného menu.</p>
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

IMSG kontakty

Zobrazenie zoznamu prípadných posledne použitých kontaktov a záznamov z menu **Kontakty** s ID Instant Message.



Vyberte záznam v zozname kontaktov pre dialóg.



Začnite dialóg.

Na koniec sa zobrazia offline kontakty, viditeľne oddelené a v abecednom poradí.

IMSG kontakty – voľby

Voľby Otvorte menu.

V závislosti od výberu a situácie dostanete ponuku rôznych funkcií:

Pridať kontakt	<p>Používateľ-ID:</p> <p>Zadajte jednoznačné meno používateľa (prihlasovacie meno).</p> <p>Názov zobraz.:</p> <p>Zadajte vlastnú prezývku pre kontakt.</p>
Kontakt hľadať	Vyhľadanie kontaktu v zoznamoch kontaktov.
Kontakt blok.	Od kontaktu už nebudú prijímané žiadne správy a nedostane od vás žiadne informácie o stave.

Kontakt vymaž	Vymazanie kontaktu zo zoznamu.
Kontakty-zoz.	Zobrazenie vašich osobných zoznamov kontaktov. Vytvorte nový zoznam kontaktov: vyberte Nový záznam a priradte identifikáciu a meno.
Zozn. blokovat'	Zobrazenie zoznamu so zamietnutými kontaktmi.
Ďalšie funkcie, pozri s. 54.	

IMSG skupiny

Zobrazenie všetkých skupín, ktoré ste vytvorili alebo v ktorých sa nachádzate ako člen.

Podržanie dialógu pre kontakty IMSG.

IMSG skupiny – volby

Vol'by Otvorte menu.

V závislosti od výberu a situácie dostanete ponuku rôznych funkcií:

Pozvat'	Pozvanie kontaktov vlastnej skupiny na rozhovor funkciou Inst. Message.
Pridat' člena	Priradenie nového člena skupiny.
Odstrániť člena	Vymazanie kontaktu zo zoznamu členov skupiny.

Detaily skupiny	Ďalšie informácie o skupine.
Pridat' skupinu	Priradenie novej skupiny.
Skup. hľadať	Hľadanie skupiny na serveri (tiež skupiny, ktoré už nie sú v zozname).
Vytvoriť skup.	Skup. ID: Zadanie jedinečného názvu skupiny. Názov: Názov skupiny. Téma: Téma skupiny. Hľadanie: Skupinu môžu nájsť ostatní ľudia. Uvítanie: Zadanie vlastného uvítania. Typ: Obmedzený alebo otvorený.
Vymazať skup.	Vymazanie skupiny.
Prezývka	Moje meno pre dialóg v skupine.
Kontakty-zoz.	Zobrazenie vašich osobných zoznamov kontaktov.
Ďalšie funkcie, viď s. 54.	

Info správy

Zobrazenie správ, ako sú pozvania do skupiny, správy servera alebo iné systémové správy.



Zobrazte zvolenú správu.

alebo



Odpovedzte na pozvanie/požiadavky.

Ak chcete zamietnuť, otvorte menu **Vol'by** a vyberte **Odmietnuť**.

Uložené konver.

Zobrazenie trvalo uložených dialógov.

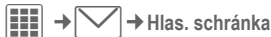


Zobrazte zvolený dialóg.

Uložené dialógy sa môžu premenovať alebo vymazať prostredníctvom menu

Vol'by.

Hlas. schránka/Mailbox



Väčšina operátorov dáva k dispozícii odkazovú schránku, v ktorej môže volajúci pre vás zanechať hlasovú správu, ak

- je váš telefón vypnutý, alebo nie je schopný prijať volanie,
- nechcete odpovedať,
- práve telefonujete (a ak **Zaklopanie** nie je aktivované, s. 73).

Ak nie je odkazová služba v štandardnej ponuke vášho operátora, musíte si túto službu zaregistrovať a prípadne nastaviť ručne. Nasledovný postup môže byť podľa operátorov rozdielny.

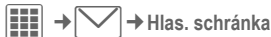
Nastavenia




Od operátora dostanete dve telefónne čísla:

Uloženie telefónneho čísla odkazovej schránky

Na toto číslo zavoláte, aby ste si vypočuli zanechané odkazy.



 Vyberte telefónne číslo z Kontaktov alebo ho zadajte/zmeňte ručne.


OK

Potvrďte.

Uloženie telefónneho čísla k presmerovaniu

Na toto telefónne číslo sa volania presmerujú.



 Vyberte podmienku, napr. **Nepr. volania**.

 Potvrďte zmenu, potom vyberte **Nastaviť**.


 Zadajte telefónne číslo.


Volby Otvorte, potom vyberte Uložiť.

Vypočutie



Keď dostanete nový odkaz, zobrazí sa jeden z týchto symbolov:

 Symbol a pípnutie. **alebo**

 Upozornenie cez SMS. **alebo**

Prijmete hovor s automatickým ohlásením správy.

Zavolajte vašu odkazovú schránku a vypočujte si správu(y).



Dlho stlačte (podľa potreby zadajte číslo odkazovej schránky). Potvrďte pomocou **OK** a **Mailbox** v závislosti od operátora.

LS-sluzby



Niektorí operátori poskytujú lokálne informačné služby (infokanály, Lokálne Správy). Ak je príjem aktivovaný, budete dostávať správy o aktivovaných témach v menu **Zoznam tém**.

Správy LS sa zobrazia v pohotovostnom režime; dlhšie texty sa budú automaticky posúvať.

Príjem



Aktivujte/deaktivujte lokálne-správy. Ak je služba LS aktivovaná, znižuje sa pohotovostná doba telefónu.

Čítať nové LS



Všetky nové správy sa zobrazia v chronologickom poradí.

Zoznam tém

Pridajte až 10 tém do svojho osobného zoznamu z registra tém.

Predpoklady: **Použ. index tém** je aktivovaný a operátor túto funkciu podporuje.





Aktivujte/deaktivujte tému.



Zobrazte správu o aktuálnej téme, ak sú nejaké prijaté.

Indikácie na displeji

- , Téma je aktivovaná/deaktivovaná.
-  Prišli nové správy k téme.
-  Správy už boli prečítané.

Nová téma Pridajte do zoznamu tém.

- Ak je register tém k dispozícii, vyberte tému a potvrdte ju.
- Vytvorte novú tému. Zadaťte názov témy a číslo kanála. Otvorte menu **Vol'by** a vyberte **Uložiť**.

Automat. zobr.



Zvoľte, čo sa má zobraziť: žiadne správy, všetky správy alebo len nové správy.

Použ. index tém



Aktivujte/deaktivujte používanie registra tém.

LS-jazyky

Správy infosluzby môžete dostávať len v určitom jazyku, v niekoľkých jazykoch alebo vo všetkých jazykoch.

Internet



→ Vyberte funkciu.

Zoženite si najnovšie informácie z internetu, ktoré sú presne prispôsobené na zobrazovanie na telefóne. Okrem toho môžete navštíviť stránku **wap.BenQ-Siemens.com** („Downloads“), kde môžete prevziať alebo aktualizovať hry, aplikácie, zvuky, grafiku a iné. Prístup do internetu vyžaduje za určitých okolností registráciu u operátora.

Prístup k operátorovi

Priame vyvolanie prehliadača s adresou URL vášho operátora.

Záložky

Zobrazenie URL/vyvolanie stránky

Zoznam záložiek

Zobrazenie zoznamu záložiek uložených v telefóne.



Vyberte záložku.



Vyvolajte URL.

Uloženie

Stránku označiť

Aktuálna stránka sa uloží do telefónu ako záložka.

Volby záložiek

Vol'by

Otvorte menu.

Tu nájdete funkcie na zmenu a správu záložiek a ich priečinkov. Tieto obsahujú úpravu jednotlivých záznamov s príslušnými adresami URL, ako aj ich vymazanie a presun do ostatných priečinkov.

Zadajte URL

Po zadaní adresy URL sa spustí prehliadač a zobrazí sa zadaná stránka.

Asistent stiah.

Ponúka vám podporu pri preberaní.

Internet

Vyvolaním tejto funkcie sa otvorí prehliadač s prednastavenou voľbou.



Menu prehliadača

Vol'by Otvorte menu.

Domovská str.	Vyvolanie prednastavenej úvodnej stránky pre aktuálny profil.
Záložky	<ul style="list-style-type: none"> • Zoznam záložiek Zobrazenie zoznamu záložiek uložených v telefóne. • Stránku označiť Aktuálna stránka sa uloží ako záložka.
Chod' na...	Zadanie adresy URL na priamy výber internetovej adresy, ako napr.
Znovu	Opätovné načítanie aktuálnej stránky.
Zobraz URL	Zobrazenie adresy URL aktuálne stiahnutej stránky pre zaslanie cez SMS/MMS/e-mail.
História	Zobrazenie naposledy navštívených internetových stránok.

Odpojiť	Prerušenie spojenia.
Súbor	Uloženie objektu na aktuálnu stránku alebo úplnú stránku; zobrazenie uložených stránok.
Nastavenia	Nastavenia pre prehliadač (s. 62).
Ukončiť	Ukončenie prehliadača.

Ukončenie pripojenia



Stlačením ukončíte pripojenie a zatvoríte prehliadač.

Navigácia v prehliadači



- Vyberte odkaz.
- Nastavenia, stav zap./vyp.

Späť



- Návrat o jednu úroveň späť.
- Jedno vstupné pole/odkaz dopredu/dozadu.
- Listovanie po riadku.

Symbyly na displeji pri prehliadači (výber)

	Odosielanie dát		Nie je spojenie
	GPRS online		

Písanie špeciálnych znakov



Vyberte dôležité špeciálne znaky.

Váš internetový prehliadač je licencovaný:



Nastavenia prehliadača



Vol'by Otvorte menu.

Nastavenia Vyberte.

Prehľadávač	Nastavenie voľby spustenia, ako aj spracovania obrázkov a zvukov a volieb odosielania.
Protokol-parametre	Nastavenie parametrov protokolu, push správ a času prerušenia, ako aj spracovanie cookies.
Zabezpečenie	Nastavenie zakódovania.
Kontext	Resetovanie spojenia; vymazanie pamäte cache, histórie a cookies.

Nastavenia pripojenia

Manipulácia závisí od operátora (pozri aj s. 70).

História

Zobrazenie naposledy navštívených internetových stránok.

Uložené stránky

Zobrazenie zoznamu stránok uložených v telefóne.

Nastavenia

Profily



V šiestich profiloch telefónu môžete uložiť niekoľko nastavení, aby sa telefón mohol napríklad prispôbiť okolitému hluku.

- V predvolených nastaveniach sa nachádza šesť predvolených nastavení. Tieto nastavenia môžete zmeniť, avšak:

Všeobecné

Ticho

Stretnutie

Vonku

Car Kit

Headset

- Dva profily môžete nastaviť individuálne (<Názov>).

Zapnutie



Zvoľte štandardný alebo osobný profil.



Aktivujte profil.

Zmena nastavení profilu

Zmena štandardného profilu alebo nové nastavenie osobného profilu:



Zvoľte profil.



Otvorte menu.



Zmena nastav.

Vyberte.

Zobrazí sa zoznam možných funkcií.

Ak je nastavenie jednej funkcie ukončené, vráťte sa späť do menu profilu a môžete zadať ďalšie nastavenie.

Ďalšie informácie

- Vyvolanie zoznamu v pohot. režime:
 -  zobrazí zoznam profilov.
- Aktívny profil je označený s .

Možnosti profilov

Vol'by

Otvorte menu.

Aktivovanie Zapnite zvolený profil.

Zmena nastav. Zmeňte nastavenia profilu.

Kopírovať z Skopírujte nastavenia z iného profilu.

Premenuj Zmeňte osobný profil (okrem štandardných profilov).

Car Kit

Ak používate originálnu súprava do auta Car Kit, profil sa aktivuje automaticky po vložení telefónu do držiaka (viď tiež Príslušenstvo, s. 118).

Headset

Profil sa automaticky aktivuje iba v spojení s originálnou náhlavovou súpravou (viď tiež Príslušenstvo, s. 118).

Zvonenia


 → Zvonenia
 → Vyberte funkciu.

Hlasitosť

Nastavte hlasitosť pre všetky tóny.



Nastavte hlasitosť.



Potvrďte nastavenie.

Nastavenia melódií

Tiež môžete použiť individuálne nastavenia pre nasledujúce funkcie:

- Volania
- Správy (SMS, MMS, E-mail, LS-slужby)
- Organizér
- Budík
- Inst. Message
- Hry
- Vypnutie
- Spustenie

alebo nahrat' nové pomocou:

- Nahrávanie tón (s. 95)

V závislosti od funkcie sú k dispozícii rôzne voľby:

Melódie



Výber zvonenia z menu **Vlastné súbory**.

Nastav. zvon.

- Zvonenie** Prehratie zvonenia pri nastavenej hlasitosti.
- Stúpanie** Nastavenie zvonenia na zvyšujúcu sa hlasitosť.
- Pípnuť** Obmedzenie zvonenia na krátke pípnutie.
- Vyp.** Deaktivácia všetkých tónov pre príslušnú funkciu.

Témy



→ Témy

Načítajte do telefónu úplne novú vizuálnu prezentáciu. Rôzne nastavenia médií sa znovu usporiadajú podľa tém po stlačení tlačidla, napr.

- Animácie
- Zvuky
- Masky
- Pozadie

Tematické súbory sú kvôli úspore miesta v pamäti komprimované. Pri aktivácii sa tematické balíky rozbalia a automaticky sa zaregistrujú. Animácie, zvuky a obrázky sa uložia do menu **Vlastné súbory** v ich príslušných priečkach.

Ďalšie informácie

Existujúce nastavenia displeja a zvonení sa môžu prepísať.

Aktivácia novej témy




Vyberte tému.



Aktivujte, v prípade potreby zobrazte **Prezeranie**.

Zobrazenie



→  → Zobrazenie
→ Vyberte funkciu.

Pozadie

Nastavte grafické pozadie displeja.

Logo

Zvoľte grafiku, ktorá sa má zobraziť namiesto loga operátora.

Šetrič displeja

Po uplynutí nastaveného času šetrič displeja zobrazí na displeji obrázok. Túto funkciu ukončí prichádzajúci hovor alebo stlačenie ľubovoľného tlačidla, okrem prípadu, keď je aktivovaná kódová ochrana kódom telefónu.

Prezeranie

Zobrazí šetrič displeja.

Štýl:

Výber medzi: **Štandard**, **Digitálne hod.**, **Analóg. hod.**, **Obraz**, **Šetriť energiu** (značne predĺži pohotovostný čas; LED indikátor pohotovostného stavu (s. 7) je zapnutý), **Vyp.**

Obraz:

Vyberte obrázok v **Vlastné súbory**.

Čakacia doba:

Nastavte čas, po ktorom sa spustí šetrič displeja.

Zabezpečenie-kód:

Na zatvorenie šetriča displeja je potrebný kód telefónu.

Poznámka

Šetriče displeja **Digitálne hod./Animácie** znižujú pohotovostnú dobu telefónu.

Animácia-zap.

Vyberte animáciu, ktorá sa zobrazí pri zapnutí telefónu.

Animácia-vyp.

Vyberte animáciu, ktorá sa zobrazí pri vypnutí telefónu.

Uvítací text

Napište pozdravný text, ktorý sa zobrazí pri zapnutí telefónu namiesto animácie.

Podsvietenie

Nastavte čas, po ktorom sa podsvietenie displeja vypne.

Podsvietenie sa zapne, keď vám príde správa alebo keď stlačíte akékoľvek tlačidlo.

Podsvietenie

Nastavenie svetlejšieho príp. tmavšieho podsvietenia displeja. Tmavšie nastavenie predĺži pohotovostný čas.



Opakovaným stláčaním navigačného tlačidla v hornej/dolnej časti posúvajte nahor alebo nadol.

Vibrácia



Ak nechcete rušiť zvončením, môžete namiesto neho aktivovať vibračné zvonenie. Vibračné zvonenie sa môže zapnúť spolu so zvončením (napr. v hlučnom prostredí). Táto funkcia sa deaktivuje pri nabíjaní batérie a pri pripojenom príslušenstve (okrem náhlavovej súpravy).

Vibrácia



Aktivujte/deaktivujte vibrovanie.

Prehranie ukážky

Prehrajú sa typy ponúkaných vibrování.

Priradenie typov vibrování

Každej z nasledujúcich aplikácií môžete priradiť vlastný typ vibrování:

Volania, Správy, Vzor alarmu, Inst. Message

Prenos dát



Bluetooth® (BT)

Bluetooth je rádiové spojenie s krátkym dosahom, prostredníctvom ktorého sa môže napríklad náhlavová súprava alebo súprava do auta Car Kit pripojiť bez potreby drôtov. Pomocou funkcie **Posiela sa...** v menu volieb pre príslušnú aplikáciu môžete túto cestu použiť aj na odoslanie dát.

Vďaka SAP (profil prístupu k SIM karte) môže modul GSM využiť napríklad prístup k dátam z karty SIM vo vašom telefóne. Nie je potrebné zamieňať kartu SIM. Existuje tu možnosť, že SAP nepodporuje váš operátor.

Každé zariadenie Bluetooth má svoju vlastnú špecifickú adresu a môže mu byť ako voľba pridelený vlastný vysvetľujúci názov. Ochrana heslom zaisťuje bezpečnosť pripojenia Bluetooth zahrnutím BT partnera do zoznamu ako „dôverný“ zariadenie.

Pre vytvorenie spojenia Bluetooth medzi telefónom a inými zariadeniami Bluetooth musíte aktivovať funkciu Bluetooth (ohľadom ďalších informácií pozrite s. 5).



Aktivujte/deaktivujte Bluetooth.

Ak je aktivované Bluetooth, zníži sa pohotovostný čas telefónu.

Zobrazenie na displeji v pohotovostnom režime



Bluetooth viditeľné pre ostatných.



Náhlavová súprava Bluetooth.

Nast. Bluetooth



Aktivácia Bluetooth.

Hľadať

Vyhľadávanie môže byť celkové alebo len určitých BT zariadení špecifikovaných v menu volieb.



Otvorte výber.

Určite, ktoré BT zariadenia sa majú vyhľadať:

Všetky Všetky BT zariadenia.

Zvuk Napr. náhlavová súprava, súprava do auta.

Telefón Ostatné BT telefóny

PC Osobný počítač s BT pripojením



Spustite vyhľadávanie.

Zobrazí sa číslo a názov naposledy nájdeného BT zariadenia.



Vyhľadávanie sa ukončí a v zozname sa zobrazí prvých 10 nájdených zariadení.

Opakov. Začnite nové vyhľadávanie.



Listujte k požadovanému záznamu.



Vytočte zariadenie a začinite procedúru prijatia ako „dôverného“ zariadenia v zozname známych zariadení. Za týmto účelom zadajte heslo pre druhé zariadenie. Ak je zoznam plný, nie je možné pridať ďalšie zariadenie.

Zoznam zariadení

- Známe zariad.

Pre jednoduchší výber sa môžu časti BT partneri zaznamenať do zoznamu známych zariadení. Ak sú záznamy „dôverné“, nezobrazí sa žiadna otázka na heslo.

- Posled. spoj.

Zoznam nedávno pripojených alebo stále pripojených zariadení.

- Čierna listina

Pokusy spojiť so zariadeniami uvedenými v tomto zozname budú zamietnuté.

- Výsl. posl. hľad.

Zoznam posledne nájdených zariadení.

Možnosti zoznamu

V závislosti od zoznamu dostanete ponuku rôznych funkcií.

Vol'by Otvorte menu.

Hľadať/ Opakovať	Vyhľadanie BT zariadení alebo opakovanie vyhľadávania.
Použ. ako zvuk	Ak sa zariadenie nedá špecifikovať automaticky, špecifikuje sa ako „audio“ zariadenie.
Prior. zvýš.	Presun záznamu do zoznamu, aby sa napríklad konkrétne audio zariadenie použilo ako prvé.
Prior. zníž.	Presun záznamu na koniec zoznamu.
do čier. listiny	Presun záznamu do zoznamu zakázaných zariadení.
do známych z.	Presun záznamu do zoznamu známych zariadení.
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Moje BT info

Telefónu je priradené meno (max. 20 znakov) – toto meno vidí váš partner. Ak nie je priradené žiadne meno, telefón použije nemeniteľnú adresu zariadenia.

Nemôžu sa upravovať ani informácie o BT hardvéri.

Pre i. viditeľ

Nastavte, ako sa má telefón „správať“, keď bude v kontakte so zariadeniami BT. To napríklad znamená, ak sa nastaví „viditeľný“, adresa zariadenia alebo názov BT vášho telefónu sa zobrazia ostatným zariadeniam BT, ak o to požiadajú za účelom prijatia alebo odoslania údajov.

• Nie viditeľ.

Telefón nie je „viditeľný“ pre ostatné zariadenia BT. Známe zariadenia, ako Bluetooth náhlavová súprava/súprava do auta Car Kit pokračujú v činnosti.

• Autom. režim

Telefón je viditeľný pre ostatné BT zariadenia na päť minút. Potom dostanete otázku, či má „viditeľnosť“ pokračovať.

• Stále viditeľ.

Telefón je vždy „viditeľný“ pre ostatné zariadenia BT. Tieto zariadenia môžu vytvoriť spojenie s vaším telefónom a podľa potreby môžu byť pridané do zoznamu známych zariadení.

BT audiostream

Keď sa používa náhlavová súprava Bluetooth, budú sa všetky zvukové signály prenášať exkluzívne do nej.

EGPRS (EDGE)



Aktivujte/deaktivujte EGPRS.

EGPRS je metóda prenosu údajov v mobilnej sieti rýchlejšia ako GPRS. Keď využívate GPRS, tak môžete byť pri dostatočnej kapacite siete pripojení k internetu stále. Operátori účtujú len skutočný čas prenosu dát. Tieto služby ešte neposkytujú všetci operátori.

Indikácie na displeji:



Aktivované

EGPRS-Info

Na displeji sa zobrazuje množstvo prenesených dát cez GPRS.

Online nastav.

Základné nastavenie a aktivácia profilov pripojenia pre prenos údajov.

Prednastavenie telefónu závisí od príslušného operátora:

- Nastavenia už vykonal operátor. Môžete okamžite spustiť.
- Operátor už vytvoril prístupové nastavenia. Vtedy vyberte profil a aktivujte.

- Prístupové nastavenia musia byť nastavené ručne. V tomto prípade získate potrebné údaje od operátora alebo na adrese:
www.BenQMobile.com/customercare

Výber profilu



Zvoľte profil.



Potvrďte výber.

Fax/dáta

Reč/fax-posl.

Nastavte si túto funkciu na telefóne **pred** prenášaním, aby ste mohli prepnúť z režimu hovoru do režimu faxu.

Prijať fax

Od svojho operátora ste dostali jedno tel. číslo na telefonovanie a jedno na fax/dáta.

Volanie sa signalizuje špeciálnym tónom a na displeji sa zobrazí druh volania. Teraz spustite komunikačný program na svojom počítači na príjem faxu/dát.

Skratky



Dialógové tlač.

Pravému dialógovému tlačidlu môžete priradiť funkciu.

Úprava



Vyberte tlačidlo.



Vyvolajte funkciu úpravy.



Listujte na nové priradenie v zozname.



Potvrďte.

Ďalšie informácie

Operátor už mohol priradiť funkcie všetkým tlačidlám (napr. prístup k „službe SIM“ alebo priame vyvolanie internetového portálu). Toto nastavenie tlačidla sa nemusí dať zmeniť.

Aplikácia

Obsadenie funkciou „Internet“ tu slúži len ako príklad.

Internet Tlačte **dlho**; aplikácia sa spustí.

Navigačné tlač.

Navigačné tlačidlo môže byť priradené funkcii pre tri smery (účinné len v pohotovostnom režime). Pohyb dole je priradený na otvorenie kontaktov a nemôže sa zmeniť.



Vyberte požadovaný smer.



Vyvolajte funkciu úpravy.



Zvoľte aplikáciu zo zoznamu.



Potvrďte výber.

Číslicové tlačid.

Na rýchlu voľbu funkcií alebo tel. č. možno použiť tlačidlá číslic 2 až 9 ako tlačidlá rýchlej voľby.

Tlačidlo 1 je rezervované pre tel. číslo odkazovej schránky (s. 58).

Ukáž funkcie

Zobrazia sa funkcie nastavené pre číslicové tlačidlá.

Priradenie čísiel alebo funkcií



Vyberte tlačidlo.



Vyvolajte funkciu úpravy.



Zvoľte aplikáciu zo zoznamu.



Potvrďte výber.

Použitie

Spustite uloženú aplikáciu (napr. Internet).

V pohotovostnom režime:

def 3

Stlačte **krátko**.

Obsadenie číslicového tlačidla 3 sa zobrazí nad pravým dialógovým tlačidlom, napr.:

Internet

Stlačte **dlho**.

alebo len

def 3

stlačte **dlho**.

Presmerovanie



→ Presmerovanie

→ Vyberte funkciu.

Vyberte stav, pri ktorom sa majú hovory presmerovať na vašu schránku alebo na iné telefónne číslo. Nastavenie presmerovania:



Vyberte podmienku, napr. **Nepr. volania**.



Potvrďte zmenu, potom vyberte **Nastaviť**.



Zadajte telefónne číslo.

Vol'by

Otvorte, potom vyberte **Uložiť**.

Všetky volania

Všetky volania sa presmerujú.



Symbol v hornom riadku displeja v pohot. režime.

Nepr. volania



Obsahuje podmienky **Ak mimo dosah**, **Ak neodpovedá**, **Ak je obsadené**, pozri nižšie.

Ak mimo dosah

Presmeruje sa vtedy, keď je telefón vypnutý alebo mimo dosah siete.

Ak neodpovedá

Volanie sa presmeruje a po určitej čakacej dobe závislej od siete. Táto doba sa môže nastaviť na maximálne 30 sekúnd v 5 sekundových intervaloch.

Ak je obsadené

Presmerovanie sa uskutoční, ak prebieha hovor. Ak je zapnutá funkcia **Zaklopanie**, budete počas hovoru počuť tón čakajúceho hovoru.

Príjem faxu



Telefaxové volanie sa presmeruje na tel. číslo s pripojeným faxom.

Príjem dát



Dátové volanie sa presmeruje na tel. číslo s pripojeným počítačom.

Kontrola-stav

Takto skontrolujete aktuálny stav presmerovaní na všetky podmienky. Po chvíli sa zo siete prenesie a zobrazí aktuálna informácia.

Vymazať vš.



Všetky presmerovania sa vymažú.

Ďalšie informácie

Nezabudnite, že presmerovanie je uložené v sieti a nie v telefóne (napr. pri výmene karty SIM).

Obnovenie presmerovania

Posledné tel. č. presmerovania sa uložilo. Postupujte tak, ako pri „Nastavení presmerovania“. Zobrazí sa uložené tel. číslo. Potvrďte číslo.

Nastav. hovoru



→ Nastav. hovoru
→ Vyberte funkciu.

Skryť ID



Pri uskutočnení hovoru sa vaše telefónne číslo môže zobrazíť na displeji príjemcu (v závislosti od operátorov).

Na potlačenie tohto zobrazenia môžete zapnúť režim **Skryť ID** pre všetky ďalšie hovory, alebo len pre nasledujúci hovor. Túto funkciu si treba príp. osobitne zaregistrovať u operátora.

Zaklopanie




Ak máte túto službu registrovanú, môžete skontrolovať, či je nastavená a môžete ju zapnúť/vypnúť.

Hlás hovory od



Zvukovo sa signalizujú len hovory z telefónnych čísiel, ktoré sú uložené v kontaktoch, na SIM karte alebo sú priradené k skupine. Ostatné hovory sa iba zobrazia na displeji.

Ľubovoľné tlač.

Prichádzajúce hovory môžete prijať ľubovoľným tlačidlom (okrem ).

Tón po minúte

Počas hovoru počujete každú minútu signál na kontrolu trvania hovoru. Váš partner hovoru tento tón nepočuje.

Nast. telefónu




→ Nast. telefónu

→ Vyberte funkciu.

Jazyk

Nastavenie jazyka textu na displeji. Keď nastavíte **Automaticky**, nastaví sa jazyk, ktorý používa váš domáci operátor.

Ak si náhodou nastavíte jazyk, ktorému nerozumiete, možno telefón nasledujúcim zadaním prestaviť späť na jazyk domáceho operátora (v pohotovostnom režime):

* # 0 0 0 0 # 

Jazyk-písanie

Vyberte jazyk pre textový vstup. Jazyky podporované T9 sú označené symbolom T9.

Užív. slovník

Import T9

Načítanie databázy pre podporu T9 pre aktuálny jazyk.

Export T9

Uloženie databázy pre podporu T9 pre aktuálny jazyk do menu **Vlastné súbory**.

Tóny tlačidiel

Nastavenie druhu akustického potvrdenia tlačidla.

Melódia, Tón, Ticho

Servisné tóny

Nastavenie servisných a varovných tónov:

Zap/Vyp Zapnutie/vypnutie tónov.

Rozšírené Pre rozšírenú oblasť sú reprodukované servisné tóny, ako napr.: dosiahnutý koniec menu, prerušené spojenie so sieťou.

Automat. vyp.

Telefón sa každý deň v stanovenom čase vypne.

Zapnutie

Nastaviť Vyberte.



Zadajte čas.

Uložiť

Uložte.

Vypnutie

Vypnúť Vyberte.



Potvrďte.

Správa súb.

Formát

(Chránené kódom telefónu)

Formátovanie môže trvať dlhšie ako 1 minútu.

Formátovaním systémových súborov sa z telefónu odstráni **všetky** osobné údaje. Formátovanie systémových súborov:

1. Vypnite telefón.
2. Vyberte kartu SIM.
3. Zapnite telefón bez karty SIM.
4. Zadaťte: *#9337#.
5. Potvrďte všetky otázky.
6. Počkajte, kým sa formátovanie nedokončí a telefón sa automaticky nevyhne.
7. Vložte kartu SIM.
8. Zapnite.

Telefón je pripravený.

Kartu formát.

Formátovanie karty MicroSD.

Správca licencií

Zobrazí a spravovať sa môžu licencované údaje alebo aplikácie (viď tiež DRM, s. 14).

Číslo prístroja

ID-číslo

Zobrazí sa číslo prístroja (IMEI). Táto informácia môže byť užitočná pri servise prístroja.

O telefóne

Názov výrobku, dátum výroby, verzia softvéru.

CC-monitor


Monitor centra hovorov zobrazuje informáciu pre účely servisu.

Test zariad.

Dostupná je autodiagnóza a individuálne testy. Pri výbere **Test sekv.** sa vykonajú všetky individuálne testy.

Softvérová verzia

Zobrazenie verzie softvéru vášho telefónu v pohot. režime:

Stlačte * # 0 6 #, potom .

Pamäť-asist.

Asistent pamäte vám pomôže pri vymazávaní súborov, ak je v telefóne málo voľnej pamäte. V prípade potreby sa môže spustiť automaticky z aplikácií.

Po skontrolovaní kapacít sa všetky súbory a priečinky zobrazia spolu s ich veľkosťou a môžu sa podľa potreby zobraziť/otvoriť a vymazať.

Správa zariad.

Pomocou správcu zariadení môžete sťahovať a inštalovať nový softvér/firmvér. **Services Over Air** (S.O.A.) umožňujú aktualizovať softvér vášho telefónu.

Prednastavenie telefónu závisí od príslušného operátora:

- Nastavenia už vykonal operátor. Môžete okamžite spustiť.
- Prístupové nastavenia musia byť nastavené ručne. Informujte sa príp. u vášho operátora. Aktuálne nastavenia pre operátora nájdete na internetovej adrese **www.BenQMobile.com/customercare**

Aktívny účet: Softvér

Začať Vytvorte pripojenie k serveru.

Po prenose dát:

OK Potvrďte a vypnite telefón.

Zapnite telefón, potom...

Áno Softvér sa aktualizuje. Tento postup môže trvať až 15 minút. Počas tejto doby sa uzamknú všetky aplikácie vo vašom telefóne. Nedajú sa vykonať ani núdzové hovory.

Potom sa váš telefón automaticky reštartuje. Teraz opätovne vyvolajte **Správa zariad.**

Začať Vytvorí sa pripojenie k serveru.

Nakoniec sa na displeji potvrdí úspešná aktualizácia.

Zmena profilu



Zobrazte nastavenia.



Navigačným tlačidlom vyberte profil **Software Update** (Aktualizácie softvéru).



Skontrolujte predvolené nastavenia a ak je to potrebné, zadajte prístupové nastavenia operátora.

Volby Otvorte menu volieb.

Uložiť Uložte profil.

Posledné spoj.



Zobrazia sa dáta posledného spojenia.

Pôvod. nastav.

Telefón sa resetuje na predvolené hodnoty (výrobné nastavenia). Toto neovplyvní kartu SIM, MicroSD a nastavenia siete alebo dáta uložené počas spojenia Instant Messaging.

Postupujte nasledovným spôsobom:

1. Vypnite telefón.
2. Vyberte kartu SIM.
3. Zapnite telefón bez karty SIM.
4. Zadajte: *#9999#.
5. Potvrďte všetky otázky.
6. Počkajte, kým sa návrat na pôvodné nastavenia nedokončí a telefón sa automaticky nevypne.
7. Vložte kartu SIM.
8. Zapnite.

Telefón je pripravený.

Hodiny



→ Hodiny
→ Vyberte funkciu.

Čas/Dátum

Pri uvedení do prevádzky sa musia hodiny správne nastaviť.



Začnite upravovať.



Najprv zadajte dátum (deň/mesiac/rok), potom čas (hodiny/ minúty/sekundy).

Ďalšie informácie



Zobrazte kalendár, ak chcete vybrať dátum.

Keď vyberiete batériu na dlhšie ako na cca 30 sekúnd, musíte znovu nastaviť čas.

Časové pásma

Výber časového pásma sa môže previesť podľa voľby na mape sveta alebo v zozname miest:

Mapa sveta



Vyberte požadované časové pásmo.

Zoznam miest



Vyberte mesto vo vybranom časovom pásme.

alebo



Otvorte menu a vyberte Mesto hľadať.

Formát času

Vyberte 24hod. or 12hod.

Formát dátumu

Výber formátu zobrazenia dátumu.

Začiatok týždňa

Vyberte deň, ktorým začína vľavo uvedený prehľad mesiaca a prehľad týždňa.

Budhist. dátum



Prepnutie na budhistický dátum (nie vo všetkých variantoch telefónu).


Automat. čas



Čas a časové pásmo sa nastaví automaticky. Časové pásmo sa zisťuje automaticky.

Zabezpečenie



→  → Zabezpečenie
→ Vyberte funkciu.

Zablok. tlačidiel

Tlačidlá sa zablokujú automaticky, keď sa za určitú dobu (dá sa nastaviť) nestlačí žiadne tlačidlo. Chráni to pred neúmyselným dotykom tlačidiel telefónu. Stále však môžete prijímať hovory a uskutočňovať núdzové volania.



Vyberte **Nastaviť**.



Zadajte čas v minútach a sekundách, po ktorom sa aktivuje blokovanie klávesnice.

Ďalšie informácie

Klávesnica sa môže zablokovať a odblokovať aj priamo v pohotovostnom režime.

V každom prípade:



Stlačte **dlho**.

Priame volanie

(Chránené kódom telefónu)

Vytočiť môžete len **jedno** telefónne číslo (s. 29).

Len



(Chránené kódom PIN2 alebo kódom telefónu)

Možnosti vytáčania sú obmedzené na chránené telefónne čísla v SIM-. Ak sú zaznamenané iba predvolby, môžu byť tieto predvolby pred vytočením manuálne doplnené zodpovedajúcimi telefónnymi číslami.

Ak karta SIM nepodporuje vstup PIN2, všetky telefónne čísla na karte SIM sa môžu chrániť kódom telefónu.

Len táto SIM



(Chránené kódom PIN2 alebo kódom telefónu)

Zadaním kódu telefónu možno telefón viazať na kartu SIM. Použitie telefónu s **inou** kartou SIM nie je bez poznania kódu telefónu možné.

Ak chcete telefón prevádzkovať s inou SIM kartou, zadajte pri opýtani PIN kód telefónu.

Certifikáty

Zobrazia sa certifikáty pre zabezpečenie dátových spojov.

PIN-kód

Ohľadom popisu vid' s. 12:

Kontrola PIN, Zmena PIN, Zmena PIN2, Zmeň kód tel.

Blok. siete



Blokovanie obmedzuje použitie vašej karty SIM (nepodporujú všetci operátori). Pre blokovanie siete potrebujete 4-miestne heslo siete, ktoré vám poskytne operátor. Operátora musíte príp. požiadať o každé zablokovanie siete.

Všetky odch.

Zablokované sú všetky odchádz. hovory, okrem tiesňového volania.

Odch. medzin.

(Odchádz. medzinárodné)

Možné sú len vnútroštátne hovory.

Od.medz.-dom. (Odchádz. medzinárodné okrem vnútroštátnych)

Medzinárodné hovory nie sú prípustné. V zahraničí však môžete volať do vlastnej krajiny.

Všetky prich.

Telefón je pre všetky prichádzajúce hovory blokovaný (podobný efekt ponúka presmerovanie všetkých hovorov na odkazovú schránku).

Pri roamingu

Ak sa nachádzate v roamingu, môžete volať len svoju domovskú sieť. Nevznikajú tým poplatky za prichádzajúce hovory.

Kontrola-stav

Kontrola stavu blokování siete.

Vymazať vš.

Zrušia sa všetky nastavené blokovania siete. Na túto funkciu treba heslo, ktoré dostanete od operátora.

Sieť heslo

Zmeňte heslo pre blokovanie siete.

Sieť



→ Sieť

→ Vyberte funkciu.

Linka

Táto funkcia sa zobrazí, iba ak bude podporovaná operátorom. Pre telefón musia byť nahlásené **dve nezávislé** telefónne čísla.



Zvoliť linku



Zmeňte pripojenie.



Zobrazenie aktívneho telefónneho čísla.

Chránené

(Chránené kódom telefónu)

Používanie môžete obmedziť na jedno telefónne číslo.

Ďalšie informácie

Pre každé telefónne číslo môžete vykonať špeciálne nastavenia (napr. zvonenia, presmerovanie hovorov atď.). Ak to chcete urobiť, najprv prepnite na požadované telefónne číslo.

Sieť-info

Zobrazí sa zoznam aktuálnych GSM sietí, ktoré sú k dispozícii.



Označenie zakázaných operátorov (v závislosti od SIM karty).

Výber siete

Začne sa znovu vyhľadávanie siete, ak napríklad **opustíte** vašu domovskú sieť alebo sa chcete zaregistrovať do **inej** siete. Vyhľadávanie sa môže vykonať v režime **Ručne** (viď **Sieť-info**) alebo **Automaticky** (viď tiež **Prefer.sieť**).

Prefer.sieť

Tu zadajte operátorov v poradí, v ktorom sa chcete prednostne zaradiť, pokiaľ opustíte domovskú sieť.

Zobrazí sa aktuálny operátor.



Zobrazí sa domovská sieť.

Zoznam

Zobrazte zoznam preferovaných sietí.



Potvrďte zmenu, potom vyberte nového operátora zo zoznamu.

Ďalšie informácie

Ak sa nachádzate mimo vašej domovskej siete, váš telefón automaticky zvolí inú sieť GSM.

Ak nie je pri zapnutí intenzita signálu uprednostňovanej siete dostatočná, v prípade potreby sa telefón zaregistruje do inej siete. Toto sa môže zmeniť pri opätovnom zapnutí alebo vtedy, keď ručne zvolíte inú sieť.

Výber pásma



Vyberte pásmo GSM podporované vašim operátorom.

Rýchle hľadanie

Pri zapnutej funkcii nasleduje zaradenie do siete v kratších časových intervaloch (pohotovostná doba sa tým zredukuje).

Skup. použív.



V závislosti od operátora môžete pomocou tejto služby vytvárať skupiny. Tieto majú napríklad prístup k interným (firemným) informáciám alebo tu platia špeciálne tarify. Podrobnosti si overte u operátora.

Aktiv.

Aktivácia/deaktivácia funkcie. Na normálne používanie telefónu musí byť „používateľská skupina“ vypnutá.

Zvoliť skupinu

Prípadne môžete iné skupiny vybrať alebo pripojiť ako preferované (pozri ďalej). Číslo kódu pre skupiny získate u svojho operátora.

Všetky odch.

Dodatočne sa môže tiež nastaviť ovládanie siete používateľskej skupiny, ak sú tiež povolené odchádzajúce hovory mimo skupiny. Ak bude funkcia vypnutá, sú povolené iba hovory v rámci skupiny.

Prefer. skup.

Keď je zapnutá, môžu sa uskutočňovať iba hovory v rámci tejto štandardnej používateľskej skupiny (v závislosti od sieťovej konfigurácie).

Príslušenstvo



→ Príslušenstvo

→ Vyberte funkciu.

Car Kit

Len v spojení s originálnou káblovou súpravou do auta Car Kit (pozri Príslušenstvo, s. 118). Profil súpravy do auta Car Kit sa aktivuje automaticky, keď sa telefón pripojí k súprave Car Kit.

Uprav profil

Viď s. 64.

Aut. prevzatie

(Výrobné nastavenia: vypnuté)

Hovory sa automaticky po niekoľkých sekundách prijímajú (iba vtedy, ak je zapnuté zapalovanie auta). Možno je neželané odpočúvanie!

alebo

Odpoď vybrať z držiaka (nepoužívajte počas šoférovania).

Automatické prevzatie hovoru

Ak nespozorujete, že telefón prevzal volanie, hrozí neželané odpočúvanie volajúcim.

Automat. vyp.

(Výrobné nastavenia: 2 hod.)

Napájanie telefónu je z auta. Môžete nastaviť čas medzi vypnutím zapalovania a časom, kedy sa telefón automaticky vypne.

Repro-auto

V niektorých okolnostiach zlepšuje kvalitu prehrávania.

Automatické nastavenia

- Permanentné osvetlenie: aktivované.
- Autom. zablokovanie tlačidiel: deaktivované.
- Nabíjanie batérie v telefóne.
- Autom. aktivácia profilu Car Kit pri pripojení telefónu k súprave do auta.

Headset

Len v spojení s originálnou náhlavovou súpravou (pozri Príslušenstvo, s. 118). Ak používate originálnu náhlavovú súpravu, profil sa aktivuje automaticky, keď sa náhlavová súprava pripojí.

Uprav profil

Vid' s. 64.

Aut. prevzatie

(Výrobné nastavenia: vypnuté)

Volania sa po niekoľkých sekundách automaticky prevezmú káblovou náhlavovou súpravou (len ak nie je zvonenie vypnuté alebo nastavené na pípnutie). Náhlavová súprava by mala byť preto nasadená.

Automatické nastavenie

Prevzatie hovoru spojovacím tlačidlom alebo tlačidlom prevzatia hovoru, aj pri aktivovanom zablokovaní tlačidiel.

USB

Ak sa telefón pripojí dátovým káblom k počítaču, môže sa takto nabíjať aj batéria (len s originálnym príslušenstvom, s. 118).

Organizér

Kalendár



Do kalendára si môžete uložiť termíny. Kvôli správnej funkcii musia byť čas a dátum nastavené správne.

Kalendár vám poskytuje tri prehľady:

Mesačný náhľad

Zvláštne termíny sú označené farebne.



Krátke stlačenie: jeden týždeň dopredu/dozadu.

Dlhé stlačenie: jeden mesiac dopredu/dozadu.



Krátke stlačenie: jeden deň dopredu/dozadu.



Otvorte denný náhľad.

Týždenný náhľad.

Termíny sa zobrazia ako farebné stĺpce na vertikálnom rozvrhu hodín. Zvláštne termíny sú označené farebne.



Krátke stlačenie: jeden deň dopredu/dozadu.

Dlhé stlačenie: jeden týždeň dopredu/dozadu.



V rámci dňa po hodinách dopredu/dozadu.



Otvorte denný náhľad.

Denný náhľad

Popis zápisu termínov.



Jeden deň dopredu/dozadu.



Listujte po hodinách alebo na nasledujúci/posledný záznam.



Zobrazte aktuálny záznam.

Nastavenia

Volby

Otvorte menu, potom vyberte **Nastavenia**.

Začiatok dňa:

Prvá hodina pracovného dňa.

Začiatok týždňa:

Deň v týždni, s ktorým začína vľavo náhľad mesiaca a týždňa.

Víkend:

Nastavenie dní pre víkend.

Zobraz. narodeniny:

Áno/Nie.

Budík

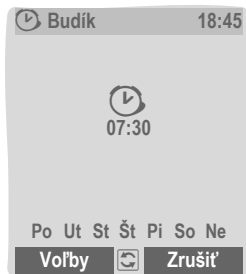


→ Budík

Budík zaznie v nastavenom čase, aj keď budú zvonenie alebo telefón vypnuté. Budík sa aktivuje automaticky po vykonaní zmeny.

Vyp.

Stlačením vypnete budík.



Nastavenie času budenia (hh:mm).

alebo



Zapnutie/vypnutie funkcie budíka.

Nastavenie dní, v ktorých sa má použiť budík

Voľby

Otvorte menu a vyberte **Nastav. dní**.



Prepínanie medzi dňami týždňa.



Označenie alebo zrušenie označenia dní, v ktorých sa má budík použiť.

Uložiť

Uloženie času budenia.

Budík – voľby

Voľby

Otvorte menu.

Zmeniť Nastavenie času budenia. Prepínanie medzi **do.** a **po.**, ak je nastavený 12-hodinový režim.

Nastav. dní Nastavenie dní, v ktorých sa má použiť budík.

Zvonenia Nastavenie zvonenia.

Hodiny Nastavenie času (s. 77).

Auto.odlož.b ud. Ak používateľ nereaguje: len posunutie alebo deaktivovanie budíka.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Ďalšie informácie



Indikácia v pohotovostnom režime: budík je aktivovaný.

Použite **Driemanie** alebo stlačte akékoľvek číslkové tlačidlo, aby ste nastavili opakovanie aktuálneho budíka.

Termíny



Záznamy termínov sa zobrazia v zozname v chronologickom poradí.

Zápis nového termínu

<Nový záznam>

Vyberte.

Kategória:



Memo

Napísanie textu pre popis.



Hlasový odkaz

Vytvorte hlasovú poznámku. Ohlási sa s alarmom. (pozri s. 87).



Hovor

Zadanie telefónneho čísla, ktoré sa zobrazí s alarmom.



Stretnutie

Napísanie textu pre popis.



Dovolenka

Zadanie počiatočného a koncového dátumu.



Narodeniny

Zadanie mena a dátumu.

V závislosti od typu dostanete ponuku rôznych polí na zápis/výber. Počet polí môže byť obmedzený, pozri **Všetky polia/Menej polí** na konci zoznamu.

Popis:

Popis charakteru termínu.

Tel. číslo:

Zadanie telefónneho čísla alebo výber z Kontakto.

Hlasová pozn.:

Vloženie hlasovej nahrávky, vid' (pozri s. 87).

Miesto:

Udanie miesta pre termín.

Celý deň:

Celodenný termín: Áno/Nie.

Dátum štartu:

Dátum začiatku termínu.

Čas štartu:

Čas začiatku termínu.

Dátum ukončenia:

Dátum konca termínu.

Čas ukončenia:

Čas konca termínu.

Ďalšie informácie



Vložte dátum z kalendára.

Alarm:

Zap/Vyp alebo Vibrácia.



Zadanie časového úseku
pred termínom a výber
časovej jednotky:

Minúty, Hodiny, Dni

Opakovanie:

Výber časového úseku pre opakovanie
termínu:

Nie, Denný, Týždenne, Mesačne, Ročne

Zadanie parametra pre opakovanie:

Navždy, Do, Udalosti (číslo)

Ak je zvolené **Týždenne**, určité dni
v týždni sa môžu označiť.

Všetky polia/Menej polí

V zozname sa môžu vybrať políčka,
ktoré majú byť ponúknuté pre budúce
zápisy.

Vol'by Otvorte menu.

Uložiť Uložte termín.

Informácie o alarme

Ak sa dosiahne nastavený čas, nasleduje
akustický a optický alarm.

Typ alarmu **Narodeniny**:

Môžete poslať prostredníctvom **Vol'by**
špeciálne narodeninové pozdravy cez
SMS, MMS, e-mail alebo hovor. Alarm
zaznie jeden deň pred narodeninami.

Pomocou **Pauza** nastavte opakovanie
alarmu.

Ďalšie informácie

Zobrazenie na displeji v pohotovostnom
režime:



Budík



Termín/Úloha

Alarm zaznie, aj keď bude telefón vypnutý.
Telefón neprejde do pohotovostného
režimu. Ak ho chcete deaktivovať, stlačte
ľubovoľné tlačidlo.

Úlohy



Úloha sa zobrazí ako termín v agende zvoleného dňa. Na rozdiel od termínu však nemusí obsahovať časový údaj. V tomto prípade sa úloha zobrazí každý deň na začiatku prehľadu, kým sa neoznačí ako vybavená.

Prvé zadania sú podobné ako pri **Termíny** (pozri „Termíny“). Potom:

Stav:

Vyberte **Vybavené** alebo **Otvorené**.

Priorita:

Výber 5 úrovní od **Najnižšie** po **Najvyššie**.

Použitý dátum:

Ak je aktivované **Áno**, bude ponúknutá nasledovná možnosť zadania času.

Dátum splnenia:/Čas splnenia:

Zapísať dátum a presný čas, ku ktorému má byť úloha vybavená.

Alarm: Týka sa menu **Termíny**.

Ďalšie informácie

Pripojenie **Hlasový odkaz** k termínu alebo úlohe:

Hlasový odkaz

Vyberte.



Otvorte aplikáciu.

<Nový záznam>

Vyberte. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas, ako aj čas nahrávania.



Nahrávanie sa spustí s krátkym pípnutím. Teraz nadiktujte text.



Prepínajte medzi pauzou/nahrávaním.

Stop

Ukončenie nahrávania.

Nahrávka sa uloží s predponou „hlas“ a poradovým číslom.

Premenuj nahrávku pomocou **Vol'by**.

Prehrávanie cez **Vol'by** a **Prehrať**.

Uložiť

Uložte úlohu.

Poznámky



Poznámky

Napište a spravujte krátke textové poznámky. Chráňte si dôverné informácie kódom telefónu (neukladajte tu žiadne dôležité dáta alebo PIN pre kreditné karty atď.).

Zadanie novej poznámky

<Nový záznam>

Napište bežnú poznámku.

<Dôverne>

Vyberte.



Zadajte kód telefónu.



Napište text. Prvý riadok sa neskôr zobrazí ako „nadpis“ v zozname poznámok.



Uložte.

Volby organizéra

Podľa používanej aplikácie (Kalendár, Termíny, Úlohy, Poznámky) a aktuálnej situácie budú ponúknuté rôzne funkcie.

Vol'by

Otvorte menu.

Vymaž po

Vymazanie všetkých starých záznamov až po určitý dátum.

Vymaž vybav.

Vymazanie všetkých vybavených úloh.

**Aktivovanie/
Deaktivovanie**

Vypnutie/zapnutie alarmu.

Vybavené

Nastavte úlohu ako dokončenú/prebiehajúcu.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Časové pásma



Časové pásma

Výber časového pásma sa môže previesť podľa volby na mape sveta alebo v zozname miest:

Mapa sveta



Vyberte požadované časové pásmo.

Zoznam miest



Vyberte mesto vo vybranom časovom pásme.

alebo

Vol'by

Otvorte menu a vyberte Mesto hľadať.



Určite časové pásmo.

Dialková synchronizácia



Túto funkciu môžete použiť na dialkovú synchronizáciu osobných údajov v telefóne (kontakty, poznámky, záznamy v kalendári) so vzdialeným serverom. Externé údaje sa dajú napríklad uložiť na firemnom počítači.

Požiadavka na synchronizáciu dát sa môže zasláť aj prostredníctvom správy WAP Push (s. 52). Používateľ však musí súhlasiť so spustením.

Nastavenia a funkcie



Vyberte požadovanú funkciu.



Zobrazte.

Aktívny účet

Pre synchronizáciu sa môžu nastaviť dva profily.



Zobrazte menu pre zmenu.



Zvoľte profil.



Zobrazí sa zoznam s profilmi a následne vyberte profil.



Aktivujte profil.

Nastavenie profilu:



Zobrazte menu pre zmenu.

Zozn. pripoj.	Vyberte pripojenie/proxy.
Adresa:	Zadajte URL, ktoré nasmeruje na vzdialený server.
Port:	Zadajte číslo portu, napr. 80.
Meno používateľa:	Zadajte prihlasovacie meno.
Heslo:	Zadajte heslo (zobrazí sa ako séria hviezdíčiek).
Server-ID:	Predvolené ID/Zadajte adresu servera (pre správy WAP push).
Kontakt-cesta: , Cesta k schôdzkam; Úlohy-cesta: , Pozn.-cesta:.	

Posled. synch.:

Kartové zobrazenie:

Kontakty, Termíny, Úlohy, Poznámky

Zobrazí dátum, čas a typ synchronizácie poslednej synchronizácie.

Dátum. hranica



Obmedzenie času synchronizácie termínov v dňoch/týždňoch. Budú sa synchronizovať len termíny v rámci rozsahu daného dátumu.

Kontakty, Termíny, Úlohy, Poznámky

Označenie aplikácií, ktorých dáta sa majú synchronizovať. Synchronizačný režim môžete nastaviť pre každú aplikáciu samostatne.

Režimy synchronizácie

Pre každú aplikáciu si môžete vybrať spomedzi šiestich režimov. Režim ovplyvní množstvo prenášaných údajov a výsledok.

Vyp: Dáta tejto aplikácie sa nezosynchronizujú.

Rýchla synch.: Medzi serverom a mobilom sa vymenia len vykonané úpravy po poslednej synchronizácii.

Synch všetky: Všetky údaje zo zvolenej aplikácie sa prenesú zo servera do mobilu a tiež aj z mobilu na server. Server a mobil budú následne obsahovať rovnaké údaje.

Aktualiz. server: Upravené údaje v mobile sa prenesú na server.

Aktualiz. mobil: Upravené údaje na serveri sa prenesú do mobilu.

Záloha: Všetky údaje v mobile sa prenesú na server.

Varovanie! Pred zálohovaním sa vymažú všetky údaje na serveri!

Obnoviť: Všetky údaje zo serveru sa prenesú na mobil.

Varovanie! Pred zálohovaním sa vymažú všetky údaje v mobile!

Synchronizácia

Pred synchronizáciou musíte vybrať profil (**Aktívny účet**) a režim synchronizácie z databázy (databáz). Dôverné poznámky sa neprenesú.

Synch. Spustila sa synchronizácia so zvoleným serverom.

Po úspešnom vykonaní synchronizácie sa na niekoľkých kartách zobrazia činnosti, ktoré boli vykonané.

Doplňky

SIM-slужby (voliteľné)



Váš operátor môže cez SIM kartu ponúkať zvláštne aplikácie ako je mobilné bankovníctvo, informácie z burzy atď.

Ak vlastníte zodpovedajúcu SIM kartu, objavia sa služby karty SIM v hlavnom menu pod položkou „Doplňky“, príp. priamo nad výberovým tlačidlom (ľavým).



Symbol pre služby SIM.

Ak existuje viacero aplikácií, zobrazia sa v menu služieb karty SIM. Cez služby karty SIM môže váš telefón bez problémov reagovať na budúce rozširovania v ponuke vášho operátora. Ďalšie informácie vám poskytne operátor.

Nahrávanie tón



Využite záznamník zvuku na zaznamenanie zvukov a tónov pre použitie ako zvonenie. Záznamník zvuku sa obvyčajne spúšťa z iných aplikácií/funkcií, ako je priradenie zvonenia.

Nový záznam

<Nový záznam>

Vyberte. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas, ako aj čas nahrávania.



Nahrávanie sa spustí s krátkym pípnutím.



Prepínajte medzi pauzou/nahrávaním.



Nahrávanie sa ukončí a uloží s predponou „zvuk“ (sound) a následne definovaným číslom v priečinku
Vlastné súbory/Zvuky.



Prehrávanie.
Premenuj nahrávku cez **Vol'by**.

Spustenie nahrávania z inej aplikácie:



Späť na aplikáciu.

Prehrávanie



Vyberte požadovanú nahrávku.



Prepínajte medzi prehrávaním/pauzou.



Dlhé stlačenie pre rýchly posun dopredu alebo dozadu.

Vol'by

Otvorte menu.

Prehrať	Prehrávanie aktuálnej nahrávky.
Nastaviť ako...	Nastavenie nahrávky ako zvonenie.
→ kontakt	Priradenie nahraných zvukov ku kontaktu.
Nastavenia	Nastavenie kvality nahrávania: Nízke, Normálne, Vysoká
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Moje aplikácie

Na lepšie usporiadanie aplikácií prebratých z internetu môžete použiť priečinok **Moje aplikácie** v zložke **Vlastné súbory**.

Ďalšie informácie viď s. 103.

Kalkulačka

→ → Kalkulačka

Kalkulačku môžete používať v základnej verzii aj s rozšíreným rozsahom funkcií.

Riadok zadávania je uprostred displeja s dvomi riadkami výpočtu nad ním.

Pod ním je matica s výpočtovými funkciami.



Zadajte číslice.



Prejdite na funkcie v matici.



Potvrďte funkciu.



Zadajte číslice.



Použite funkciu. Výsledok sa ihneď vypočíta a zobrazí.

Funkcie zvláštnych tlačidiel:



Zadanie desatinnej bodky.



Zmena predchádzajúceho znamienka.

Základné funkcie

+ , - , * , /	Základné typy kalkulácií
=	Výsledok
1/x	Obrátená hodnota
%	Premena na percentá
.	Desatinná čiarka
±	Zmena znamienka „+“ / „-“
AC	Nový výpočet

Rozšírené funkcie:

Vol'by	Otvorte menu, potom vyberte Rozšírený mód.
\sqrt{x}	Druhá odmocnina
x^2	Druhá mocnina
e	Exponent
MS	Uloženie zobrazeného čísla
MR	Vyvolanie uloženého čísla
M+	Vloženie čísla z pamäte

Kalkulačka – voľby**Vol'by** Otvorte menu.

Prepočet	Vyvolanie aktuálneho výsledku v prevodníku jednotiek.
Vymazať vš.	Vymazanie všetkých jednotiek.
Uložiť, Pamät'-vyvol., Pamät' vymaž	Uloženie alebo opätovné vyvolanie výsledkov; vymazanie pamäte.
Rozšírený mód/ Základný mód	Prepínanie funkcií kalkulačky.
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Jednotka prep.

→ Jednotka prep.

Môžete navzájom prepočítavať rôzne jednotky mier v desiatkovej sústave.

Rýchlosť	Energia
Hmotnosť	Tlak
Čas	Množstvo
Plocha	Dĺžka
Výkon	Teplota
Mená	

Príklad jednotiek pre Rýchlosť:

Typ	Jednotky
Rýchlosť	Kilometer/hod., Meter/sek., Míla/hod., Míla/sek., Uzol, Macheho jedn.

Premena jednotiek/meny

Vyberte východiskovú jednotku/menu.



Prepnite na vstupné políčko.



Zadajte veličinu, ktorá sa má prepočítať.




Prepnite na políčko výberu.




Vyberte cieľovú jednotku/menu. Zobrazí sa výsledok.

Môžete vzájomne využívať obidve vstupné políčka.

Funkcie zvláštnych tlačidiel:

 Zadanie desatinnej bodky.

 Zmena predchádzajúceho znamienka.

Mena

Pri prvom vyvolaní funkcie musíte zadať meny, do ktorých sa bude prepočítavať.



Zadajte názov meny (napr. Euro).

Vol'by Otvorte menu a uložte záznam pomocou **Uložiť**.

Teraz zadajte názvy a výmenné kurzy maximálne troch ďalších mien na prepočet.

Vol'by Otvorte menu.

Zmeniť hodn.	Zmena predchádzajúceho znamienka.
Uložiť, Pamäť-vyvol.	Uloženie alebo opätovné vyvolanie výsledku.
Kurz zmeniť	Zmena výmenného kurzu základnej meny.
Pridať menu	Zadanie novej meny a výmenného kurzu.
Ako báza	Použitie aktuálnej meny ako základnej.
Kalkulačka	Spustenie kalkulačky.
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Online stav



Táto aplikácia sa môže vyvolať z rôznych iných aplikácií, napríklad **Inst. Message** alebo z menu **Kontakty**.

V menu **Online stav** môžete nastaviť atribúty, ako napríklad **Dostupnosť** alebo **Nálada**. Tieto atribúty tiež vidia ľudia, ktorí sa prihlásili k aplikácii **Online stav**. Tu môžete tiež upraviť zoznamy vašich stavov pre príslušnú službu.

V závislosti od operátora a dostupných služieb je k dispozícii päť kariet.

Online stav

Vol'by Vyberte **Súkromné**. V závislosti od voľby medzi **Verejné**, **Súkromné** alebo **Skryť** môžu nasledujúce vlastnosti vidieť všetci užívatelia, prípadne len členovia v zozname, **Zoznam súkr.** alebo nikto.

Pre okamžitú správu:



Vyberte medzi **Dostup.**, **Ak je obsadené**, **Nedostup.** Označte, či máte byť v príslušnej službe dosiahnuteľní.

Môj alias: Zadajte svoju osobnú prezývku.

Môj text: Zadajte svoj osobný informačný text (prístup k uloženým textom cez **Vol'by**).

Moje logo: Vyberte svoje osobné logo (spustíte cez **Vol'by Vlastné súbory** alebo **Kamera**).

Moja nálada:
Označte svoju náladu.

Zoznamy IMSG



(Zoznamy okamžitých správ)

Prístup k nasledujúcim zoznamom:

Čak. požiadavky

Zobrazenie aktuálnych požiadaviek na vaše osobné vlastnosti.

Zoznam divákov

Zobrazenie, kto si prezerá vaše vlastnosti.

Zoznam súkr.

Zobrazenie užívateľov, ktorí môžu vidieť všetky vlastnosti nastavené na **Súkromné**.

Zozn. blok. IMSG

Zobrazenie všetkých užívateľov, ktorí nemôžu vidieť žiadne vlastnosti a sú zablokovaní pre **Inst. Message**.

Info správy

Zoznam správ odoslaných operátorom.

Nastavenia

Závislosť nastavení **Online stav** na nastaveniach aktuálneho profilu (s. 63) sa môže aktivovať/deaktivovať.

Stopky



Stopky merajú čas kôl aj medzičasy.

Ak je zapnutá funkcia **Merat' čas kôl**, pri každom meraní času sa stopky vynulujú.

Ak je zapnutá funkcia **Mer. čiast. čas.**, stopky budú merať ďalej a príslušný medzičas sa uloží (max. 99).

Zobrazenie aj v pohotovostnom režime.



Spustenie, zastavenie alebo pokračovanie, v závislosti od situácie.

Kolo / Rozdiel

Uloženie aktuálneho medzičasu/času kola.


Stopky – volby

Vol'by	Otvorte menu.
Štart	Spustenie stopiek.
Ďalej	Pokračovanie v meraní medzičasom.
Vymazať	Vynulovanie.
Stopky-zoznam	Zobrazenie uložených záznamov.

Merat' čas kôl/ Mer. čiast. čas. Prepínanie režimu.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Ďalšie informácie

Stop ukončí funkciu predčasne.
Zrušiť alebo  ukončí len displej, **nie** funkciu.

Rádio



Funkciu rádia je možné použiť len s pripojenou náhlavovou súpravou.

Ladenie rádiových staníc

Rádiové stanice môžete vyhľadať automaticky alebo ich môžete naladiť ručne.

Automatické vyhľadanie



Stlačte **dlho**. Automatické vyhľadanie rádiových staníc sa spustí. V priebehu vyhľadávania sa na displeji zobrazuje frekvencia.



Ukončenie vyhľadávania.

Ručné vyhľadávanie/jemné ladenie



Stlačte **krátko** opakovane, kým nenaladíte požadovanú stanicu. Frekvencia sa zobrazí na displeji.

Uloženie stanice

Jednotlivé číselné tlačidlá (0-9) môžete obsadiť vždy jednou stanicou.



Stlačte **dlho**. Aktuálne naladená stanica sa uloží pod príslušným číselným tlačidlom.

Ladenie uloženej stanice



Stlačte **krátko**. Uložená stanica sa naladí.

alebo



Stlačte **krátko**. Naladí sa nasledujúca uložená stanica.

Ďalšie informácie



Nastavte hlasitosť na postranných tlačidlách.



Stlačte **krátko**. Prepínajte medzi vypnutím a zapnutím zvuku.



Indikácia hlasitosti



Indikácia intenzity signálu



Číslo kanála (0-9)

Prichádzajúci hovor alebo alarm stlmí rádio. Rádio začne opäť hrať po skončení udalosti alebo po ukončení prichádzajúceho hovoru.

Media player

Spustenie z aplikácie

Ak si pozeráte obrázok/video alebo počúvate melódiu, príslušná aplikácia spustí prehrávanie média.



Knižnica médií

Všetka hudba, zoznamy prehrávaných skladieb, videá a súbory s obrázkami, ktoré sa nachádzajú v telefóne a karte MicroSD, sa automaticky pridajú do knižnice médií. Avšak, ak chcete pretvoriť knižnicu médií, stlačte **Vol'by** → **Obnoviť**.

Po spustení prehrávača médií sa zobrazia tieto karty:

Hudba

Zobrazia sa všetky súbory MP3, AAC a AAC+.

Súbory AAC a MP3 uložené v telefóne sa automaticky zobrazia v zozname na karte Hudba. Tento zoznam môžete usporiadať podľa meta údajov (ID3 tagy), podľa albumu, interpreta, žánru alebo názvu.

Zozn. nahrávok

Zobrazia sa všetky zoznamy nahrávok (formát súborov: *.m3u).

Obrázky

Zobrazia sa podporované formáty obrázkov.

Videá

Zobrazia sa podporované formáty videí.

Hudba/Videa

Funkcie pre prehrávanie piesní alebo videí. Prehrávanie sa začne hneď po vyvolaní stopy prostredníctvom URL (streaming): **Vol'by** → **Otvoriť** alebo prostredníctvom prehliadača.



Prehrávanie alebo pauza, podľa situácie.



Rýchly posun dopredu/ dozadu, keď sa stlačí toto tlačidlo.



Načítanie nasledujúceho/ predchádzajúceho mediálneho súboru.



Video: prepnite do režimu na celú obrazovku a opätovne naspäť.
Music (Hudba): prepnite medzi zoznamom súborov a hudobnou animáciou.



Nastavte hlasitosť na postranných tlačidlách.



Prepínajte medzi vypnutím a zapnutím zvuku.



Ukončíte prehrávanie.

Ďalšie informácie, viď **Vol'by** s. 100.

Zozn. nahrávok

V zozname nahrávok je vytvorených niekoľko hudobných súborov (*.m3u).




Vol'by Otvorte menu, vyberte **Nové** a potom **Zozn. nahrávok**.

Úprava volieb zoznamu prehrávaných skladieb

Vol'by Otvorte menu.

Pridať názov	Pridanie skladby.
Názov odstr.	Odstránenie skladby.
Názov presun.	Presun skladby hore/dole pomocou navigačného tlačidla.

Funkcie stredného tlačidla:

	Prehrávanie.
	Pauza.
	Zastavenie.

Zoznam prehrávaných skladieb vo formáte "*.m3u", ktorý sa vytvoril na počítači, sa môže preniesť spolu s piesňami do priečinku zvukov vo **Vlastné súbory** pomocou aplikácie Mobile Phone Manager (viď s. 19 a s. 104). Keď sa piesne nachádzajú v rovnakom priečinku, zoznam prehrávaných skladieb sa môže prehrať bez akejkoľvek úpravy.

Obrázky

Funkcie zväčšovania pre zobrazený obrázok.



Zoom, keď zobrazený obrázok vykazuje vyššiu rozlišovaciu schopnosť ako displej. Pomocou výberových tlačidiel (+/-) sa obrázok zväčšuje/ zmenšuje.



Detail zväčšeného obrázka sa posúva pomocou navigačného tlačidla.



Vycentrujte obrázok.

Ďalšie informácie, viď **Vol'by** s. 100.

Možnosti prehrávača médií

Vol'by Otvorte menu.

Podľa východiskovej situácie a objektu vám budú ponúknuté rôzne funkcie.

Prehrať/ Pauza	Prehrávanie aktuálneho mediálneho súboru alebo pauza.
Otvoriť	Výber zdroja médií, napr. Vlastné súbory , Záložky alebo URL .
Nové	Výber aplikácie pre vytvorenie nového objektu alebo nového zoznamu nahrávok pre hudbu.
Zoom	Aktivácia režimu zoom.
Nastaviť ako...	Nastavenie obrázka napr. ako Pozadie , Logo a tóny napr. pre Prich. hovor , Melódia-zap..
→ kontakt	Priradenie obrázka alebo melódie ku kontaktu.
Uprav zoz.sklad.	Úprava zoznamu prehrávaných skladieb (s. 99).
Režim prehráv.	<ul style="list-style-type: none"> • Jedna nahrávka (jedna skladba) • Opak. nahrávku • Prehrať všetko (stopy) • Opakuj všetko (stopy) • Opakov. zozn. • Náhodné prehr. • Intrá (prehrá sa prvých 5 sekúnd z každej stopy).

Dia-ukážka Automatický priebeh v režime celej obrazovky. Zmena individuálneho obrázka pomocou navigačného tlačidla.

Zmeniť Prístup k úprave obrázka (aplikácia musí byť načítaná).

Posiela sa... Výber prenosovej služby a média pre zaslanie.

Tlačiť... Vytlačenie na vhodné koncové zariadenie prostredníctvom Bluetooth alebo USB.

Na pozadie Umiestnenie aplikácie **Media player** na pozadie.

Celý displej Zobrazenie obrázka/ videa na celej obrazovke.

(Štandardné funkcie, viď s. 15)

Prichádzajúci hovor

Prichádzajúci hovor preruší prehrávanie a umiestni prehrávač médií na pozadie. Po ukončení hovoru prehrávanie automaticky pokračuje.

Streaming

URL alebo odkaz na zvuk/video môžete zadať do menu volieb pomocou **Otvoriť**. Prehrávanie sa potom spustí automaticky online.

Vlastné súbory

Na organizovanie svojich súborov máte k dispozícii správcu súborov, ktorý funguje podobne ako správca súborov v počítači. Sú v ňom samostatné priečinky pre rôzne typy dát v menu **Vlastné súbory**.



Zobrazí sa zoznam priečinkov a súborov.



Vyberte priečinok alebo súbor.



Otvorte priečinok a vyberte súbor alebo odkaz.

V závislosti od výberu sa otvorí súbor spojený s aplikáciou alebo sa začne sťahovanie.

Stiahnutie

Na internete sú k dispozícii melódie, obrázky, hry a iné aplikácie. Po stiahnutí k nim máte prístup prostredníctvom telefónu. Väčšina aplikácií obsahuje inštrukcie. Príslušné priečinky obsahujú funkciu sťahovania pre preberanie nových obrázkov, zvukov atď.

Rešpektujte, že obrázky a zvuky môžu byť chránené (DRM, s. 14).

Vo vašom telefóne je už inštalovaných niekoľko aplikácií a hier.

Stiahnutie sa môže v prípade potreby vykonať v dvoch etapách:

Len popis súboru



Kvôli informácii sa nahrajú iba popisné dáta. Vlastná aplikácia/hra sa musí nahráť samostatne.

alebo kompletne prevzatie



Aplikácia/hra sa preberie úplne (symbol hviezdičky sa môže nahradiť ikonou aplikácie/hry).

Vlastné súbory – voľby

Podľa východiskovej situácie a objektu vám budú ponúknuté rôzne funkcie.

Voľby Otvorte menu.

Nový priečink	Vytvorte a pomenujte nový priečink.
Vlastnosti	Zobrazte informácie k označeným súborom alebo k priečinku.
Presunúť/ Kopíruj	Vyberte súbor alebo priečink, potom vyberte cieľový priečink a vložte pomocou <input checked="" type="checkbox"/> .
Správca licencií	Zaobchádzanie s právami DRM.
(Štandardné funkcie, viď s. 15)	

Ďalšie informácie

Pomocou prehliadača si môžete z internetu prevziať aplikácie (napr. zvonenia, hry, obrázky, animácie).

Spoločnosť BenQ Mobile nepreberá záruku ani neručí za zákazníkom dodatočne inštalované aplikácie, ani za softvér, ktoré nie sú obsiahnuté v pôvodnej dodávke. Platí to tiež pre funkcie, aktivované dodatočne na podnet zákazníka. Riziko straty, poškodenia alebo chýb tohto telefónu alebo aplikácií, ako aj všetkých poškodení a dôsledkov, ktoré sú vyvolané touto aplikáciou, znáša samotný kupujúci. Z technických dôvodov sa tieto aplikácie alebo spätné odblokovanie určitých funkcií môžu stratiť, ak sa telefón vymení/znovu zašle alebo opraví. V takých prípadoch si musí kupujúci danú aplikáciu znovu stiahnuť alebo aktivovať. Rešpektujte, že váš telefón disponuje funkciou Digital Rights Management (DRM), takže jednotlivé stiahnuté aplikácie budú chránené pred neoprávneným kopírovaním. Tieto aplikácie sú potom výhradne určené pre váš telefón a nie je ich možné preniesť ani za účelom zálohovania. Spoločnosť BenQ Mobile neposkytuje záruku, garanciu alebo ručenie za to, že nové stiahnutie alebo aktivovanie aplikácií je vôbec možné alebo možné bezplatne. Odporúčame, aby ste občas vykonali zálohovanie aplikácií na počítači pomocou aplikácie „Mobile Phone Manager“. Najnovšiu platnú verziu MPM si môžete prevziať na internetovej adrese:

www.BenQ-Siemens.com/e71

Štruktúra adresára

Pre rôzne typy dát sú už vytvorené samostatné priečinky v menu **Vlastné súbory**. Tieto priečinky sa nemôžu meniť.

Priečinok	Popis	Formát
	Štruktúra, názvy a obsah sa môžu líšiť v závislosti do operátora	
Zvuky	Hudba, zvonenia	mp3 m3u mid amr wav aac acc+
Obrázky	Obrázky	bmp bmx jpg jpeg png gif svg wbmp
Videá	Videá	3gp mp4
Témy	Balíky tém	sdt
Hry	Archív Java	jar
	Info prevzatia	jad
Aplikácie	Aplikácie, ako je Photo Editor alebo Download Assistant	*

Rôzne	Moduly textov	tmo
	eBooks	prc mobi
	Internetové stránky	html wml

Mobile Phone Manager

MPM (Mobile Phone Manager, správca mobilného telefónu) vám umožní používať rozšírené funkcie telefónu z počítača. Telefón a počítač komunikujú prostredníctvom dátového kábla (pozri Príslušenstvo, s. 118) alebo Bluetooth.



Ďalšie verzie softvéru MPM si môžete stiahnuť na internetovej adrese:

www.BenQ-Siemens.com/e71

Organizér



Organizér môžete použiť na spravovanie kontaktov a termínov, ktoré ste uložili do telefónu a synchronizovať ich medzi telefónom, Outlook® a Lotus Notes™. Môžete tiež použiť všetky funkcie Kontroly hovorov z Organizéra.

Kontrola hovorov

Môžete vytáčať priamo z Organizéra kliknutím myši. Tiež umožňuje mimoriadne jednoduché vytvorenie spojenia a spravovanie konferenčných hovorov – účastníci hovoru sa zobrazia na obrazovke vo virtuálnej konferenčnej miestnosti, pričom môžete jednoducho prepínať medzi konferenčným hovorom a súkromným hovorom a volať a pridávať nových účastníkov kliknutím myši.

Spravovanie SMS a EMS



Vytvorte si správy EMS a SMS pohodlne na svojom počítači. Využité pritom všetky možnosti, ktoré vám poskytuje PC a použité svoje zvuky a obrázky pri vytváraní SMS a EMS. Svoje správy môžete čítať, posilať ďalej, vytlačiť, vymazať a archivovať.

Zálohovanie a obnova



Pomocou funkcie zálohovania si môžete pravidelne zálohovať bezpečnostnú kópiu svojich dát v telefóne na počítači. Pri strate dát z telefónu alebo pri výmene telefónu si môžete všetky údaje rýchlo obnoviť. Rešpektujte možné obmedzenia chránených dát DRM.

Spravovanie záložiek



Použite počítač na prehľadávanie na internete a definujte si svoje obľúbené internetové stránky. Uložte si tieto internetové adresy ako záložky vo svojom telefóne, aby ste ich neskôr mohli na mobile rýchlo vyvolať.

Phone Explorer



K dátam v telefóne máte rýchly a jednoduchý prístup prostredníctvom aplikácie Phone Explorer. Telefón je jednoducho začlenený do štruktúry dát v počítači a pracuje sa s ním presne tak, ako s iným priečinkom v počítači.

Mobile Modem Assistant



Mobile Modem Assistant vytvorí rýchlo a jednoducho internetové spojenie prostredníctvom vášho telefónu, pričom vám umožní použiť počítač na surfovanie po internete doma alebo na cestách.

Spracovanie obrázkov a fotografií



Spracovanie obrázkov a fotografií poskytuje používateľovi komfortné možnosti vytvárania, úpravy a spravovania obrázkov a fotografií. Poskytuje filtre a efekty, pomocou ktorých možno vytvárať pestré a atraktívne grafiky. Optimálne riešenie obsluhy používateľa umožňuje veľmi ľahko prenášať obrázky/fotografie z mobilného telefónu, resp. do mobilného telefónu, ako aj zmenu ich grafického nastavenia.

Media Pool



Media Pool vám ponúka pohodlnú voľbu na spravovanie zvonení, hudby, zoznamu nahrávok a videí. Hudobné súbory môžete uložiť do telefónu automaticky ich premenou na vhodný formát.

Plug & Sync



Plug & Sync vykonáva rutinné úlohy podľa potreby. Pomocou „Music > phone“ môžete vždy automaticky kopírovať najnovšie stopy a zoznamy nahrávok do telefónu. Pomocou „Photos > PC“ môžete presunúť najnovšie vytvorené fotografie do počítača.

SmartSync



Pomocou SmartSync môžete vždy synchronizovať dáta s aplikáciami Outlook®, Outlook Express® alebo Lotus Notes™ hneď po pripojení telefónu k počítaču. Nové a zmenené kontakty sa synchronizujú rovnako ako správy a termíny.

Pripomienkovač

Ak je telefón pripojený k počítaču, budete vždy podľa potreby informovaní na obrazovke o prichádzajúcich hovoroch alebo správach – aj keď bude mať telefón vypnutý zvuk.

Otázky a odpovede

Ak máte nejaké otázky týkajúce sa používania telefónu, kedykoľvek navštívte www.BenQMobile.com/customercare. Pre dodatočnú pomoc, sme nižšie uviedli často kladené otázky a odpovede.





Servis konfigurácie

Aby sme vám pomohli pri nastavovaní telefónu pre dátovú službu WAP, MMS, e-mail a internet, môžete použiť servis konfigurácie. Táto služba sa používa pre získanie potrebných nastavení telefónu zasílaných prostredníctvom SMS. Odporúčame, aby ste sa spojili s vaším poskytovateľom siete, ktorý vám bude zasielať správy o konfigurácii.

Alebo môžete tiež použiť „Setting Configurator“ (Konfigurátor nastavení) na adrese www.BenQMobile.com/customercare. Potom vám zašleme konfiguračné správy. Postupujte podľa pokynov uvedených v týchto správach.

Problém	Možné príčiny	Možné riešenie
Telefón sa nedá zapnúť.	Tlačidlo zapnutia/vypnutia bolo príliš krátko stlačené. Prázdna batéria. Zašpínené kontakty batérie. Pozri ďalej pod „Chyba nabíjania“.	Tlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia minimálne dve sekundy. Nabite batériu. Skontrolujte indikátor nabíjania na displeji. Vyčistite kontakty.
Pohotovostná doba je príliš krátka.	Časté používanie organizéra, príp. hier. Aktivované rýchle vyhľadávanie. Zapnuté podsvietenie displeja. Neúmyselné stlačenie tlačidla (podsvietenie!).	Používanie v danom prípade obmedzte. Deaktivujte rýchle vyhľadávanie (s. 81). Vypnite podsvietenie displeja (s. 66) alebo nastavte štýl šetriča obrazovky na Šetriť energiu (s. 66). Zapnite automatické zablokovanie tlačidiel (s. 78).

Problém	Možné príčiny	Možné riešenie
Chyba nabíjania (nezobrazila sa ikona nabíjania).	Batéria je úplne vybitá.	1) Zastrčte kábel nabíjania, batéria sa bude nabíjať. 2) Symbol nabitia sa zobrazí cca po 2 hodinách. 3) Nabite batériu.
	Teplota mimo rozsahu: 5 °C do 45 °C.	Postarajte sa o vhodnú teplotu okolia, nejaký čas vyčkajte, potom znovu nabíjajte.
	Problém s kontaktom.	Skontrolujte napájanie elektrinou a kontakty na telefóne. Skontrolujte, príp. vyčistite kontakty batérie a telefónnu prípojku, potom znova vložte batériu.
	Žiadne sieťové napätie.	Použite inú zásuvku, skontrolujte sieťové napätie.
	Chybná nabíjačka. Chybná batéria.	Používajte iba originálne príslušenstvo. Vymeňte batériu.
Chyba SIM karty.	SIM karta nie je správne zasunutá.	Skontrolujte, či je SIM karta správne zasunutá (s. 10).
	Znečistené kontakty SIM karty.	Vyčistite SIM kartu suchou handričkou.
	SIM karta s nesprávnym napätím.	Použite iba kartu SIM o napätí 3V.
	Poškodená SIM karta (napr. zlomená).	Vizuálne skontrolujte. Dajte si kartu SIM vymeniť u operátora.
Žiadne spojenie so sieťou.	Slabý signál.	Vyhľadajte vyššiu polohu pri okne alebo choďte von.
	Mimo oblasti dosahu siete GSM.	Skontrolujte oblasť pokrytia signálom operátora.
	Neplatná SIM karta.	Reklamujte u operátora.
	Nepovolená nová sieť.	Vyskúšajte manuálny výber alebo zvolte novú sieť (s. 80).
	Je nastavené obmedzenie hovorov v sieti.	Prekontrolujte obmedzenia siete (s. 79).
	Preťažená sieť.	Zavolajte ešte raz neskôr.
Telefón stráca sieť.	Príliš slabý signál.	Obnovené spojenie na iného operátora nasleduje automaticky. Vypnutie a zapnutie to môže urýchliť.

Problém	Možné príčiny	Možné riešenie
Nemožné uskutočnenie hovorov.	Nastavená druhá linka. Vložená nová SIM karta. Dosiahnutý jednotkový limit. Spotrebovaný kredit.	Nastavte linku 1  (s. 80). Skontrolujte nové obmedzenia siete. Resetujte limit pomocou PIN2 (s. 38). Dobite kredit.
Nemožné uskutočnenie hovorov.	Aktivované obmedzenie hovorov.	Obmedzenia môžu byť stanovené operátorom. Prekontrolujte obmedzenia (s. 79).
Nedajú sa vložiť nové záznamy medzi kontakty.	Zoznam kontaktov je plný.	Vymažte záznamy (viď Štandardné funkcie, s. 15).
Odkazová schránka nefunguje.	Nenastavené presmerovanie na odkazovú schránku.	Nastavte presmerovanie na odkazovú schránku (s. 58).
 bliká.	Plná pamäť SMS správ.	Vymažte správy SMS (viď Štandardné funkcie, s. 15) alebo ich archivujte (s. 45).
 bliká.	Plná pamäť na správy MMS.	Vymažte správy MMS (pozri Štandardné funkcie, s. 15).
 bliká.	Plná pamäť telefónu.	Vymažte správy, obrázky, videá, hry alebo aplikácie.
Funkcia sa nedá nastaviť.	Nie je podporovaná operátorom alebo je potrebná registrácia.	Zavolajte operátorovi.
Problémy s kapacitou pamäte napr. pri Hry a viac, vyzváňacích tónoch, obrázkoch, videách alebo SMS archíve.	Plná pamäť telefónu.	Vymažte údaje v príslušných oblastiach. Na cielené mazanie údajov môžete využiť asistenta práce s pamäťou (Memory Assistant) (s. 75).
Nie je prístup na internet, nie je možné žiadne preberanie.	Neaktívovaný profil, nesprávne/neúplné nastavenia profilu.	Aktivujte alebo nastavte profil prehliadača. Príp. sa opýtajte vášho operátora.

Problém	Možné príčiny	Možné riešenie
Správa sa nedá odoslať.	Operátor túto službu nepodporuje. Telefónne číslo strediska služieb/správ nenastavené alebo nesprávne nastavené. Zmluva o SIM karte nepodporuje túto službu. Preťažené stredisko služieb. Prijímateľ nemá kompatibilný telefón.	Informujte sa u operátora. Nastavte stredisko služieb (s. 46). Zavolajte operátorovi. Zopakujte správu. Overte si to.
EMS obrázky nie sú zobrazené na telefóne príjemcu.	Telefón príjemcu nepodporuje štandard EMS.	
Nie je možný prístup na internet.	Nastavený nesprávny profil prehliadača, príp. nastavenia chybné, neúplné.	Preverte nastavenia prehliadača, príp. sa spýtajte operátora.
Chyba PIN/ chyba PIN2.	Trikrát nesprávne zadanie.	Zadajte s kartou SIM poskytnutý kód PUK (MASTER PIN) podľa pokynov. V prípade, že ste PUK (MASTER PIN) stratili, obráťte sa na svojho operátora.
Chyba telefónneho kódu.	Trikrát nesprávne zadanie.	Kontaktujte servis (s. 111).
Chybný kód operátora.	Nemáte oprávnenie na túto službu.	Zavolajte operátorovi.
Chýbajú záznamy, v menu/je ich priveľa.	Prostredníctvom SIM karty môžu byť funkcie operátorom doplnené alebo odstránené.	Informujte sa u operátora.
Nedá sa odosielať fax.	Nesprávne nastavenia v PC. Nemáte oprávnenie na túto službu.	Skontrolujte nastavenia. Zavolajte operátorovi.
Počítadlo spotreby nefunguje.	Impulzy nabíjania sa neprenášajú.	Zavolajte operátorovi.
Poškodenie		
Vážny náraz.	Odstráňte batériu a kartu SIM a opäť ich vložte. Nerozoberajte telefón!	
Telefón sa namočil.	Vyberte batériu a SIM kartu. Okamžite vysušte s handričkou, nezohrievajte. Dôkladne vysušte zástrčkové kontakty. Postavte telefón priamo na miesto prúdenia vzduchu. Nerozoberajte telefón!	



Starostlivosť o zákazníka

Ponúkame vám jednoduchú a rýchlu podporu pri technických a prevádzkových otázkach, dostupnú prostredníctvom našej podpory Online Support v internete:
www.BenQMobile.com/customer-care

Dostupná vždy a všade. S našimi výrobkami je vám k dispozícii 24-hodinová podpora. Jej súčasťou je interaktívny systém vyhľadávania chýb, prehľad často kladených otázok a odpovedí, ako aj návody na používanie a nové aktualizácie softvérov na stiahnutie.

Pri volaní si pripravte, prosím, doklad o zakúpení, číslo prístroja (IMEI, zobrazenie pomocou *#06#), verziu softvéru (zobrazenie pomocou *#06#, a vyberte kartu Konfigurácia) a príp. vaše zákaznícke číslo servisu.

Najčastejšie otázky a odpovede na ne nájdete v návode na obsluhu v kapitole „Otázky a odpovede“, s. 107.

V krajinách, v ktorých sa náš výrobok nepredáva prostredníctvom autorizovaných predajcov, sa výmena, resp. oprava neposkytuje.

V prípade potreby opravy, príp. záruky získate rýchlu a spoľahlivú pomoc v našich servisných strediskách:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentína	0 81 02 22 66 24
Austrália	13 00 55 76 68
Bahrajn	40 42 34
Bangladéš	0 17 52 74 47
Belgicko	0 78 15 22 21
Bolívia	0 21 21 41 14
Bosna a Hercegovina	0 33 27 66 49

Brunei	02 43 08 01
Bulharsko	02 73 94 88
Chile	8 00 53 06 62
Chorvátsko	0 16 10 53 81
Čína	40 08 88 56 56
ČR	2 33 03 27 27
Dánsko	35 25 65 29
Dubai	0 43 96 64 33
Egypt	0 23 33 41 11
Ekvádor	18 00 10 10 00
Estónsko	56 64 54 00
Filipíny	0 27 57 11 18
Fínsko	09 22 94 37 00
Francúzsko	01 56 38 42 00
Grécko	80 11 11 11 16
Holandsko	0 90 03 33 31 00
Hongkong	28 61 11 18
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonézia	0 21 46 82 60 81
Írsko	18 50 77 72 77
Island	5 20 30 00
JAR	08 60 10 11 57
Jordánsko	0 64 39 86 42
Kambodža	12 80 05 00
Kanada	1 88 87 77 02 11
Katar	04 32 20 10
Keňa	2 72 37 17
Kolumbia	01 80 07 00 66 24
Kuvajt	2 45 41 78
Libanon	01 44 30 43
Litva	8 70 07 07 00
Líbya	02 13 50 28 82
Lotyšsko	7 50 11 18
Luxembursko	40 66 61 56 40
Macedónsko	0 23 13 18 48
Malajsko	+ 6 03 77 12 43 04
Maďarsko	06 14 71 24 44
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Maroko	22 66 92 09
Maurícius	2 11 62 13
Mexiko	01 80 07 11 00 03
Nemecko	0 18 05 33 32 26
Nigéria	0 14 50 05 00
Nórsko	22 57 77 46

Nový Zéland	08 00 27 43 63
Omán	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru.....	0 80 05 24 00
Pobrežie Slonoviny	05 02 02 59
Poľsko	08 01 30 00 30
Portugalsko	8 08 20 15 21
Rakúsko	05 17 05 17
Rumunsko	02 12 09 99 66
Rusko	8 80 02 00 10 10
Saudská Arábia	0 22 26 00 43
Singapur	62 27 11 18
Slovínsko	0 14 74 63 36
Spojené arabské emiráty	0 43 66 03 86
SR.....	02 59 68 22 66
Srbsko	01 13 07 00 80
Španielsko	9 02 11 50 61
Švajčiarsko	08 48 84 08 45
Švédsko.....	08 57 92 90 49
Tajwan	02 23 96 10 06
Taliano	02 45 27 90 36
Thajsko	0 29 53 50 00
Tunisko.....	71 86 19 02
Turecko	0 21 64 59 98 98
Ukrajina.....	8 80 05 01 00 00
Uruguay.....	00 04 05 46 62
USA.....	1 88 87 77 02 11
Veľká Británia	0 87 05 33 44 11
Venezuela.....	0 80 01 00 56 66
Vietnam.....	84 89 20 24 64
Zimbabwe.....	04 36 94 24

Starostlivosť a údržba

Telefón bol navrhnutý a vyrobený pri dodržaní čo možno najvyšších štandardov a mali by ste s ním zaobchádzať so starostlivosťou. Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny a telefón vám bude veľmi dlho a dobre slúžiť.

- Telefón chráňte pred zrážaním vody a vlhkosťou. Zrazená voda, vlhko a tekutiny obsahujú minerálne látky, ktoré spôsobujú koróziu elektronických obvodov. Ak predsa dôjde k navlhnutiu telefónu, odpojte ho ihneď od prípadného napájania, aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom. Neodkladajte telefón (ani za účelom vysušenia) na alebo do zdrojov tepla, ako napríklad mikrovlnnej rúry alebo na radiátor. Telefón sa môže prehriať a prípadne aj explodovať.
- Nepoužívajte a neskladujte telefón v prašnom prostredí a chráňte ho pred nečistotami. Mohlo by dôjsť k poškodeniu pohyblivých častí telefónu a k deformácii alebo strate farby jeho puzdra.
- Nenechávajte telefón v horúcom prostredí (napr. v lete na prístrojovej doske vozidla). Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických prístrojov, poškodiť batérie a zdeformovať alebo roztaviť niektoré umelohmotné diely.

- Nenechávajte telefón v chladnom prostredí. Po následnom ohriatí (na normálnu prevádzkovú teplotu) sa môže v telefóne skondenzovať vlhkosť a poškodiť elektronické súčiastky.
- Chráňte telefón pred pádmi a otrasmi, nevystavujte ho úderom a otrasom a netraste s ním. Hrubé zaobchádzanie s telefónom môže spôsobiť poškodenie elektronických súčiastok!
- Pri čistení telefónu nepoužívajte agresívne chemikálie, rozpúšťadlá a drsné čistiace prostriedky!

Všetky tieto pokyny platia rovnako pre telefón, batériu, nabíjačku a všetky časti príslušenstva. Ak akákoľvek z týchto častí nefunguje správne, obráťte sa na naše servisné stredisko, ktoré vám poskytne rýchlu a spoľahlivú pomoc.

Vyhlásenie ku kvalite batérie

Kapacita batérie telefónu sa každým dobitím/ vybitím skraca. Aj pri skladovaní pri vysokých teplotách alebo pri príliš nízkych teplotách dochádza ku postupnému znižovaniu kapacity. Týmto spôsobom môžete prevádzkový čas svojho mobilného telefónu aj po úplnom dobití batérie výrazne skrátiť.

V každom prípade je batéria navrhnutá tak, aby sa dala nabiť a používať počas šiestich mesiacov od zakúpenia telefónu. Po uplynutí týchto šiestich mesiacov vám odporúčame batériu po viditeľnom znížení výkonu vymeniť. Kupujte iba originálne batérie spoločnosti.

Vyhlásenie ku kvalite displeja

Z technologického hľadiska sa môžu vo výnimočných prípadoch na displeji objaviť malé rôznofarebné bodky (body).

Ak sa takéto svetlejšie či tmavšie body objavia, neznamená to poruchu prístroja.

Údaje o výrobku

Vyhlásenie o zhode

BenQ Mobile týmto vyhlasuje, že E71 spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Príslušné vyhlásenie o zhode (DoC) bolo podpísané. Ak je potrebné, môžete požiadať o kópiu originálu cez informačnú linku firmy alebo navštívte:

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Názov výrobku

Tieto informácie sú uvedené na výrobnom štítku telefónu, ktorý sa nachádza na zadnej strane telefónu (pod batériou). Sú tu nasledujúce údaje:

Názov výrobku E71 (schválený pre siete GSM 900/1800/1900) alebo E71a (schválený pre siete GSM 850/1800/ 1900).

Technické údaje

Rádio FM	87,5 - 108 MHz
Hmotnosť telefónu:	81,6 g
Rozmery:	15,1 × 104,3 × 46,0 mm (~ 73 cm ³)
Batéria Li-Ion:	730 mAh
Prevádzková teplota:	-10 °C až +55 °C
Karta SIM:	3,0 V

Identifikácia telefónu

Pri strate telefónu alebo karty SIM sú dôležité nasledujúce údaje.

číslo karty SIM (je na karte):

.....

15-miestne sériové číslo telefónu (pod batériou):

.....

tel. číslo zákaznickeho strediska operátora:

.....

Pri strate telefónu

Pri strate telefónu alebo karty SIM zavolajte ihneď operátora, aby sa zabránilo ich zneužitiu.

Prevádzkový čas

Doba hovoru: do 300 minút

Pohotovostná doba: do 450 hodín

Prevádzkové doby závisia od konkrétnych podmienok používania. Extrémne teploty značne skracujú pohotovostný čas telefónu. Preto by ste nemali nechávať telefón na slnku alebo na radiátoroch. Pohotovostný čas skracujú nasledujúce aplikácie a môžu sa v prípade potreby vypnúť:

- LS-slужby (s. 59)
- Šetrič displeja (s. 66)
- Podsvietenie (s. 66)
- EGPRS (s. 70)
- Bluetooth (s. 67)
- Rýchle hľadanie (s. 81)

SAR

Európska únia (RTTE) a medzinárodne (ICNIRP)

INFORMÁCIA O ŽIARENÍ/ŠPECIFICKÁ MIERA ABSORPCIE (SAR)

TENTO MOBILNÝ TELEFÓN SPLŇA LIMITY EÚ (1999/519/EG) NA OCHRANU ZDRAVIA OBYVATELSTVA PRED ÚČINKAMI ELEKTROMAGNETICKÉHO POLA.

Váš mobilný telefón je rádiovým vysielačom a prijímačom. Bol navrhnutý a vyrobený tak, aby neprekročil limity žiarenia odporúčané medzinárodnými regulátormi. Tieto smernice vyvinuli nezávislé vedecké inštitúcie (ICNIRP) a majú značnú bezpečnostnú rezervu na zaručenie bezpečnosti všetkých osôb, nezávisle od ich veku a zdravotného stavu.

Tieto limity sú založené na jednotke merania označovanej ako špecifická miera absorpcie (SAR). Limitná hodnota SAR dokumentovaná v medzi-národných smerniciach činí 2,0 W/kg podľa normy EU - Norm EN 50360, ako aj ďalších národných noriem. Označenie CE na prístroji je v Európskej únii platným preukázaním dodržania všetkých relevantných zákonných predpisov.

Najvyššia hodnota SAR pre tento model prístroja pri teste použitia na uchu je **0,78 W/kg (E71)¹**, **0,70 W/kg (E71a)¹**. Mobilné telefóny majú všestranne použitie a dajú sa preto prevádzkovať aj inou formou ako je normálne držanie na uchu, napr. na tele. V tomto prípade treba pri prenose dát dodržať odstup najmenej 1,5 cm.

Testy SAR sa vykonávajú pri použití najvyššieho prípustného výkonu, preto skutočné hodnoty SAR pri obsluhu prístroja sú značne pod touto maximálnou hodnotou. Je tomu tak preto, že prístroj je konštruovaný tak, aby pracoval spravidla len s takým výkonom, aký treba na dosiahnutie siete.

Svetová zdravotnícka organizácia WHO prehlásila, že na základe dostupných vedeckých poznatkov nie je potreba osobitných preventívnych opatrení pri používaní mobilných telefónov. Zistíte však, že môžete elektromagnetické žiarenie znížiť, keď obmedzíte dĺžku telefonických hovorov alebo použijete súpravy na hlasité telefonovanie na vytvorenie odstupu od hlavy a tela.

Ďalšie informácie nájdete v internete na stránkach Svetovej zdravotníckej organizácie WHO (www.who.int/emf) alebo na stránkach BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

1 Merania boli vykonané podľa medzinárodne definovaných predpisov.

Príslušenstvo

Výrobky dostanete v špecializovaných predajniach alebo navštívte náš Online-Shop na adrese:



Originálne príslušenstvo
www.BenQMobile.com/shop

Móda a nosenie

Puzdrá na telefón

Belt Case FCL-600

Energia

Batéria Li-Ion Battery EBA-130 (730 mAh)

Náhradná batéria

Cestovná nabíjačka

Travel Charger EU ETC-100
 Travel Charger UK ETC-110

Cestovná nabíjačka s rozšíreným vstupným napätím 100 – 240 V.

Nabíjačka do auta Car Charger Plus ECC-100

Nabíjačka cez zapalovač cigariet v aute.
 Počas nabíjania môžete telefonovať.

Stolová nabíjačka Desk Top Stand EDS-100

Moderná a praktická stolová stanica pre váš mobilný telefón.

Prenosné súpravy handsfree

Náhlavová súprava Headset Basic HHS-100

Náhlavová súprava Headset HHS-110

Náhlavová súprava s tlačidlom na prijímanie a ukončenie hovoru.

Náhlavová súprava Headset Purestyle HHS-120

Vysoko kvalitná náhlavová súprava so snímateľným slúchadlom a tlačidlom na prijímanie a ukončenie hovorov.

Náhlavová stereo súprava Headset Stereo HHS-150

Náhlavová stereo súprava s funkčným tlačidlom pre počúvanie hudby a telefonovanie.

Náhlavová súprava Headset Bluetooth®

V ponuke máme širokú radu elegantných, malých a komfortne sa nosiacich náhlavných súprav Bluetooth.

Náhlavová súprava Headset Bluetooth® HHB-100

Náhlavová súprava Headset Bluetooth® Clip HHB-130/131

Náhlavová súprava Headset Bluetooth® Comfort HHB-160/161

Náhlavová súprava Headset Bluetooth® HHB-700/710

Kancelária

Dátový kábel

Data Cable DCA-100

Dátový kábel na pripojenie telefónu k sériovému portu počítača RS232.

Dátový kábel

Data Cable USB DCA-140

Dátový kábel na pripojenie telefónu k portu USB počítača.

Stanica

SyncStation DSC-100

Stolová stanica pre telefón, ktorá umožňuje súčasnú výmenu dát a nabíjanie telefónu. Obsahuje stolový stojan a dátový kábel USB.

Multimediálna zábava

Hudobný kábel

Music Cable IHM-100

Pripojí telefón k HiFi systému.

Príslušenstvo do auta

Držiak mobilu

Mobile Holder HMH-100

Univerzálna kolíska bez anténneho portu. Ideálne pre použitie s náhlavovou súpravou Headset alebo súpravou Car Kit Portable.

Súprava

Car Kit Portable HKP-100

Prenosná súprava handsfree do auta sa môže jednoducho prenášať z jedného vozidla do druhého. Stačí zasunúť do zásuvky zapalovača cigariet, pripojiť a hovoriť.

Prenosná súprava do auta

Car Kit Bluetooth® Easy HKW-100

Prenosná súprava do auta Bluetooth® Car Kit je kompaktná, ľahko sa inštaluje a ovláda – jednoducho ju zapojte do zásuvky cigaretového zapalovača.

Súprava do auta

Car Kit Bluetooth® Voice Classic HKW-110

Inovatívna handsfree súprava Bluetooth® s externým displejom a funkciou rozpoznania hlasu pre bezpečné a pohodlné telefonovanie vo vozidle.

Prenosná súprava do auta

Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Handsfree súprava Bluetooth® do auta špičkovej technológie bez pripojení káblov k mobilnému telefónu. Inštalácia je jednoduchá – stačí zasunúť do zásuvky zapalovača cigariet.

Súprava do auta

Car Kit Bluetooth® SIM HKW-720

Inovatívna handsfree súprava Bluetooth® s externým displejom pre bezpečné a pohodlné telefonovanie vo vozidle a s nízkou spotrebou energie.

Licenčná zmluva

Táto licenčná zmluva (ďalej len „zmluva“) je uzatvorená medzi Vami a BenQ Mobile GmbH & Co. OHG (ďalej len „BenQ“). Táto zmluva Vás oprávňuje používať licenčný software, špecifikovaný v doleuvedenej klauzule č. 1, ktorý je možné nainštalovať do Vášho telefónu, uložiť na CD-ROM, zaslať Vám ho prostredníctvom elektronickej pošty alebo letecky, stiahnuť si ho z webových stránok spoločnosti BenQ alebo zo serverov alebo z iných zdrojov podľa podmienok uvedených nižšie.

Pred tým, ako začnete používať Váš telefón, si pozorne prečítajte túto zmluvu. Tým, že použijete váš telefón alebo si nainštalujete, skopirujete a/alebo použijete tento licenčný software, potvrdzujete tú skutočnosť, že ste si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej a súhlasíte s tým, že budete viazaný všetkými doleuvedenými podmienkami. Ďalej súhlasíte s tým, že ak BenQ alebo akýkoľvek poskytovateľ licencie spoločnosti BenQ (ďalej len „poskytovateľ licencie“) sa bude musieť zúčastniť akéhokoľvek pojednávania, právneho alebo iného, s cieľom uplatniť si práva podľa tejto zmluvy, BenQ a/alebo jeho poskytovateľ licencie bude mať právo od Vás požadovať, okrem akýchkoľvek iných splatných súm, primerané trovy právneho zastúpenia, náklady a výdavky. Ak nebudete súhlasiť so všetkými podmienkami tejto zmluvy, neinštalujte alebo nepoužívajte tento licenčný software. Táto zmluva upravuje všetky aktualizácie, výtlacky, revízie a vylepšenia tohto licenčného softwaru.

1. LICENČNÝ SOFTWARE. Pre účely tejto zmluvy „licenčný software“ vo svojom celku predstavuje: všetok software vo Vašom telefóne, celý obsah disku (diskov),

CD-ROMu (CD-ROMov), elektronickej poštu a jej súborové prílohy, alebo iné médiá, s ktorými je táto zmluva poskytovaná, a ktoré obsahujú akékoľvek na BenQ alebo na tretiu stranu sa vzťahujúci software, upravené verzie, aktualizácie, dodatky a kópie tejto licenčnej zmluvy, ak je akákoľvek časť distribuovaná letecky, stiahnutá z webových stránok BenQu alebo serverov alebo z iných zdrojov.

2. AUTORSKÉ PRÁVO. Licenčný software a všetky s ním spojené práva, bez obmedzenia a vrátane majetkových práv, sú majetkom BenQu, jeho poskytovateľov licencií alebo pobočiek a sú chránené ustanoveniami medzinárodných dohôd a všetkými platnými národnými zákonmi. Táto zmluva na Vás neprenáša ani Vám nedovoľuje získať zákonný nárok alebo vlastnícky podiel na tomto licenčnom softwari alebo jeho právach. Štruktúra, organizácia, údaje a kód tohto licenčného softwaru predstavujú hodnotné obchodné tajomstvá a dôverné informácie BenQu, jeho poskytovateľov licencií alebo pobočiek. Ku každej povolenej kópii tohto licenčného softwaru, ktorú vyhotovíte, ste povinný vyhotoviť a priložiť oznam o autorských právach.

3. LICENCIA A POUŽÍVANIE. BenQ Vám udeľuje nevýhradné, neprevoditeľné právo konečného užívateľa na inštalovanie tohto licenčného softwaru alebo na používanie tohto licenčného softwaru, ktorý je inštalovaný v telefóne. Tento licenčný software je licencovaný spolu s telefónom vo forme jedného integrovaného výrobku a je možné ho používať spolu s telefónom len takým spôsobom, aký je uvedený v týchto licenčných podmienkach.

4. **OBMEDZENIA LICENCIE.** Tento licenčný software nemôžete kopírovať, distribuovať alebo z neho vytvárať odvodeniny, okrem nasledujúcich bodov:

(a) Z licenčného softwaru si môžete vytvoriť jednu kópiu, bez dokumentácie, ako zálohovú kópiu originálu. Akékoľvek iné kópie, ktoré z licenčného softwaru vytvoríte, predstavujú porušenie tejto zmluvy.

(b) Nemôžete používať, modifikovať alebo prevádzať právo na používanie tohto licenčného softwaru inak než spolu so spríevodným hardwarom alebo kópiou tohto licenčného softwaru s výnimkou toho, čo sa vyslovene uvádza v tejto zmluve.

(c) Nemáte právo na tento licenčný software poskytnúť ďalšiu licenciu, nemôžete ho prenajať alebo poskytnúť na leasing.

(d) Programy licenčného softwaru nemôžete prepracovať, rozložiť, modifikovať alebo demontovať. Môžete tak urobiť len vtedy a do takej miery, ak takýto druh aktivity je vyslovene povolený platným zákonom bez ohľadu na toto obmedzenie.

Časti tohto licenčného softwaru môžu byť dodávané tretími stranami a môžu podliehať samostatným licenčným podmienkam. Takéto podmienky sú uvedené v tomto dokumente.

5. **ZNEUŽITIE TOHTO LICENČNÉHO SOFTWARE ALEBO ÚDAJOV, KTORÉ TENTO LICENČNÝ SOFTWARE GENERUJE, JE ZO STRANY BenQU PRÍSNE ZAKÁZANÉ, MÔŽE PORUŠOVAŤ NEMECKÉ, AMERICKÉ ALEBO INÉ ZÁKONY A MÔŽE VÁS VYSTAVIŤ ZÁVAŽNEJ ZODPOVEDNOSTI.** Vy sám zodpovedáte za akékoľvek zneužitie tohto licenčného softwaru podľa tejto zmluvy

a za akúkoľvek zodpovednosť alebo škodu vzťahujúcou sa na Váš spôsob používania tohto licenčného softwaru, ktoré vyústi do porušenia tejto zmluvy. Taktiež zodpovedáte za používanie tohto licenčného softwaru v súlade s obmedzeniami tejto zmluvy.

6. **VYPRŠANIE TEJTO ZMLUVY.** Táto zmluva nadobúda účinnosť v prvý deň, kedy nainštalujete, skopírujete alebo použijete tento licenčný software. Túto zmluvu môžete kedykoľvek vypovedať tak, že vymažete alebo zničíte tento licenčný software, všetky zálohové kópie a s ním súvisiace materiály, ktoré Vám poskytol BenQ. Vaše licenčné práva automaticky a okamžite končia bez oznámenia v prípade, že nebudete dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Práva a povinnosti podľa odsekov 2, 5, 6, 7, 9, 12 a 13 tejto zmluvy budú naďalej platiť aj po ukončení tejto zmluvy.

7. **POTVRDZUJETE, ŽE TENTO LICENČNÝ SOFTWARE JE DODANÝ „TAK AKO JE“ A ANI BenQ ANI ŽIADNE Z JEHO POSKYTOVATELOV LICENCIÍ NEPOSKYTUJE ŽIADNE ZASTÚPENIE ALEBO ZÁRUKY, VYSLOVENÉ ALEBO MIENENÉ, VRÁTANE, ZÁRUK PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI PRE URČITÝ ÚČEL ALEBO ŽE TENTO LICENČNÝ SOFTWARE NENARUŠÍ PATENTY, AUTORSKÉ PRÁVA, OBCHODNÉ ZNAČKY A INÉ PRÁVA TRETÍCH STRÁN. BenQ ALEBO JEHO POSKYTOVATELIA LICENCIÍ ALEBO AKÁKOĽVEK INÁ STRANA NEZARUČUJÚ, ŽE FUNKCIE OBSIAHNUTÉ V TOMTO LICENČNOM SOFTWARE BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY, A TAKTIEŽ NEZARUČUJÚ TO, ŽE PREVÁDZKA TOHTO LICENČNÉHO SOFTWARE BUDE NEPRERUŠOVANÁ A BEZ CHÝB**

A BenQ A JEHO UDELOVATELIA LICENCIÍ SA TÝMTO VZDÁVAJÚ VŠETKÝCH A AKÝCHKOLIEK Z TOHTO PLYNÚCICH ZÁVÄZKOV. ŽIADNE ÚSTNE ALEBO PÍSOMNÉ INFORMÁCIE ALEBO RADY, KTORÉ POSKYTNOL ZÁSTUPCA BenQU, NEBUDÚ PREDSTAVOVAŤ ZÁRUKU ALEBO V ŽIADNOM PRÍPADE NEBUDÚ MAŤ VPLYV NA TOTO VZDANIE SA ZÁVÄZKOV. VY PREBERÁTE VŠETKU ZODPOVEDNOSŤ ZA DOSIAHNUTIE VAMI ZAMÝŠLANÝCH CIELOV A ZA INŠTALÁCIU, POUŽÍVANIE A VÝSLEDKY Z NEHO PLYNÚCE.

8. ŽIADNE INÉ POVINNOSTI. Táto zmluva nevaluje na BenQ žiadne povinnosti okrem tých, ktoré sú v nej špecifiky uvedené.

9. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI. BenQ, JEHO ZAMESTNANCI, UDELOVATELIA LICENCIÍ, POBOČKY ALEBO SPROSTREDKOVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA ŽIADNE PRIAME ŠKODY, STRATU ZISKU, ÚDAJOV ALEBO ZÁKAZOK, ALEBO NÁKLADOV SPOJENÝCH S OBSTARANÍM NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB, ŠKODU NA MAJETKU, PRERUŠENIE PODNIKATELSKEJ ČINNOSTI ALEBO ZA INÉ ZVLÁŠTNE, NEPRIAME, NÁHODNÉ, VÝNIMOČNÉ, HOSPODÁRSKE, TRETNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, AKOKOLIEK SPÔSOBENÉ, A ČI UŽ VYPLYVAJÚCE ZO ZMLUVY, ÚMYSelnÉHO PORUŠENIA, NEDBANLIVOSTI ALEBO Z INÉHO PRÍPADU ZODPOVEDNOSTI, ALEBO PLYNÚCE Z POUŽÍVANIA ALEBO Z NESCHOPNOSTI POUŽÍVAŤ TENTO LICENČNÝ SOFTWARE, A TO AJ V TOM PRÍPADE, KEDY BOLA BenQU

OZNÁMENÁ MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKOD. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI NEPLATÍ VTEDEY A V TAKEJ MIERE, V AKEJ JE ZODPOVEDNOSŤ BenQU POVINNÁ PODĽA PLATNÝCH ZÁKONOV, NAPR. PODĽA ZÁKONA O ZODPOVEDNOSTI ZA VÝROBOK ALEBO V PRÍPADE ÚMYSelnÉHO NESPRÁVNEHO POUŽÍTIA, OSOBNÉHO ÚRAZU ALEBO SMRTI.

10. TECHNICKÁ PODPORA. BenQ a ani jeho udeľovatelia licencií nie sú povinní Vám poskytnúť technickú podporu pokiaľ nedôjde k samostatnej písomnej dohode medzi Vami a BenQom alebo oprávneným poskytovateľom licencie.

BenQ, a v odôvodnených prípadoch jeho udeľovatelia licencií k tomuto licenčnému softwaru budú môcť použiť akékoľvek spätné väzby od Vás, ktoré vzišli z Vášho prístupu k tomuto licenčnému softwaru a z jeho používania, pre akékoľvek účely vrátane (ale bez obmedzenia) výroby, marketingu a údržby alebo podpory výrobkov a služieb.

11. EXPORTNÁ KONTROLA. Tento licenčný software môže obsahovať technické údaje a kryptografický software a podlieha exportnej kontrole Nemecka, USA a Európskej únie a môže podliehať importným alebo exportným kontrolám v iných krajinách. Súhlasíte s tým, že sa budete striktnie pridrižovať plných importných a exportných zákonov a nariadení. Najmä, súhlasíte s tým, že v rozsahu požadovanom Nariadeniami Rady pre export USA, nebudete prezrádzať alebo inak exportovať alebo re-exportovať tento licenčný software ani žiadnu jeho časť dodanú podľa tejto zmluvy do (a) Kuby, Iránu, Iraku, Líbie, Severnej Kórei, Sudánu, Sýrie alebo do akejkoľvek inej krajiny

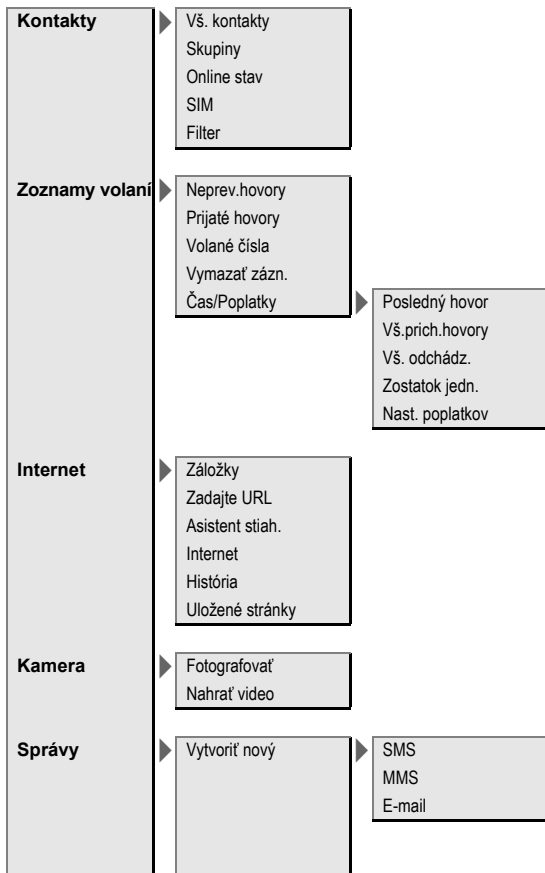
(vrátane občana alebo rezidenta takejto krajiny), voči ktorej USA uplatňujú obmedzenia alebo zákaz exportu výrobkov alebo služieb.

12. PRÍSLUŠNÝ ZÁKON A SÚD. Táto zmluva sa riadi zákonmi Spolkovej republiky Nemecko. Nie je možné si vyberať zo žiadnych právnych pravidiel inej jurisdikcie. Súd v Mníchove bude riešiť akékoľvek spory, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy alebo sa na ňu vzťahujú, za predpokladu, že ste obchodník.

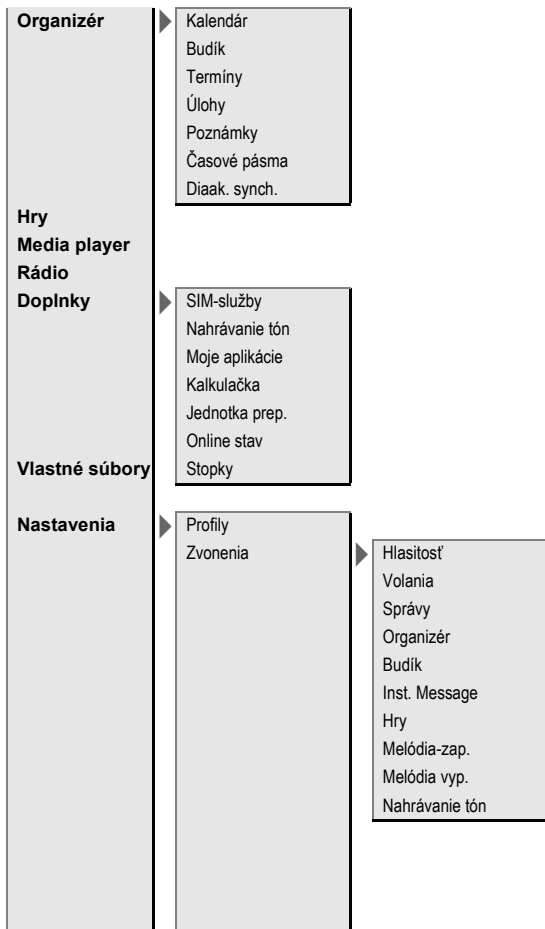
13. RÔZNE. Táto zmluva predstavuje celú zmluvu medzi Vami a BenQom ohľadom tohto licenčného softwaru a (i) nahrádza všetky predchádzajúce alebo súčasné ústne alebo písomné komunikácie, návrhy alebo reprezentácie ohľadom jej predmetu; a (ii) má prednosť pred akýmikoľvek odporujúcimi alebo dodatočnými podmienkami akéhokoľvek potvrdenia alebo podobnej komunikácie medzi stranami počas trvania tejto licencie. Bez ohľadu na to, čo bolo uvedené vyššie, pri niektorých výrobkoch spoločnosti BenQ sa bude od Vás vyžadovať, aby ste súhlasili s dodatočnými podmienkami prostredníctvom on-line licencie „kliknúť-zabalit“ a tieto podmienky budú tvoriť dodatok k tejto zmluve. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, všetky ostatné ustanovenia zostanú v platnosti pokiaľ takáto platnosť nebude mariť účel tejto zmluvy, a táto zmluva bude uplatnená v plnom rozsahu, ktorý umožňuje príslušný zákon. Žiadna úprava tejto zmluvy nie je záväzná, pokiaľ nemá písomnú podobu a nie je podpísaná riadne oprávneným zástupcom každej zmluvnej strany. Táto zmluva bude záväzná a nadobudne platnosť v prospech dedičov, následníkov a nadobúdateľov práv týchto strán. Ak niektorá zo zmluvných strán

neuplatní niektoré právo vyplývajúce z porušenia akéhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy zo strany druhej zmluvnej strany, nie je to považované za vzdanie sa práva, ktoré sa vzťahuje na následné porušenie takéhoto ustanovenia alebo akéhokoľvek iného práva v tejto zmluve. Bez ohľadu na čokoľvek, čo je v rozpore s touto zmluvou, BenQ a/alebo jeho udeľovatelia licencií si môžu uplatniť svoje práva, vrátane, ale bez obmedzenia, autorských práv, obchodným značkám alebo obchodným názvom, v súlade s so skutočnými právnymi normami v každej krajine.


Štruktúra menu



Správy	Prijaté	SMS, MMS E-mail
	Návrh	SMS, MMS E-mail
	Odoslané	SMS, MMS E-mail
	Na odoslanie Hlas. schránka	SMS, MMS E-mail
	LS-slужby	Prijem Čítať nové LS Zoznam tém Automat. zobr. Použ. index tém LS-jazyky
	Archív správ	SMS, MMS E-mail
	Predlohy Inst. Message WAP Push Nastavenia	"Text, predlohy" Predloha MMS
		Text-lupa Emotikony Ulož po odosl. Aut. mazanie SMS MMS E-mail WAP Push




Nastavenia	Témy	
	Zobrazenie	▶ Pozadie Logo Šetrič displeja Animácia-zap. Animácia-vyp. Uvítací text Podsvietenie Podsvietenie
	Prenos dát	▶ Bluetooth Nast. Bluetooth EGPRS EGPRS-Info Online nastav. Fax/dáta
	Presmerovanie	
	Nastav. hovoru	▶ Skryť ID Zaklopanie Hlás hovory od Úbovoľné tlač. Tón po minúte
	Vibrácia	
Skratky	▶ Dialógové tlač. Navigačné tlač. Číslkové tlačid.	

Nastavenia	▶ Nast. telefónu	<ul style="list-style-type: none">JazykJazyk-písanieUživ. slovníkTóny tlačidielServisné tónyAutomat. vyp.Pamäť-asist.Správa súb.Správca licenciíČíslo prístrojaSpráva zariad.Pôvod. nastav.
	▶ Hodiny	<ul style="list-style-type: none">Čas/DátumČasové pásmoFormát časuFormát dátumuZačiatok týždňaBudhist. dátumAutomat. čas
	▶ Zabezpečenie	<ul style="list-style-type: none">Zablok. tlačidielPriame volanieLen PIN-kódLen táto SIMCertifikátyBlokov. siete



Register

A	
Alarm.....	86
Animácia pri vypnutí.....	66
Animácia pri zapnutí.....	66
Asistent pamäte.....	75
Autom. zablokovanie tlačidiel.....	78
Automatické vytočenie posledného čísla.....	25
Automatické zobrazenie času/poplatkov.....	38
B	
Batéria	
nabíjanie.....	11
prevádzkový čas.....	12, 116
vloženie.....	10
vyhlásenie ku kvalite.....	113
Bezpečnostné pokyny.....	3
Biely zoznam.....	52
Blokovanie siete.....	79
Bluetooth.....	67
Budhistický rok.....	78
Budík.....	84
C	
Car Kit	
nastavenie.....	81
príslušenstvo.....	119
Certifikáty.....	79
Č	
Čakajúci hovor.....	27
Čas/poplatky.....	38
Časové pásma.....	13, 77, 88
Čierna listina.....	52
Číslo prístroja (IMEI).....	75
Číslo telefónu (IMEI).....	75
D	
Dialková synchronizácia.....	89
Digital Rights Management.....	14
Displej	
jazyk.....	74
podsvietenie.....	66
symboly.....	8
tapeta.....	66
Distribučný zoznam.....	32
Domovská sieť.....	80
Doplňky.....	91
Druhé telefónne číslo.....	80
DTMF – tóny (tónové sekvencie).....	30
E	
EGPRS.....	67
E-mail	
písanie.....	48
prijatie/čítanie.....	49
Emotikony.....	47
F	
Formát dátumu.....	78
Formátovanie (pamäte telefónu).....	75
Fotografia.....	39
Fotografovanie.....	39
Frekvenčné pásmo.....	81
H	
Handsfree telefonovanie.....	26
Headset	
nastavenie.....	82
príslušenstvo.....	118
Hlasitosť	
hlasitosť slúchadla.....	24
profily.....	63
zvonenia.....	64
Hlasitosť slúchadla.....	24
Hlavné menu.....	15
Hodiny.....	77
Hovor	
blokovanie.....	79
konferencia.....	28
menu.....	29
odmietnutie.....	26
podržanie.....	27
poplatky.....	38
prepínanie.....	27
presmerovanie.....	72
prijatie/ukončenie.....	26
ukončenie.....	24
zoznamy volaní.....	37

I	
IMEI číslo	75
Informačné tóny	74
Infoslužby (LS)	59
Inst. Message	53
Internet	61
J	
Jazyk	74
K	
Kalendár	83
Kalkulačka	92
Kamera	39
Karta SIM	
karty SIM	18
problémy	108
vloženie	10
Konferencia	28
Kontakty	31
Konvertor meny	94
Kód telefónu	17
Kódy	17
Krátka správa (SMS)	41
L	
len \ 	79
Len jedno číslo	29
Len táto karta SIM	79
Licenčná zmluva	120
Limit (trvanie/poplatky)	38
Limit kreditu	38
logo	66
Logo operátora	66
M	
Medzinárodná predvolba	24
Mikrofón zap./vyp.	29
MMS	42
Mobile Phone Manager	104
Moje súbory	101
Možnosti pripojení	67
N	
Nabíjanie batérie	11
Nabíjanie cez USB	82
Nahrávanie videá	40
Nastavenia	63
Nastavenia hovoru	73
Nastavenia telefónu	74
Nastavenie	
príslušenstvo	118
Nastavenie času/dátumu	77
O	
Obsadené číslo	25
Odkazová schránka	58
Odkazová služba (odkazová schránka)	58
Odpoveď ľubovoľným tlačidlom	73
Online nastavenia	70
Online stav	94
Organizér	83
Osobné privítanie	66
Otázky a odpovede	107
P	
PIN	
chyba	110
použitie	18
zadanie	12
zmena	18
PIN2	17
Písanie textu	
bez T9	20
s T9	21
Písanie textu s T9	21
Podržanie hovoru	27, 29
Pohotovostná doba	116
Pohotovostný režim	14
POP3 (e-mail)	51
Poplatky	38
Poplatky/jednotky	38
Poslanie ďalej (hovoru)	29
Používateľská skupina	81

Poznámky	88	Softvérová verzia	75
Predvolba	24	SOS	13
Preferovaná sieť	80	Spätne volanie	25
Prehliadač	61	Správa	
Prehrávač médií	98	e-mail	48
Prehrávanie videa	98	LS	59
Prenos hovoru	29	MMS	41
Prepočet	93	SMS	41
Presmerovanie	72	Správca licencií	75
Presmerovanie hovoru	72	Správca zariadení	76
Prevádzkový čas (batéria)	12, 116	Starostlivosť o zákazníka	111
Prevodník jednotiek	93	Starostlivosť o telefón	113
Prijaté	44	Stopky	95
Prijaté hovory (záznam volania)	37	Strata telefónu, karty SIM	115
Prijímanie signálu	13	Symbole	8
Pripojenie k počítaču	19	Synchronizácia	89
Pripomienkovač	25	Š	
Príslušenstvo	118	Šetrič displeja	66
príslušenstvo	81	Špeciálne znaky	20
Profily		Štandardné funkcie	15
telefón	63	Štruktúra menu	124
WAP	62	T	
Profily pripojenia	62, 70	Tapeta (displej)	66
PUK, PUK2	17	Technické údaje	115
R		Telefonovanie	24
Rádio	97	Telefón – údaje	115
Rýchle vyhľadávanie v sieti	81	Termíny	85
Rýchly prístup	71	Textové predlohy	23
S		Témy	65
S.O.A.	76	Tiesňové číslo	13
Services Over Air	76	Tlač prostredníctvom USB	17
Servisné tóny	74	Tok údajov (streaming)	100
Sieť		Tón po minúte	73
blokovanie	79	Tónové sekvencie (DTMF)	30
nastavenia	80	Tóny tlačidiel	74
pripojenie	80	U	
Skratky	71	Upozornenie na hovor	73
Skrytá identifikáciu	73	USB	82
Služby karty SIM (voliteľné)	91	Užívateľský slovník	74
Služby LS	59	Ú	
SMS		Údaje o výrobku	115
písanie s T9	21	Údržba telefónu	113
zoznamy	45	Úlohy	87
SMTP (e-mail)	51		

V

Veľké a malé písmo (T9).....	20
Vibrovanie	67
Video	40
Volané čísla (záznam volania)	37
Všetky prichádz. (blokov. siete)	79
Všetky volania (presmerovanie).....	72
Vypnutie telefónu	
automatické.....	74
manuálne	12
Vypnutie zvuku (mikrofón).....	29
Vytáčanie pomocou číselných tlačidiel	24
Vytočenie posledného čísla	25
Výber pásma.....	81
Výrobné nastavenia.....	77

W

WAP	60
WAP push.....	52

Z

Zabezpečenie	17, 78
Zabezpečenie pred zapnutím	19
Zaklopanie	73
Záložky (WAP)	60, 61
Zapnutie (telefónu)	12
Zapnutie/vypnutie mikrofónu.....	40
Záznamník zvuku	91, 95
Zmeškané hovory (záznam volania)	37
Zobrazenie na displeji	8
Zobrazenie volajúceho čísla zap./vyp.	73
Zoznamy volaní	37
Zvonenia	64